ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

PREVISIONS DE LA METEO
Ensoleillé. Maximum 75. Demain : ensoleillé et un peu plus chaud.

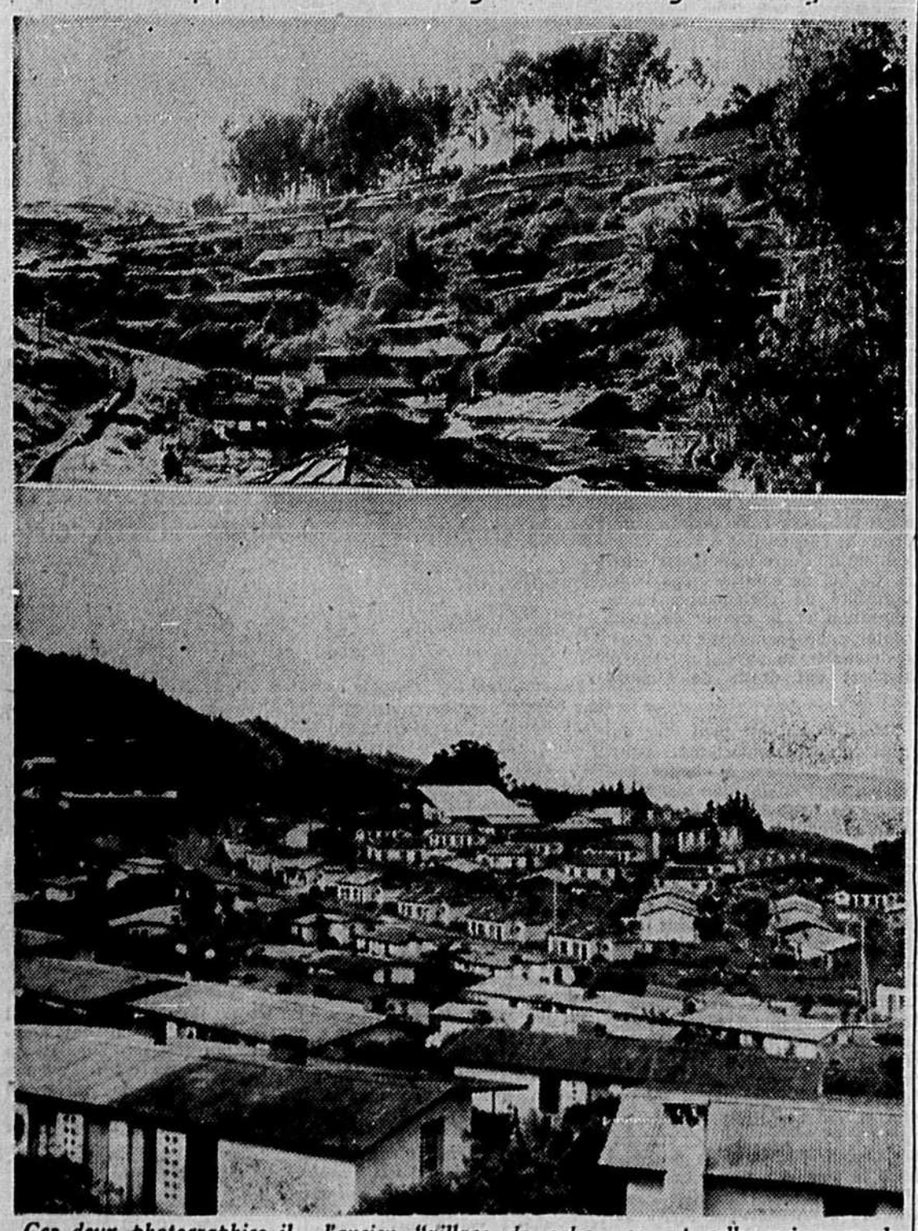
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
9362 L 1 JANV 61

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE

53e année — N° 16,347 QUEBEC — MARDI 30 AOUT 1960 5 CENTS LE NUMERO

Développement du Congo sous le régime belge



Ces deux photographies illustrent admirablement l'oeuvre de restauration, accomplie par le gouvernement belge au Congo. Sur la photographie du haut, l'ancien "village de cabanes" (photo du bas) est devenue une petite ville attrayante, dans la province de Kivu. Cette région surnommée la Suisse du Congo, est celle qui a eu le moins a souffrir de la violence apportée par la lutte pour l'indépendance, au Congo. (Photo : UPI)

Déclaration de l'Episcopat canadien

L'Etat doit savoir régler le rythme de l'immigration en vue du bien commun---Une organisation économico-sociale selon les exigences de la justice et de la charité

OTTAWA (CCC) – Dans une déclaration publiée à l'occasion de la fête du travail et intitulée: "Le monde ouvrier et l'immigration", l'épiscopat canadien invite le monde ouvrier à améliorer toujours davantage son comportement à l'égard des immigrants. Voici le texte intégral de ce message: "Réconfortés par toutes les déclarations et les excellentes initiatives qui ont été prises, à l'occasion de la récente "Année mondiale du réfugié", nous voulons demander de nouveau à tous les fidèles, dans ce message de la fête du Travail, de poursuivre les efforts déjà amorcés, et d'améliorer toujours davantage leur comportement à l'égard des immigrants.

Nous nous adressons au monde ouvrier pour exprimer ce voeu, non seulement parce que nous croyons qu'en général son attitude est sympathique à l'égard des réfugiés et des immigrants mais encore parce que nous pensons qu'il peut, par son exemple, influencer les autres secteurs de notre société.

En effet, nous savons bien que les travailleurs ont officiellement approuvé la "Déclaration universelle des droits de l'homme", qui stipule en particulier "qu'aucun ne doit être privé arbitrairement de sa nationalité, ou empêché de changer de nationalité," et que les dirigeants syndiqués se sont opposés en maintes occasions à toute politique injuste d'immigration. Toutefois, malgré cette louable attitude, il n'est pas rare d'entendre encore quelque ouvrier dire: "Pourquoi fournir du travail aux étrangers, alors que tant de Canadiens sont en chômage?"

Une première réponse:

La réponse à cette question est assez simple. Il est vrai, d'une part, que nous ne devrions pas être dans la situation fausse de devoir procurer du travail à des ouvriers étrangers, alors qu'un si grand nombre de nos concitoyens sont sans emploi. Mais il est également juste de prétendre, d'autre part, que le Canada devrait être en mesure de faire bon accueil et d'offrir du travail à des ouvriers qui vivent et ont vécu depuis des années dans des circonstances de vie bien inférieures aux nôtres, même à celle des Canadiens sans emploi.

Il s'agit avant tout de reconnaître qu'en fait "l'indigence des autres étant plus grande que la nôtre", nous devons leur offrir l'assistance dont ils ont tellement besoin, même si cèla doit nous priver de quelques avantages et nous obliger à accepter un autre niveau de vie inférieur à celui dont nous jouissons actuellement au Canada. Il n'est pas tellement sûr d'ailleurs qu'en aidant des immigrants durement éprouvés nous connaissions de telles privations. Le centuple n'est-il pas promis aussi bien aux nations qu'aux individus?

La protection des immigrants:

Nous voulons remercier tous ceux qui, de quelque manière, ont aidé les nouveaux immigrants et ont su les protéger contre l'injustice de certains employeurs sans scrupule. Fort heureusement, le sens moral de notre peuple canadien et l'influence des travailleurs syndiqués, des associations patronales, des gouvernants et de la presse ont empêché la multiplication de tels abus; mais une certaine vigilance doit continuer, puisque l'injustice est toujours condamnable.

Une injustice faite à un travailleur quelque part, est comme une injustice commise contre tous les travailleurs! C'est donc là un motif de plus pour inviter tous les groupes et toutes les classes de la société, à s'intéres-

(Suite, L'Etat doit, p. 2)

Le Congo longe le gouffre de l'anarchie

(Par Bernard DUFRESNE de la Presse Canadienne)

LEOPOLDVILLE, Congo, (P. C.) — Le représentant des Nations-Unies, M. Ralph Bunche, se prépare à quitter le Congo aujourd'hui qui selon lui, "est au bord de quelque chose qui s'approche de l'état d'anarchie".

Au moment où de nouveaux rapports parviennent de combats de plus en plus graves entre soldats congolais et guerriers Balbua, dans la province de Kaisai, Bunche a entretenu les journalistes de l'incident de fin de semaine où une foule congolaise a battu deux signaleurs canadiens et huit aviateurs américains à Stanleyville, capitale de la province orientale.

"Une des dificultés est l'état d'esprit de la population", a dit Bunche. "Le soupçon psychologique est tellement ancré partout dans ce pays — un héritage du passé immédiat comme Etat colonial.

"Le soupçon conduit à la rumeur. La rumeur conduit à la crainte et tout cela éclate souvent en panique. La foule à Stanleyville venait tout juste d'éclater".

Attaque de sauvages

Les deux Canadiens blessés, le caporal G. V. Gavel, de Grand Bend, Ont., et le signaleur A. L. V. Bone, d'Atikolan, Ont., reposent confortablement aujourd'hui à l'hôpital universitaire Lovanium. Ils ont été transportés ici en avion de Stanleyville, dimanche.

Bone, l'un des trois cas de civière, dans le groupe, a subi des coupures, des éraflures et des contusions au visage et à la hanche gauche. Gavel a subi des contusions au visage et à l'estomac et probablement une fracture des côtes.

Bunche, qui quitte son poste d'officier en chef des Nations-Unies au Congo a protesté vigoureusement auprès du premier ministre Patrice Lumumba, au sujet de l'incident de Stanleyville.

Les Canadiens ont été assaillis au moment où ils étaient accompagnée au quartier général des Nations-Unies par un militaire éthiopien des Nat.-Unies. Des soldats congolais ont frappé les signaleurs et les aviateurs américains qui venaient tout juste d'arriver du Canada avec une cargaison d'équipement radiophonique, tandis que la foule civile crachait dans leur direction et leur lançait des pierres.

Entre temps, sept autres Canadiens ont été appréhendés au quartier général des Nations-Unies et jetés en prison où ils ont été dépouillés, fouillés et battus.

Belle arrivée!

Quatre des Canadiens étaient arrivs peut avant de Trenton, Ontario, tandis que les trois autres étaient membres d'un groupe avancé. Les Congolais ont cri que les nouveaux venus étaient des parachutistes belges.

Un porte-parole de l'armée canadienne a dit que l'officier congolais qui a procédé à l'arrestation, connaissait le commandant du groupe avancé, le capitaine Jean Pariseau, d'Edmonton, mais a refusé d'accepter sa parole que les nouveaux venus étaient des signaleurs canadiens.

Au cours du voyage vers la prison, le capitaine J. B. L. Marois, de Sherbrooke, a été frappé au visage à trois reprises avec une mitraillette. Le caporal W. L. Bear, de Calgary, un membre du groupe avancé, s'est fait arracher les lunettes qu'il portait.

Les autres Canadiens appréhendés comprenaient le sergent M. J, Benoit et le signaleur L. G. Pelletier, de Calgary et le signaleur T. G. Tremblay, de Giffard. Le groupe a été libéré par les Ethiopiens deux heures plus tard, au quartier général de la police.

Les Canadiens Français doivent recourir à de nouveaux moyens pour éviter d'être assimilés (J.-M. Léger)---Pressant besoin de nouvelles sources d'emploi (R. Parenteau)

MONTREAL — (De notre envoyé spécial) — "Il n'existe plus de digue pour protéger les Canadiens de langue française comme cela était le cas, lorsqu'ils étaient sur la défensive. Loin de là. Cela constitue un danger, car les francophones n'étant plus sur leurs gardes, risquent d'être assimilés graduellement par le monde anglophone de l'Amérique. Même les Américains regretteraient la perte de la culture française sur le continent". Pour combattre cette assimilation par le monde anglo-saxon, M. Jean-Marc Léger, journaliste au "Devoir", suggère que la province de Québec entre en rapport avec le monde francophone de tout l'univers.

Cette suggestion a été portée à l'attention des congressistes de l'Union des municipalités, hier midi, à l'hôtel Reine Elisabeth, à l'occasion du premier déjeuner du 39ième congrès annuel de cet organisme. Il semble que les directeurs de l'association aient l'intention de donner suite à certaines suggestions de M. Léger.

M. Léger parlait alors de "la province de Québec dans le contexte mondial", au cours de ces agapes présidées par M. Horace Boivin, maire de Granby. On remarquait également à la table d'honneur, MM. C.-N. Dorion, maire de Courville, Henri Gagnon, échevin de Québec, ainsi que M. Jean-Louis Doucet, sous-ministre des Affaires municipales.

Des ambassadeurs

Le conférencier a suggéré l'envoi d'ambassadeurs dans les pays francophones du monde entier, par le truchement du gouvernement provincial, qui pourrait y déléguer près d'une vingtaine de professeurs canadiens-français, en plus de spécialistes et d'étudiants. "Ces gens aideraient à l'épanouissement de la langue française dans l'univers", dit M. Léger.

Il estime que la province pourrait s'en tirer avec une dépense de $250,000 environ pour une première année, soit par l'envoi de diplomates canadiens à l'étranger et l'inscription de spécialistes et étudiants étrangers de langue française, à nos universités, nos industries et nos écoles spécialisées.

M. Parenteau

Lors de la séance d'hier après-midi, M. Roland Parenteau, professeur à l'école des Hautes Etudes des Commerciales de Montréal, a traité du climat économique des années 60. Il a signalé les différentes difficultés économiques de l'heure : le chômage, la pénétration des capitaux étrangers, le danger des emprunts sur le marché américain, l'inégalité du développement industriel et le coût élevé de production. Il invita les municipalités à faire pression auprès des gouvernements supérieurs pour les amener à prendre les mesures qui s'imposent.

M. J.-Marc Léger

M. Léger parlant du monde francophone du Canada, a cité que le Canada comptait 5 millions de personnes d'expression française, entourées par 190 millions d'anglophones. "Il n'y a rien à craindre, car elles 'ont partie d'une masse de 130 millions de gens parlant le français sur le globe. Pour survivre, dit-il, notre groupe minoritaire se doit d'établir des relations internationales avec tous les groupes de langue française". Autrement, il craint pour nous l'acceptation graduelle de l'ingérence du monde anglo-saxon qui nous entoure, ainsi que notre disparition.

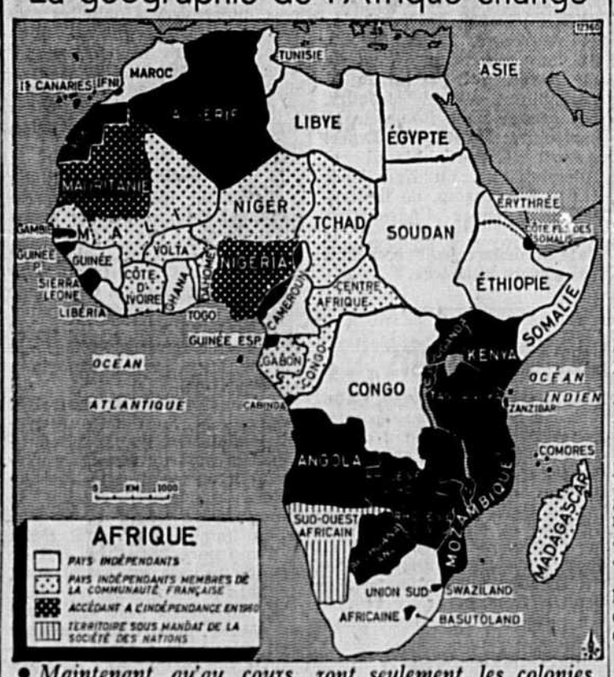
"Mais à ce moment, le monde anglophone viendrait à pleurer la perte de la culture fran-

(Suite, Les Canadiens, p. 2)

Cadavre repêché

Le corps aperçu à la dérive au large de la plage Gilmour de Lauzon par les policiers de l'endroit a été repêché par les chaloupiers Jeffrey, vers 9h. ce matin. Il a été identifié par M. E. Armstrong, gérant de la traverse de Lévis, à son arrivée au quai des pilotes, à Québec. Il s'agit de M. Auguste Carrier, employé de la Traverse de Lévis, qui est tombé du quai Chouinard, vers 3 h. 45 vendredi matin. La dépouille mortelle a été transportée à la morgue provinciale, où le Dr J. Roussel, coroner fera un eas de recherches.

La géographie de l'Afrique change



• *Maintenant qu'au cours du mois d'août les républiques autonomes de la Communauté Française ont accédé à l'indépendance (sauf la Mauritanie qui accèdera à l'indépendance en novembre), la carte politique d'Afrique a subi de nouveau des modifications importantes. Le nombre des taches noires (pays dépendants) devient plus petit. Quand, en automne, la Nigéria et la Mauritanie seront devenues indépendantes, resteront seulement les colonies espagnoles et portugaises, de même que les territoires britanniques Kenya, Ouganda, Tanganyika, Zanzibar, Gambie, Sierra Leone, la Fédération des Rhodésies et du Nyassaland et le Swaziland, le Basutoland et le Bechouanaland qui occupent une position spéciale. Les territoires dépendants de la France sont encore les iles Comores et la Côte française des Somalis.*

Feux de forêt en Gaspésie

La situation est grave - 400 personnes sont obligés de fuir

Un gigantesque feu de forêt, qui a déjà détruit cinq maisons et consumé quelque 72 milles carrés de bois de pulpe, ne semble pas vouloir se calmer aujourd'hui, près de la municipalité gaspésienne de St-Gabriel-de-Rameau.

L'incendie, qui est dans sa 12e journée, a obligé les quelque 400 villageois à évacuer leurs demeures hier puis a rasé cinq maisons quelques heures plus tard. Les autres immeubles seraient hors de danger, pourvu que le vent ne change pas de direction. Les observateurs sur les lieux disent que la situation est "grave".

Plus de 300 hommes de Grande-Rivières et d'autres municipalités voisines combattent les flammes qui font rage sur une superficie de six milles de largeur par douze milles de longueur. Les arbres consumés sont surtout des épinettes.

On croyait que le feu était éteint après plusieurs jours de pluie, la semaine dernière, mais un vent assez violent en fin de semaine lui a redonné la vie. Les observateurs estiment maintenant qu'il faudra une pluie prolongée pour arrêter la destruction.

Gaspé-Sud fermé

Le comté où le feu fait rage — Gaspé-Sud — a été fermé à la circulation par le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault. La région avait été fermée brièvement la semaine dernière.

Par ailleurs, un vent violent a provoqué un autre incendie sur la propriété de la Consolidated Paper Corporation, près de Forestville, à 160 milles de Québec.

Quelque 350 hommes et les deux tiers du personnel employé par l'entreprise dans cette région combattent l'élément destructeur qui a déjà consumé plus de 2,000 acres de forêt.

D'autres incendies de moindre importance ont été signalés dans la région du Lac St-Jean, à 120 milles au nord d'ici. La plupart de ces incendies auraient été allumés par les gens qui sont allés à la cueillette des bleuets en fin de semaine, et aucun ne serait grave.

A la Conférence mondiale de l'UNESCO

Assaut total sur les "citadelles" du préjugé et de l'incompréhension

(Par ALEXANDER FARRELL) de la Presse Canadienne

MONTREAL (P.C.) — La conférence mondiale de l'UNESCO sur l'éducation des adultes a convenu hier que l'idée d'une citoyenneté mondiale est difficile à faire admettre, mais qu'on doit y parvenir.

Le rapport de la Commission sur le rôle et le contenu de l'éducation des adultes, tel qu'approuvé par la conférence plénière, réclame un assaut total sur les citadelles du préjugé et de l'incompréhension.

Il a été présenté par le professeur Roushdi Khater, professeur d'éducation à l'Université du Caire et le professeur F. F. Jessup, de l'Université Oxford.

Faire comprendre aux hommes le sens de la citoyenneté mondiale et la nature des obligations — nobles mais parfois lourdes — qu'elle comporte est encore plus difficile que de les intéresser à leurs propres collectivités locales.

"Néanmoins, dit le rapport, si difficile que cela soit, il faut le faire; c'est même là une des principales tâches qui incombent aux éducateurs d'adultes.

Beaucoup à apprendre

Nous avons tous beaucoup à apprendre les uns des autres; les préjugés et l'incompréhension sont souvent dûs à l'ignorance.

"Il y a beaucoup à apprendre, par exemple, de l'étude objective des divers systèmes économiques et politiques. A défaut d'une étude de ce genre, exempte de toute passion, les mots deviennent des slogans, il perdent tout sens précis . . ."

Le rapport exprime de l'inquiétude sur le manque d'importance donnée dans l'éducation et les moyens d'information à la promotion du respect et de la compréhension entre les peuples du monde.

"La compréhension internationale, la sympathie mutuelle et la tolérance à l'égard des différentes opinions n'ont jamais eu autant d'importance que dans le monde d'aujourd'hui. Une éducation des adultes s'impose pour développer cette compréhension, combattre la propagande qui tendrait à l'affaiblir, et mettre tout adulte en mesure de parvenir à la vérité.

"Mais l'immense puissance des moyens d'information n'est pas toujours mise au service de cet idéal."

Le rapport recommande que l'on porte plus d'attention à l'éducation du consommateur.

Dans le monde moderne, l'éducation du producteur, éducation technique et professionnelle est généralement bien organisée son utilité économique étant évidente.

"Moins évidente, mais tout aussi importante, est la nécessité d'éduquer le consommateur, pour qu'il comprenne les faits économiques fondamentaux dont le rôle est capital dans la vie des masses."

Autres objectifs

Parmi les autres objectifs principaux de l'éducation des adultes, le rapport mentionne la préservation du meilleur de la culture traditionnelle de chaque pays; la possibilité, pour tout homme et toute femme, de développer dans toute la mesure dont il ou elle est capable, sa personnalité; combler le fossé qui sépare les spécialistes et experts d'une part et le grand public d'autre part; aider les femmes à comprendre le nouvel ordre de choses, dans les communautés notamment où les anciennes formes de rapports familiaux et économiques évoluent avec une rapidité déconcertante; compléter ce que les adultes d'aujourd'hui ont appris à l'école.

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et chaque fois que possible à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P —A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
T —TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
Aa—ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A —ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR—ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qu'ils en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D —A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes, et porter préjudice à la santé spirituelle et morale.

CAPITOL
Submarine seahawk ..... Aa
It started in Naples ..... AR
CARTIER
Rue des Prairies ..... AR
La Sentence ..... A
Cinéma de PARIS
Nos plus belles années ..... Aa
Arènes joyeuses ..... Aa
CLASSIC
Houdo ..... A
Le fantôme de la rue Morgue AR
EMPIRE
Ocean's Eleven ..... ?
IMPERIAL
Sur la piste des Comanches ..... A
L'ange et le bandit ..... Aa
LAIRET
La sentence ..... ?
Rue des Prairies ..... ?
LAURIER
Orgueil et passions ..... A
L'oasis des tempêtes ..... Aa

PIGALLE
Dangereuses fréquentations ..... A
Une balle suffit ..... A
PRINCESSE
The house of intrigue ..... ?
King of the wild stallion ..... ?
RIALTO
Diables au soleil ..... A
Terre sans pardon ..... A
VICTORIA
Tout près de satan ..... A
Un trou dans la tête ..... A
VILLERY
Tout près de satan ..... A
Un trou dans la tête ..... A
BIENVILLE
L'oasis des tempêtes ..... Aa
La ruée sanglante ..... Aa
LEVIS
Au delà des vivants ..... ?
La petite hutte ..... A
ETCHEMIN
Pique-nique en pyjamas ..... A
Ombres sous la mer ..... A

Castro réaffirme les liens de son régime avec la Russie - Un rassemblement monstre, vendredi

LA HAVANE, (P.A.) — Fidel Castro a convoqué, tôt ce matin, un rassemblement monstre du peuple cubain, vendredi après-midi, pour répondre à la déclaration de Son Jose. Le premier ministre a réaffirmé les liens de son régime avec la Russie et s'en est pris à l'Organisation des Etats d'Amérique et aux Etats-Unis, durant une harangue de 3 1-2 heures.

Castro a dit à une réunion d'instituteurs qui se dirigent vers les écoles dans les montagnes de l'est de Cuba, que "nous avons l'honneur et la gloire d'être ceux qui ont commencé la rebellion de l'Amérique contre l'empire yankée".

Il a accusé les Etats-Unis d'utiliser leur programme projeté d'aide de $500,000,000. à l'Amérique latine et l'allocation de 700,000 tonnes de sucre soustraités au contingentement de Cuba, pour acheter la déclaration de San Jose. Dans la déclaration, les 19 nations membres de l'OEA se sont jointes hier pour dénoncer l'intervention soviétique et communiste chinoise dans l'hémisphère occidental.

Castro a décrit le geste des ministres des Affaires étrangères de l'OEA, à leur conférence de Costa Rica "de trahison des populations de l'Amérique latine".

"Ceux qui ont souscrit à la déclaration... seront connus comme les Judas Iscariote de l'Amérique", a dit Castro. Il a dénoncé la conférence de San Jose comme étant "l'une des pages les plus noires et les plus répugnantes jamais écrites dans l'histoire".

La pianiste Kaczynski créera deux suites pour piano de Jean Chatillon

Le pianiste trifluvien de réputation internationale Czeslow Kaczynski a conseil a venir créer à Nicolet samedi 3 septembre prochain deux suites pour piano de Jean Chatillon.

Jean Chatillon, de Nicolet est un jeune compositeur de talent. Issu d'une famille de musiciens avantageusement connus, Jean poursuit présentement ses études musicales avec Conrad Letendre, l'harmonie, de contrepoint, la fuque. Le jeune auteur avait auparavant suivi pendant deux années les cours de M. Letendre à l'école de Musique de l'Université de Montréal.

Au cours de ce même récital, les mélomanes auront le plaisir d'entendre une jeune soprano de Nicolet, Mlle Louise Proulx, une boursière des jeunesses musicales de Nicolet, qui chantera trois poèmes d'Eloi de Grandmont mis en musique par Jean Chatillon. Mlle Agathe Proulx accompagnera au piano.

Ce concert permettra encore aux amateurs d'admirer les oeuvres de deux peintres nicolétains de talent. MM. Jean-Paul Charland et Luc Duguay. Diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec. M. Charland a poursuivi ses études de peintre à Paris à l'Ecole des Beaux-Arts de la capitale mondiale de la peinture. M. Charland, qui a déjà exposé à Québec, Montréal ainsi qu'à la Cité universitaire de Paris, est un excellent portraitiste.

Trois semaines de prison pour vols

Un individu originaire de Bonaventure mais qui dit demeurer maintenant à Montréal a été condamné à trois someaines de prison à partir de la date de son incarcération. Il avait volé dans un garage dans la nuit du 2 au 3 août, il s'était introduit avec effraction dans l'établissement "B.A." et il s'était emparé de 19 courroies et dans la nuit du 4 au 5 août, il a tenté de nouveau de dévaliser un garage mais la patrouille est arrivée sur les lieux avant le voleur qui fut arrêté au moment de perpétrer son délit.

Le prévenu avait déjà été condamné dès son jeune âge mais il n'avait jamais perdu sa "bonne" habitude de dévaliser les garages. Grâce à la plaidoirie de son procureur Me Sévérin Lachapelle, il n'a été condamné qu'à trois semaine de prison mais qui équivalaient à sa mise en liberté immédiatement. Le juge a mis cependant une condition à cette mise en liberté : "vous devrez quitter Québec dans les 24 heures".

L'Etat doit...

(Suite de la première page)

ser toujours davantage au sort de ceux qui ont besoin d'immigrer au Canada et à se préoccuper de leur bien-être dès qu'ils y arrivent. "Si un étranger réside avec vous dans votre pays, vous ne le molesterez pas. L'étranger qui réside avec vous sera pour vous comme un compatriote et vous l'aimerez comme vous-même!" (Lévitique, XIX, 33-34).

Un droit fondamental:

Il y a un droit fondamental à l'émigration, que nous désirons mettre ici en évidence. Il inspirera les attitudes qu'il faut prendre et les programmes d'action qui doivent être élaborés.

Peu de gens désirent vraiment quitter leur pays; et c'est le devoir des dirigeants civils de créer les conditions économiques qui permettront au plus grand nombre possible de demeurer dans leur patrie. A ce point de vue, nous devons apprécier l'assistance que nos gouvernants offrent régulièrement aux pays sous-développés, les aidant ainsi à améliorer considérablement leur situation économico-sociale.

Mais quand, par ailleurs, une région est dans l'impossibilité de faire vivre une partie notable de sa population, faute de ressources, il appartient alors à l'Etat d'aider ces personnes à émigrer et à se trouver un pays d'adoption.

Aucun pays ne peut refuser à ses habitants l'exercice de leur droit à l'émigration. Tout être humain doit être libre d'agir ainsi. Ce qui ne contredit pas l'opportunité de réglementer cette migration et le devoir de tout tenter pour encourager les gens à demeurer au pays.

Respect des droits de l'immigrant:

Mais ce qui est peut être de plus grande importance, pour nous au Canada, à l'heure actuelle, c'est l'obligation que nous avons de respecter les droits des futurs immigrants.

Pie XII, de regrettée mémoire, avait rappelé ce devoir dans les termes suivants: "Le Créateur de l'univers a créé toutes les bonnes choses avant tout pour le bien de tous. C'est pourquoi, dans une certaine contrée, si la terre offre la possibilité de faire vivre un nombre plus considérable d'habitants, la souveraineté de l'Etat, même si elle doit être respectée, ne peut pas être exagérée à un point tel que pour des raisons inadéquates ou injustes, on interdirait l'entrée au pays à des gens honnêtes et dans le besoin. Pourvu bien entendu que le bien commun, étudié attentivement, ne l'interdise pas." (Lettre à l'Archevêque McNicholas).

Le bien commun:

C'est là tâche de l'Etat de savoir régler le rythme de l'immigration en vue du bien commun; mais c'est le devoir de tous de reconnaitre qu'il y a un bien commun général au-dessus de celui de chaque nation, et au-dessus de celui de chaque groupe à l'intérieur d'un pays en particulier. Il y a le bien commun de l'humanité tout entière.

C'est sûrement dans l'intérêt général que des humains, qui ont souffert de traitements indignes, aient l'occasion de vivre un jour dans des conditions plus conformes à leur dignité de personnes humaines et d'enfants de Dieu, et cela indépendamment de leur race, de leur couleur ou de leurs croyances. Même si cela devait entrainer un niveau matériel de vie inférieur pour tous les habitants de leur pays d'adoption. C'est là une exigence non seulement de la charité mais encore de la justice.

Défenseurs des droits humains:

Nous savons que dans le milieu ouvrier il y a d'ardents défenseurs des droits de l'homme. Le monde du travail organisé méritera le respect et la reconnaissance de tous les esprits bien pensants, tant et aussi longtemps qu'il continuera son action pour la promotion de la justice et de la charité sociales. Nous invitons donc les ouvriers canadiens à développer toujours davantage ce bel esprit de fraternité, rattaché à la paternité universelle de Dieu, et à favoriser l'accueil chez nous d'un nombre croissant d'immigrants dans le besoin.

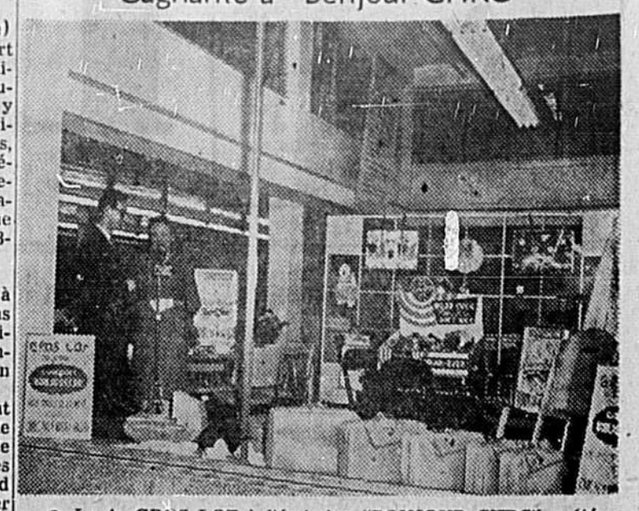
Nous prions nos gouvernants de poursuivre leurs efforts dans le même sens. Nous souhaitons que les gouvernements provinciaux continuent de surveiller de près ceux qui seraient tentés d'exploiter à des fins égoïstes les services des travailleurs en général et ceux des nouveaux immigrés en particulier.

Chômage et immigration:

Nous partageons l'inquiétude générale en ce qui concerne le chômage qui sévit dans notre pays. C'est une cause constante de souffrances pour les citoyens sans emploi et leur famille. C'est un obstacle sérieux à la venue d'un plus grande nombre de familles d'immigrants. Pour remédier à cette situation inquiétante, il faudrait une bonne organisation économico-sociale, selon les exigences de la justice et la charité.

Nous apprécions vivement l'étude sur le chômage que poursuit le Sénat et les efforts des ministères du Travail pour améliorer la situation. Nous ne pouvons que recommander nous aussi la création d'un comité permanent, afin d'étudier et de chercher les remèdes appropriés à cet important problème actuel du chômage. Une telle commission pourrait avantageusement grouper des représentants du patronat, de la classe ouvrière, de l'Etat et de tout autre groupement directement intéressé à la question. Cette urgente question exige l'attention et la réflexion des meilleurs esprits.

Gagnante à "Bonjour CHRC"



● Le 4e GROS LOT à l'émission "BONJOUR CHRC" a été gagné mardi le 23 août par Mme Dominique Bédard, 1445, rue St-Jacques, Ancienne-Lorette. Elle a rempli les trois conditions requises: 1) Dire "Bonjour CHRC" en répondant à l'appel téléphonique; 2) Répondre correctement à la question; 3) Déchiffrer le mot de passe du jour précédent. Mme Bédard a pris possession de son gros lot au magasin La Cie Légaré Ltée, 600, rue St-Joseph Est, à Québec, où il était exposé. Ce gros lot se composait de 30 prix d'une valeur globale de près de $1,000.00, dont un mobilier de cuisine, une verrerie, une coutellerie, un service à dîner, un ensemble de cinq malles, une batterie de cuisine, et autres. Notre vignette montre la gagnante, Mme Dominique Bédard, en compagnie d'un des annonceurs à CHRC, Robert Germain. (**)

Succès scolaire à St-Jean-Port-Joli

Les examens de fin d'année ont donné les résultats suivants au Collège de St-Jean-Port-Joli.

En 11e année, Option "A", ont obtenu leur certificat: Jean-Paul Bélanger, avec grande distinction, et Joseph-Marc Pelletier, avec distinction.

En 11e année, Option "B", ont obtenu leur certificat: Pierre-André Dubé, Justin Picard, Yvon Leclerc, Réjean Morneau, avec distinction; Raymond Fournier et Gilles Dubé, avec succès. Aucun échec.

En 10e année, Option "A", ont obtenu leur certificat: Jean-Marie Nadeau et Michel Richard, avec grande Distinction; Donald Chouinard, avec Distinction.

En 10e année, Option "B", ont obtenu leur certificat: Jean-Claude Fortin, Jacques Pelletier, Julien Bélanger et Jean-Pierre Boucher, avec Distinction; Jocelyn Caron, avec succès. Un seul échec.

En 9e année, ont obtenu leur certificat: André Caron, avec grande Distinction; Pierre-Yves Laurendeau, Raymond Toussaint, Jean-Cyrille Dubé, Pierre Deschênes, Clément St-Pierre, Roland Chouinard, Gaetan Robichaud, avec Distinction; Bertrand Chouinard, Phydime Chouinard, Jean-Marie Dubé et Yvon Fournier, avec Succès. Trois échecs.

En 7e année, ont obtenu leur certificat: Jean Richard, avec Très Grande Distinction; Gilles Caron, avec Grande Distinction; Denis Caron, Raymond Chouinard, Mathieu Fortin, Denis Gagnon, Daniel Laurendeau, Richard Lavoie, Georges Leclerc, avec Distinction; André Deschênes, Gervais Dionne, Louis-René Dubé, Rodrigue Dubé, Claudel Lizotte, Serge Normand, Denis Pelletier, Jean-Rémi Pelletier, Roland St-Pierre, Martin Thériault et Roland Deschênes, avec Succès. Cinq échecs.

AVEC "FIESTA '60"

Le Comte Roberto et son cheval extraordinaire... un des nombreux numéros de la revue "Fiesta '60" qui est à l'affiche au Colisée pour la durée de l'Exposition 1960. Grande première, vendredi le 2 septembre à 8h. 30 p.m.

A L'AFFICHE DU COLISEE
durant l'Exposition
du 2 au 11 Septembre

14 Grandes Représentations
4 Matinées - 10 Soirées

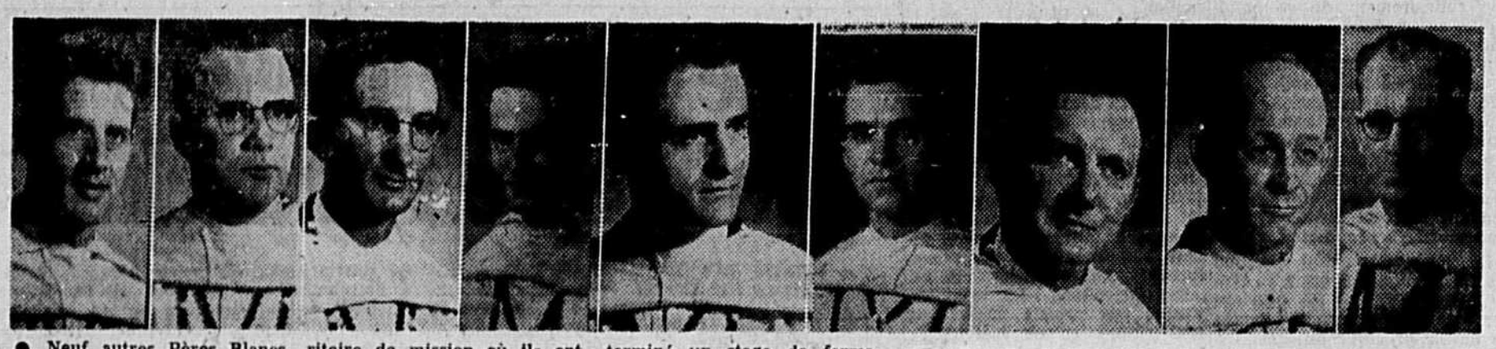
Fiesta "60"
2 GRANDES REVUES
☆ Ballet MUSICAL ☆ Revue ESPAGNOLE
PLUS... une EXTRAVAGANZA
VAUDEVILLE • COMEDIE • MUSIQUE
et REVUE AERIENNE
UNE PRODUCTION D'ENVERGURE AGENCEE POUR
PLAIRE à TOUS!

Un Spectacle FABULEUX
agencé pour plaire à Tous les Ages

Billets réservés : $2.50, 2.00 $1.50.

En vente dans les DEPOTS suivants :
- Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue.
- Tabagie GRAVEL, Angle 3e Avenue et 4e Rue.
- Henri GAGNON, 56, Côte du Palais.
- Tabagie BOURLAMAQUE, 1180, avenue Bourlamaque.
- Citadel SPORTING GOODS, 313, rue Ste-Thérèse.
- Pharmacie SOUCY, 369, de la Couronne.
- COTE, Nap., Sporting Goods, Inc., 878, St-Joseph-Est.
- Buffet L.-P. DEMERS, Angle St-Cyrille et Belvédère.
- COLISEE, Parc de l'Exposition.

Départ de 9 Pères Blancs à destination de l'Afrique



● Neuf autres Pères Blancs s'embarquent pour l'Afrique; le groupe comprend quatre Pères et cinq Frères. Trois des Pères retournent dans le territoire de mission où ils ont déjà travaillé plusieurs années; le quatrième fera d'abord un stage d'études à Rome. Quant aux Frères, ils ont terminé un stage de formation technique au scolasticat des Frères, à Lennoxville; c'est leur premier départ. Voici leurs noms, la date de leur départ ainsi que le poste qui leur a été assigné. Dans l'ordre habituel, ce sont les RR. PP. Gaston Mathieu, ex-directeur de la revue "Missions d'Afrique", déjà parti pour Bukoba (Tanganyika); Roland Deslauriers, de Kasama (Rhodésie du Nord), qui partira le 14 septembre; Roger Lafond, de Fort Roseberry (Rhodésie du Nord), qui partira le 11 septembre; Michel Beaudry, qui partira pour Rome, le 16 septembre; les RR. FF. Ernest Albert, Gilbert Marcil et Adolphe Fifi, du Nyasaland; Gilles Beauchamp, de la Haute-Volta; Omer Charpentier, de la Rhodésie du Nord; la date du départ des Frères n'est pas encore annoncée.

Les Canadiens...

(Suite de la première page)

çaise sur le continent américain" ajoute M. Léger. C'est à ce moment qu'il suggéra au gouvernement provincial d'établir un système d'échange d'étudiants, de spécialistes avec les pays d'Europe et d'Afrique, et d'attirer dans notre province des capitaux de pays francophones, afin d'éviter l'engloutissement du Canada français sous l'avalanche des capitaux anglo-américains.

Enfin, le conférencier suggéra le jumelage de petites villes du Québec avec des communes françaises, belges et l'échange de professeurs au point de vue administratif, technique, etc...

M. Déry, maire de LaSarre, Abitibi, remercia M. Léger pour ses excellentes suggestions et réclama même des copies de la conférence de ce dernier, afin de permettre aux municipalités d'en faire une étude plus poussée.

M. Roland Parenteau.

Parlant du climat économique des années 60, M. Roland Parenteau, professeur à l'école des Hautes Etudes Commerciales, de Montréal, a signalé que notre économie est appelée à s'appuyer toujours davantage sur l'exploitation des matières premières, par suite des découvertes minières sensationnelles réalisées depuis la guerre. Il y voit cependant, un phénomène favorable, mais inquiétant à la fois, du fait qu'une grande partie de ces matières premières est exportée à l'état brut ou à peine élaborée.

M. Parenteau a aussi souligné la difficulté que représente le chômage, alors que nous avons quarante pour cent de l'ensemble des sans-travail, alors que nous avons moins de trente pour cent de la population. C'est donc du côté des sources d'emploi qu'il faut regarder et il semble bien que l'évolution industrielle tire de l'arrière par rapport à la population.

Une des raisons des difficultés économiques de l'heure résiderait dans le fait que la 'pénétration des capitaux étrangers s'effectue maintenant dans des domaines nouveaux, comme le commerce de détail et la propriété immobilière". "Il s'agit là d'une pure hypothèse qui ne manque pas de vraisemblance", ajouta-t-il.

M. Parenteau voit également un danger pour l'indépendance économique du Canada les emprunts sur le marché de New-York de la part des municipalités canadiennes, les ventes d'entreprises industrielles ou commerciales à des intérêts américains. Ceci signifie l'entrée de techniciens, d'administrateurs américains, adaptation de normes américaines de travail, d'outillage et d'équipement américain.

Un autre problème qui se pose à l'économie du Québec, c'est l'inégalité flagrante du développement. "La plupart des nouvelles activités économiques se sont établies dans des centres déjà prospères. D'autres régions par contre souffrent de sous-développement.

Enfin, le conférencier cite un dernier problème dans le coût élevé de production. Il est étonnant de voir combien d'industries nouvelles s'établissent en Ontario plutôt qu'au Québec, en dépit du fait que les taux de salaires y soient en général plus élevés. La raison repose dans les faits suivants : facilités de transport, disponibilité de main-d'oeuvre spécialisée, la taxation, la recherche technologique.

De la solution de ces problèmes dépendra la propérité des diverses municipalités qui composent cette belle province, dit-il. Il termina en invitant la fédération canadienne des maires et municipalité à faire pression sur les gouvernements supérieurs pour une saine réaction dans la bonne voie.

Jugement remis sur un point de droit au sujet de L. Bertrand

St-Jérôme, (P.C.) — Le juge Camille de Martigny a remis au 6 septembre son jugement sur un point de droit qui a retardé la tentative de contester l'élection de M. Lionel Bertrand, comme député libéral de Terrebonne, à l'élection provinciale du 22 juin. Les avocats de M. Bertrand ont demandé que la requête soit rejetée parce que la plainte ne porte pas les timbres nécessaires. Hier, les procureurs du plaignant, Laurent Coulombe, ont demandé que la cause soit entendue.

Bienvenue au seul club du genre au Canada
A LA BOITE AUX CHANSONS
Salon No. 2 du Restaurant "A la Porte St-Jean"
CETTE SEMAINE
PAULINE JULIEN
GILLES VIGNEAULT - GASTON ROCHON
Spectacle tous les soirs (sauf le lundi)
à 9h. 30 et 11h. 30 — Réservations : LA 4-3651

DES VENDREDI, le 2 SEPT., à 7 h. 30 PRECISES
POUR TOUTE LA FAMILLE. ENGAGEMENT EXCLUSIF LIMITE
TOUS LES SOIRS à 7h. 30; Sièges réservés : — MATINEES : Sam., Dim., Lun., Mer., 3, 4, 5, 7 sept. à 1h. 30 (sièges non réservés)
11 PRIX DE L'ACADEMIE Y COMPRIS "MEILLEUR FILM"!
Des studios METRO-GOLDWYN-MAYER
la présentation de
WILLIAM WYLER'S
de
BEN-HUR
UNE HISTOIRE CONTEMPORAINE DU CHRIST
TECHNICOLOR® Filmé en CAMERA 65
BILLETS EN VENTE MAINTENANT, de 9h. A.M. à 9h. P.M.
SOIRS : — Orchestre : $1.75; Balcon : A-G : $1.75; H-O : $1.50; Loges $2.00. Taxe incluse. Les billets pour les matinées (non réservés) $1.25. Loges $1.50, peuvent également être achetés d'avance.
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE — par Bob Barton et Murphy Anderson

Philomène — par Ernie Bushmiller

Moins de touristes américains cet été

OTTAWA — (P.C.) — Le nombre des automobilistes américains à venir au Canada au cours du mois de juin a fléchi au regard de l'an dernier.

Cependant leur total pour les six premiers mois de l'année est encore légèrement supérieur à celui enregistré pour la période correspondante, l'an dernier.

Au cours du mois de juin, leur nombre s'est établi à 1,759,000 au regard de 1,792,000 pour la même période, l'an dernier.

Pour les six premiers mois de l'année, leur nombre se chiffre par 7,590,000 au regard de 7,540,000, l'an dernier.

Au cours du mois de juin, le nombre des véhicules canadiens revenant au pays a été plus élevé que celui des voitures étrangères arrivant au Canada.

Il y a également eu diminution du nombre des personnes venues au Canada par rail, autobus, bateau et avion au cours du mois de mai. Leur nombre a été de 225,000 en comparaison de 231,000, l'an dernier. Pour les six premiers mois de l'année, leur nombre a été de 870,900 en comparaison de 871,400, l'an dernier.

PERTE DE 37,770 JOURNEES-TRAVAIL

OTTAWA, (P.C.) — Le ministère fédéral du Travail annonce que les arrêts de travail, grèves ou lock-outs, ont entraîné une perte de 37,770 journées-travail au cours du mois de juillet.

Il y eut 37 arrêts de travail le mois dernier, impliquant 5,067 travailleurs. Au cours du mois de juin, il y eut 43 arrêts de travail, impliquant 7,309 ouvriers travailleurs et entraînant une perte totale de 53,260 journées-ouvrier.

Distingué visiteur à Québec

● Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a accueilli, hier, un archevêque italien, Son Exc. Mgr Giuseppe Ferretto, assesseur de la Sacrée Congrégation consistoriale. On voit le visiteur en compagnie du chef spirituel du diocèse au moment d'une visite au Grand Séminaire de Ste-Foy. L'archevêque italien quitte notre ville aujourd'hui à destination de Gaspé. (Photo, l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Heures de visite modifiées à l'Aquarium de Québec, à compter du premier septembre

Tous ceux qui ont profité de la belle saison pour se rendre à l'Aquarium de Québec se réjouiront de savoir que, même si l'été est terminé, ils peuvent y revenir, tout en se rappelant, cependant, que les heures de visite seront quelque peu modifiées avec l'arrivée de l'automne. A compter du 1er septembre, le public sera admis à l'Aquarium de 10 heures du matin jusqu'à 5 heures le soir, tous les jours de la semaine. Le dimanche soir les portes fermeront à 9 heures.

Le temps des vacances, des séjours à la campagne, des longs voyages, est déjà, pour la plupart, chose du passé. Mais, au milieu des études et du travail auxquels retournent jeunes et moins jeunes, se placent les périodes courtes mais nécessaires de repos. Une visite à l'Aquarium, un jour de congé ou un dimanche d'automne, procure cette détente, cette diversion légitime à la tâche quotidienne, où le plaisir de s'évader un peu de la ville et de sa vie agitée s'enrichit, surtout pour l'enfant, d'un enseignement fourni par la contemplation de la nature, dont l'un des plus séduisants aspects est cette faune aquatique que l'on peut admirer à l'Aquarium.

La question du Congo intéresse nos diplomates

Ottawa — (P.C.) — De sources bien renseignées, on a appris, hier, que deux importants diplomates du Canada, MM. Arnold Heeney, ambassadeur aux Etats-Unis, et Charlie Ritchie, ambassadeur aux Nations unies et représentants du Canada au sein du comité consultatif composé de 15 membres chargés de conseiller le secrétaire général de l'ONU en ce qui a trait à la question congolaise, se sont entretenus avec de hauts fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures.

Statut légal de la femme au Québec

Trois-Rivières, (P.C.) — L'exécutif de la Fédération des femmes libérales de la province de Québec s'est réuni hier pour étudier des résolutions qui seront soumises à la Fédération qui tiendra un congrès les 8 et 9 octobre. La présidente, Mme Alice Frigon, de Shawinigan, a dit qu'une bonne partie des discussions au congrès porteront sur le statut légal de la femme dans le Québec.

Don d'un piano à l'Orchestre symphonique de Québec

● L'Orchestre symphonique de Québec bénéficiera bientôt d'un nouveau piano de concert, don de la Compagnie Paquet limitée. C'était là un besoin qui se faisait sentir depuis un bon temps déjà. Les atistes invités et les nôtres ne pouvaient offrir que du médiocre sur des instruments tels que ceux qui étaient mis à leur disposition. Le piano de concert Steinway a été acheté par la Compagnie Paquet, à Hambourg, Allemagne et sera désormais à la disposition de l'Orchestre symphonique, de Québec, des Jeunesses musicales du Canada, du Club musical des dames de Québec et de la Commission artistique des Etudiants. L'idée de faire don de cet instrument est venue tout d'abord à M. Lucien Laurin, directeur de la Cie qui en avait constaté le besoin au sein de l'organisation musicale de Québec. A la suite d'échanges de vues avec divers chefs d'orchestre de la province, c'est sur la maison Steinway que se porta le choix des experts. Mais c'est un des plus célèbres pianistes d'Allemagne, Detlef Kraus qui choisit le piano pour la Compagnie Paquet. Ce geste d'encouragement de la part d'une de nos grandes maisons d'affaires de la Vieille Capitale prouve une fois de plus que les mouvements d'ordre culturel demeurent encouragés chez nous. Au terme de la conférence de presse tenue hier après-midi, M. François Bernier, directeur de l'Orchestre symphonique de Québec, s'est fait l'interprète des différentes associations musicales de la ville pour exprimer sa reconnaissance à l'égard de la Compagnie Paquet. Il est sans doute à espérer que d'autres maisons d'affaires suivent ce geste de civisme éclairé et contribuent ainsi au développement et à l'évolution de la vie artistique de Québec. Nous profitons de la circonstance pour annoncer au public que la saison 1960-61 de l'Orchestre symphonique débutera le 24 octobre et comptera dix programmes qui prendront fin le 10 avril. Les artistes invités seront Wilfrid Pelletier, Richard Verreau, François Bernier, le célèbre chef d'orchestre français, Jean Morel, Jacques Beaudry et nombre d'autres. Aussi nous rappelons que la série de concerts des Jeunesses musicales débutera le 2 novembre et comptera 4 concerts. Sur la photo ci-haut nous apercevons de gauche à droite, M. Paul Jolin, président des Jeunesses musicales de Québec; M. Marcel Laurin, directeur de la Compagnie Paquet; Mme Andrée Barnard, représentante du club musical des dames de Québec; Mme W.-H. Delaney, vice-présidente du club musical des dames de Québec; M. François Bernier, directeur de l'Orchestre symphonique de Québec. (Photo, Roger Bédard).

Les 63 occupants de l'aérobus français qui s'est écrasé dans l'océan, présumés morts

DAKAR, Sénégal, (Reuters) — Un aérobus français s'est écrasé hier dans l'océan Atlantique, à environ un mille de Dakar. On présume que les 63 occupants de l'appareil ont été tués.

Au moins 30 cadavres ont été retrouvés et la compagnie Air-France affirme qu'il n'y a qu'une chance sur un million qu'il y ait des survivants parmi les 33 autres personnes qui se trouvaient à bord de l'appareil.

Des hommes-grenouilles ont effectué des plongées dans l'espoir de retrouver d'autres victimes. L'avion, un Super-Constellation, est tombé dans un endroit où l'eau atteint 65 pieds de profondeur.

Les premiers cadavres étaient mutilés et des personnes en autorité ont dit qu'ils portaient des marques indiquant que l'aérobus a fait explosion lorsqu'il a touché la mer. L'avion contenait suffisamment d'essence pour voler pendant deux heures, au moment de son écrasement.

Un Américain, d'origine canadienne, M. James McKinnon, était à bord de l'appareil. M. McKinnon est né à Winnipeg, mais il habitait Riverside, au Connecticutt, depuis 1946.

L'avion volait de Paris à Abidjan, Côte d'Ivoire, via Dakar et Monrovia.

Tempête tropicale

A son décollage à l'aéroport de Dakar, l'appareil disparut dans une tempête tropicale. Les dirigeants de l'aéroport pensent que le pilote, qui avait 20,000 heures de vol à son crédit, a tenté d'atteindre eun aéroport d'urgence à environ 50 milles de Dakar.

Mais devant le silence de la radio, des recherches furent entreprises et peu avant l'aube, un hélicoptère localisa l'endroit où l'avion était tombé.

Des canots pneumatiques, qui s'étaient gonflés automatiquement lorsque l'appareil a fait immersion, flottaient sur l'eau mais ils étaient vides.

Les autorités de la compagnie Air-France ont déclaré que la cause de l'accident était sans aucun doute la température "extrêmement mauvaise", mais que d'autres facteurs avaient peut-être contribué au désastre. Une commission officielle d'enquête a quitté Paris pour Dakar.

La session 60' des semaines sociales présentera une formule différente

La 37e session des semaines sociales du Canada se tiendra à Trois-Rivières, du 22 au 25 septembre. Elle aura pour thème: Syndicalisme et organisation professionnelle.

Le R. Père Richard Arès, s.j., président, et ses collaborateurs ont fait un effort particulier pour renouveler la formule traditionnelle. La semaine donnera lieu à un enseignement universitaire mais aux cours et conférences, d'ailleurs abrégés, on ajoutera des échanges de vues, des carrefours et des commentaires. Le nombre des figurants officiels au programme sera ainsi triplé et grandement diversifié. La télévision et la radio seront même de la partie puisque, chaque soir, elles diffuseront dans les foyers une tranche des séances particulièrement préparées à cette fin.

En parcourant le programme qui suit, le lecteur se rendra compte de l'évolution de la formule:

Jeudi soir, 22 septembre

7 h. 30 — Inscription des semainiers.

8 h. 30 — Séance publique. Invité d'honneur: les présidents de la C.T.C.C., de l'A.P.I. de l'U.C.C. et de la C.I.C., le ministre du Travail à Québec, l'évêque de Trois-Rivières et le cardinal-archevêque de Montréal. Déclaration d'ouverture: Syndicats et groupements professionnels dans une démocratie organique. R. P. Richard Arès, s.j., président des Semaines sociales. Allocutions de M. Roger Mathieu, de l'hon. René Hamel, de S. Exc. Mgr Georges-Léon Palletier et de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger.

Vendredi, 23 septembre
LE SYNDICALISME

8 h. 30 — Inscription des semainiers.

9 h. 30 — Cours: Droit d'association et liberté individuelle. M. l'abbé Jean-Marie Lafontaine, aumônier des Syndicats nationaux de Montréal.

10 h. 15 — Cours: Action syndicale et bien commun. M. Roger Chartier, professeur à la faculté des Sciences sociales de Laval..

11 heures — Echange de vues: La démocratie syndicale. Animateur: M. Pierre Harvey, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal.

2 h. 30 — Carrefours: 1) Le syndicalisme de cadres. R. P. Jacques Cousineau, s.j., de l'Institut social populaire et professeur à la faculté de Droit de l'université de Montréal; 2) Action politique et syndicats. M. Gérard Filion, directeur du "Devoir".

4 heures — Réunion plénière. Rapports et discussion en commun.

8 h. 30 — Séance publique. Président d'honneur: S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. Conférence: Place et avenir du syndicalisme dans notre société. M. Auguste Vanistendaël, secrétaire général de la Confédération internationale des Syndicats chrétiens. Commentaires: animateur: S. H. le juge André Montpetit, de la Cour supérieure de Montréal, et membre de la Commission générale des Semaines sociales. Invités: M. Roger Mathieu, président de le C.T.C.C. M. Paul-D. Normandeau, ing. p., ancien président de l'A.P.I., et membre de la Commission des Semaines sociales. Discussion publique. N.B. — Séance télédiffusée (une heure) et radiodiffusée (une heure et demie) par le réseau français de Radio-Canada. Les organisateurs demandent au public de se rendre à la salle pour 8 h. 25.

Samedi, 24 septembre
L'ORGANISATION PROFESSIONNELLE

8 h. 30 — Inscription.

9 h. 30 — Cours: Possibilités et conditions de collaboration entre les agents de l'économie. M. Jean-Réal Cardin, directeur du département des Relations industrielles de l'université de Montréal, et membre de la Commission des Semaines sociales.

10 h. 15 — Cours: Réalisations et expériences étrangères. M. Emile Gosselin, professeur à la faculté des Sciences sociales de Laval.

11 heures — Echange de vues: La démocratisation de l'économie. Animateur: M. François-Albert Angers, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal, et membre de la Commission générale des Semaines sociales.

2 h. 30 — Carrefours: 3) Comités paritaires et organisation professionnelle. M. Léonce Girard, secrétaire du Comité paritaire de la chaussure; 4) Les nouvelles corporations professionnelles, Me Philippe Ferland, c.r., professeur à la faculté de Droit de l'université de Montréal; 5) Corps professionnels et conseil d'orientation économique. — M. Maurice Chartrand, directeur général adjoint de la Chambre de Commerce de Montréal.

4 heures — Réunion plénière. Rapports et discussion en commun.

8 h. 30 — Séance publique. Président d'honneur: l'hon. Léon Balcer, c.r., député de Trois-Rivières à la Chambre des Communes, solliciteur général et secrétaire d'Etat intérimaire. Conférence: La doctrine de l'Eglise sur l'organisation professionnelle, M. l'abbé Jean-Guy Hamelin, aumônier des Syndicats catholiques de Shawinigan. Commentaires: Animateur, Me Maximilien Caron, vice-doyen de la faculté de Droit de l'université de Montréal, et membre de la Commission des Semaines sociales. Invités: M. Jean-Baptiste Lemoine, président de l'U.C.C.; M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C.; M. Jean Brunelle, président de la régionale montréalaise de l'A.P.I.

(Suite, La session, p. 13)

L'orage qui s'est abattu sur Montréal a causé plusieurs pannes d'électricité

MONTREAL. — (P.C.) — Une pluie torrentielle accompagnée d'un vent violent s'est abattue, hier sur la métropole, causant des pannes d'électricité et des accidents de la circulation et interrompant la service télégraphique.

Terize districts ont été privés d'électricité pendant 45 minutes alors qu'un vent de 50 milles à l'heure a jeté par terre poteaux télégraphiques et arbres.

Pas moins de 200 appels téléphoniques ont été reçus au standard de l'Hydro-Québec entre trois et quatre heures, hier après-midi. Quarante de ses appels avaient trait à des accidents de la circulation, dont l'un a nécessité le transport de deux personnes à l'hôpital.

Six automobiles ont été impliquées dans un accident qui s'est produit sur le pont Jacques-Cartier, reliant la rive sud à la métropole.

La circulation y a été immobilisée pendant près d'une heure.

Des pièces se sont détachées de la structure d'un immeuble de la rue St-Jacques et dans d'autres parties de la ville, le vent a lancé dans l'espace des parties d'échafaudage et des matériaux accumulés sur des chantiers de construction.

Le crime fleurit dans la métropole!

MONTREAL, (P.C.). — Cinq hommes et une femme ont perdu la vie dans des circonstances tragiques au cours des 10 derniers jours à Montréal.

Il y eut une vengeance de la pègre, une querelle entre voisins demeurée sans explication, une chasse à l'homme qui a eu un dénouement tragique, une dispute ayant à sa source l'éternel triangle et une violente discussion entre deux hommes.

Il faut ajouter à ce bilan, suffisamment macabre, la mort d'un détenu à la prison de Corel, située à 60 milles au nord-est de Montréal.

L'art dramatique serait un moyen efficace d'éduquer les adultes

Par ALEXANDER FARRELL
DE LA PRESSE CANADIENNE

Montréal — (P.C.) — L'art dramatique s'avère un moyen très efficace d'éduquer les adultes lorsqu'il n'y a pas d'auditoire a affirmé hier M. Donald Westmore, de Halifax, devant la conférence mondiale sur l'éducation des adultes.

Directeur de la division de l'éducation des adultes au ministère de l'Education de la Nouvelle-Ecosse, M. Westmore représente l'Institut international du théâtre, organisme de l'UNESCO à la conférence.

"L'art dramatique, dit-il, constitue un outil particulièrement efficace pour l'éducation des adultes dans un aréna plutôt que sur une scène de théâtre".

"Il faut imposer une technique difficile et artificielle lorsqu'il y a un auditoire et le travail peut dégénérer en divertissement plutôt que de constituer un enrichissement", a-t-il expliqué.

Il a expliqué que l'art dramatique peut consister tout simplement à monter des jeux scéniques et des danses, accompagnés ou non de musique, autour d'idées soulevées durant des discussions en groupe.

Le bon théâtre est instructif, a admis M. Westmore, mais l'art dramatique bien pratiqué va plus loin en exigeant une participation active et en aidant au développement de la personnalité.

Un seul blessé de la circulation, hier

Un visiteur américain semble avoir été la seule victime de la circulation, hier, lors d'une collision à l'angle du chemin de la Carnardière et de la rue Mailloux. Il s'agit de M. Arnold Reiner, 41 ans, de Farmen Dale, N.-Y., qui a été conduit à l'hôpital Jeffery Hale par les ambulanciers J. Bouchard et Fils. Il souffrait d'une coupure à la tête.

Le vice-président des Etats-Unis est tranporté à l'hôpital - Jambe infectée

Washington — (P.A.) — Le vice-président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, a été transporté à l'hôpital hier pour y recevoir des soins médicaux à une jambe infectée. Il sera probablement hospitalisé durant deux semaines.

M. Herbert G. Klein, secrétaire de presse du vice-président, a souligné que le candidat du parti républicain à la présidence des Etats-Unis avait été admis à l'hôpital militaire Walter Reed, à Washington, à la suite d'une série de tests qui ont démontré que sa jambe gauche était infectée par le microbe staphylocoque hémolytique.

M. Nixon s'est rendu pour la première fois à l'hôpital, samedi. A ce moment-là, des médecins ont retiré un peu de fluide de sa jambe pour des tests de laboratoire. Le vice-président américain s'est blessé la jambe sur une porte d'automobile au cours d'un voyage qu'il a fait, le 17 août dernier, à Greensboro, dans la Caroline du Nord, à l'occasion de sa campagne électorale.

Depuis ce temps-là, le candidat républicain à la présidence s'est constamment plaint de certaines douleurs à la jambe. Un peu plus tôt, dans la journée, il a dit à des journalistes que la peau de sa jambe s'était déchirée et qu'une bosse avait fait son apparition.

M. Klein a ajouté que les médecins du vice-président, les Dr Raymond Scalettar, du département de médecine générale de l'hôpital Walter-Reed et John Blair, directeur du département d'orthopédie, avaient recommandé l'hospitalisation de M. Nixon pour une durée de deux semaines environ.

Le secrétaire de presse a dit que c'était là une simple mesure de précaution destinée à prévenir qu'un mal s'installe en permanence dans la jambe de M. Nixon. M. Klein a laissé entendre que l'hospitalisation de M. Nixon mettait un terme à Tous ses engagements électoraux d'ici le 12 septembre prochain, notamment les nombreux discours qu'il devait prononcer et une apparition à la télévision américaine.

M. Klein a dit que la maladie du vice-président des Etats-Unis n'affectera probablementt en rien le programme électoral que M. Nixon entend poursuivre quotidiennement à partir de la mi-septembre. Outre le mal qu'il ressent à la jambe, a ajouté M. Klein, M. Nixon ne souffre d'aucune complication.

Conciliateur fédéral dans le différend de Québecair

RIMOUSKI, (P.C.) — Un conciliateur du gouvernement fédéral a rencontré hier des représentants syndicaux, dans une tentative de régler les divergences d'opinions qui existent entre la compagnie Québécair et ses 31 pilotes grévistes.

Un porte-parole de la compagnie a dit que les représentants de la Québécair rencontreront aujourd'hui le conciliateur fédéral. Ce dernier est arrivé hier à Rimouski, après avoir été nommé, la semaine dernière, pour passer en revue les circonstances de la dispute qui oppose la compagnie avec l'Association canadienne des pilotes de lignes.

Les pilotes se sont mis en grève le 12 août dernier, lors de la rupture des négociations entamées sur le renouvellement de leur contrat de travail. Leur syndicat a décrété l'arrêt de travail dans le but d'appuyer les sept pilotes de la Québécair qui ont été démis de leurs fonctions pour avoir refusé de faire des vols après avoir déjà travaillé durant leurs heures normales de travail.

De son côté, la compagnie soutient que la grève est une tentative pour la forcer à payer des salaires excessifs aux pilotes des aérobus de conception nouvelle.

Reine de l'Agriculture du Témiscouata

● Sa Majesté Jacqueline 1ère, Mlle Jacqueline Labrie, de St-Benoit, était couronnée Reine de l'Agriculture 1960 pour le comté de Témiscouata, lors de l'exposition de ce comté tenue à Notre-Dame-du-Lac, dimanche dernier. On peut voir Mlle Francine Bégin, Reine de 1959, posant la couronne sur la tête de la nouvelle Reine.

C'était une méprise!

OTTAWA. — (P. C.) — Selon un officier de l'armée canadienne arrivé récemment du Congo, il est possible que l'attaque qu'ont subie des militaires canadiens à leur descente d'avion à Stanleyville, au Congo, samedi dernier, soit attribuable au fait qu'un message transmis par radio ne s'est pas rendu à destination.

La vente de la bière

Loi pour appuyer un commerce non défendu à Québec-Ouest?

La question de la vente de la bière dans les épiceries de Québec-Ouest a attiré l'attention des membres du conseil municipal, à sa dernière séance.

En effet, une seule épicerie a son permis de vente dans cette municipalité et toutes les tentatives des autres épiciers pour obtenir leur licence de la Commission des Liqueurs échouent.

En conséquence, les marchands se plaignent qu'un seul d'entre eux fait des profits avec cette marchandise et que les gens de Québec-Ouest achètent cette boisson alcoolisée des épiciers de Québec qui en font leur bénéfice.

Le conseiller juridique de la ville a déjà déclaré à plusieurs reprises que rien dans le règlement municipal n'empêchait l'obtention des permis de vente de bière.

Devant des pressions exercées par des contribuables, les conseillers semblent vouloir présenter prochainement un projet officiel de loi pour ratifier que la vente de la bière est permise à Québec-Ouest. La difficulté pour l'obtention des permis semble se situer à la Commission des Liqueurs.

Des enseignes violent la loi

Sans même faire usage de la voie publique, il est possible de violer la loi des véhicules automobiles, tout paradoxal que cela puisse paraître. En effet, rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia), l'article de la Loi stipule qu'il faut enlever toute enseigne "placée de façon à empêcher la personne qui conduit un véhicule automobile de voir, à une distance suffisante, pour éviter les accidents, le chemin à suivre, ou les signaux relatifs à la circulation qui y sont placés ou les véhicules venant en sens inverse."

Bontés et méfaits de l'orage d'hier

Si l'orage qui s'est abattu sur la région, hier après-midi, a été le bienvenu des cultivateurs et même des citadins, il n'en a pas moins causé divers dommages. C'est ainsi que les compagnies de téléphone et d'électricité ont enregistré certains troubles alors que des dégâts ont été causés à la propriété privée, notamment à Laval et Pont-Rouge, où l'orage a été particulièrement violent.

M. Robert Jobin, de la rue des Buissons s'en est tiré indemne lorsqu'un gros chêne a défoncé l'avant et le toit de son automobile, à l'angle du chemin St-Louis et de la rue des Buissons, où il venait d'arrêter son véhicule. La chute de l'arbre a été amorti par des grosses branches qui ont d'abord touché le sol.

La police croit avoir désorganisé une bande de voleurs d'automobiles

MONTREAL, (P.C.). — La Sûreté provinciale du Québec a laissé entendre hier que la récente arrestation de trois individus lui donnait à croire qu'elle avait probablement désorganisé une bande de voleurs d'automobiles dont la spécialité était d'en détacher les pièces et de les vendre aussitôt à des garagistes.

Agés respectivement de 18 et 25 ans, Jacques Paul et Edgar Malo, ont comparu samedi sous des accusations de vol d'automobiles. Tout cautionnement a été refusé dans le cas de Paul, tandis que Malo a été relâché sous un cautionnement de $950.

Les troisième comparse dans cette affaire doit comparaître aujourd'hui, à St-Hyacinthe, sous l'accusation de recel de marchandises volées. La police a rapporté que d'autres arrestations étaient imminentes.

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY — MARDI 30 AOUT 1960 — Chef de nouvelles : Camille FLEURY

Les commissaires d'écoles plus conscients de leur rôle

Le congrès diocésain des commissaires d'écoles a remporté un vif succès. Les commissions scolaires étaient représentées en grand nombre; les conférences furent intéressantes, les débats pratiques.

Que de chemin parcouru depuis les premières années de l'association alors que les participants étaient peu nombreux, ou trop timides pour oser prendre la parole, ou trop peu entraînés pour s'en tenir au sujet à l'étude, à la question posée, au problème soulevé. Aujourd'hui, les commissaires d'écoles acceptent la discipline des assemblées délibérantes; ils n'hésitent pas à poser des questions; savent faire valoir leur point de vue sans baillonner les autres.

D'ailleurs il est de plus en plus évident que nos commissaires d'écoles se rendent compte de leur vrai rôle qui n'est pas surtout celui d'administrateurs d'un budget, mais celui de premiers responsables de l'éducation dans leur circonscription.

En définitive, en collaboration avec les enseignants, les commissions scolaires ont pour mission de faire des enfants que les parents leur confient, des citoyens catholiques et canadiens français à la pleine mesure des talents dont Dieu a gratifié chacun.

Le meilleur commissaire d'écoles n'est pas celui qui menage le plus; c'est celui qui sait mettre à la disposition des élèves, compte tenu des circonstances, le cours adéquat, les meilleurs enseignants et à la disposition de ceux-ci des écoles et du matériel convenables.

Un problème se pose avec plus d'acuité que jamais aux commissions scolaires rurales, celui de fournir l'enseignement secondaire aux quelques rares élèves qui désirent poursuivre leurs études au-delà de la 7e année.

Il n'y a pas si longtemps, même dans les centres ruraux de moyenne importance, on ne cherchait nullement à favoriser le prolongement des cours. Aujourd'hui on mord à la centralisation. Elles sont plus nombreuses chaque année les commissions scolaires qui centralisent les écoles au village, qui favorisent même l'école régionale en y transportant leurs élèves.

Fermer une école de rang, organiser le transport des élèves au village, convaincre les parents de rompre avec la tradition et d'abandonner à un conducteur d'autobus leurs garçonnets et fillettes, n'est pas toujours aussi facile que cela peut paraître à première vue. Les commissaires qui y réussissent ont souvent fait preuve de courage et toujours de doigté.

Dans ce domaine de la centralisation paroissiale ou régionale, leur association a grandement facilité la chose aux commissions scolaires. D'ailleurs tout le congrès de samedi a démontré à l'évidence que les associations diocésaines et la fédération des commissions scolaires sont devenues des rouages indispensables dont les services ne se comptent plus. Elles ont contribué à revaloriser le rôle du commissaire à ses propres yeux et aux yeux des contribuables, sinon des autorités elles-mêmes. Et dans le domaine purement administratif, association et fédération valent actuellement des millions pour les commissions scolaires.

Les commissaires se rendent de plus en plus compte de ces vérités. Le jour n'est plus éloigné où tous rejoindront leurs groupes diocésains respectifs. Et à ce propos, il faut souligner le bel exemple de la Commission scolaire de Québec qui devenait membre de l'association diocésaine l'an dernier.

A cause de son importance particulière, la Commission scolaire de Québec jouit d'un statut spécial. Aussi bien a-t-elle moins besoin que d'autres du compagnonnage des commissions-soeurs. Tout de même ses dirigeants estiment qu'ils peuvent encore retirer quelque chose d'une association de ce genre, surtout d'une affiliation sur le plan provincial et national. Et que dire de la valeur d'exemple du geste posé ! Aussi bien les congressistes de samedi dernier étaient-ils heureux d'être les hôtes de leur puissante soeur dont ils ont su admirer une des plus modernes écoles secondaires et apprécier sa générosité bien québecoise.

Ce dernier congrès était le plus nombreux et le plus représentatif jamais tenu depuis vingt ans. Souhaitons qu'il ait une vertu contagieuse, un pouvoir d'attraction afin que se décident bientôt à joindre les deux cents commissions scolaires associées du diocèse, les cinquante à soixante qui ne le sont pas encore.

Au cours du congrès, il fut grandement question du bill 44. Notre journal s'est trop intéressé à cette loi de la dernière session pour ne pas y revenir. A bientôt.

Louis-Philippe ROY

Réflexions à l'usage des trépassés

Le R. P. Boly vient de publier une étude fouillée sur les "Dialogues des Carmélites", de Georges Bernanos. Ce dernier a vécu sous le signe de la mort. La pensée de son agonie a commencé de le hanter dès son enfance. Elle l'a suivi à travers le monde. Elle a inspiré ses oeuvres, en particulier ces "Dialogues des Carmélites".

Bernanos s'est trouvé dans la nouvelle de Gertrud von Lefort. Plutôt il s'y est mis tout entier et il en a fait ce chef d'oeuvre d'angoisse et d'espérance chrétiennes qu'on ne comprend que dans le rayonnement de la Sainte Face du Sauveur agonisant. Il a rédigé son texte dans les affres de la maladie qui devait l'emporter quelques mois plus tard. La crainte charnelle de la mort avait empreint ses écrits d'amertume. Dies magna et amara valde. L'espérance chrétienne de la résurrection a illuminé ses derniers moments, qui furent doux et apaisés, si l'on en croit un de ses biographes.

Laissons aux spécialistes de la littérature d'apprécier l'analyse pénétrante du R. P. Boly. N'en retenons que cette pensée de la mort qui a été dominante chez Bernanos et qui fait la grandeur de son oeuvre. Ceux qui ne voient en lui qu'un pamphlétaire le connaissent superficiellement. En réalité il fut un pauvre homme comme nous tous, un homme qui s'est jugé et qui a jugé les autres sévèrement parce que toute vie lui est apparue sub specie aeternitatis. Quelques mois avant sa mort, il refusait la Légion d'honneur et l'Habit vert. Qu'est-ce que ces babioles pouvaient ficher à un homme qui, depuis longtemps, était en route vers l'éternité !

La leçon de sa vie est dans ce cheminement à travers les ombres de la mort. Le temps nous est de plus en plus présent. Nous savons à chaque heure du jour ce qui se passe sur la surface de la terre. Notre existence devient de plus en plus confortable, de plus en plus trépidante. Tout conspire pour faire de la vie présente une euphorie. Le dévouement lui-même se temporalise, se matérialise. Toutes les questions sociales sont devenues des impératifs. Le catholicisme est engagé dans une sorte de marathon avec le communisme afin de promouvoir le bien être temporel des peuples. Autrefois les enfants donnaient des sous pour faire baptiser de petits Chinois. Aujourd'hui les étudiants, de la plus petite école à l'Université, discutent gravement le sort des pays sous-alimentés. Il faut pratiquer les oeuvres de miséricorde corporelle. Encore faut-il le faire surnaturellement et ne pas les substituer aux oeuvres de miséricorde spirituelle. Les sciences de l'homme méritent l'attention de l'homme. Si l'on oublie la science de Dieu, que restera-t-il à dire à l'homme lorsqu'on sera en mesure de lui parler ?

A mesure que le temps nous est plus présent, que la solidarité humaine nous enserre et nous écrase, au point que nous avons peine à penser, même à respirer, il semble que l'éternité nous échappe, que Dieu devienne plus lointain dans un ciel zébré de spoutniks. Il ne faut plus parler de la mort, pas même dans les retraites. Cela occasionnerait des psychoses chez les jeunes et chez les moins jeunes. Il n'y a plus de vieux à notre époque.

La dévotion doit être joyeuse, exaltante. La religion finira, si l'on n'y prend garde, par ressembler à ces demeures mortuaires où il y a des fleurs, des fontaines, des orgues, où l'on vient papoter pendant que le défunt, bien pomponné, attend dans un coin que les visiteurs songent à son âme immortelle. Notre siècle a supprimé beaucoup de choses. Il est douteux qu'en dépit de ses prétentions, il vienne à bout de la mort. Cette impuissance est heureuse car il n'y a guère que la mort pour arracher le monde à sa niaiserie.

L'EMINENCE VERTE

STATISTIQUES RELIGIEUSES DU KATANGA

BRUXELLES. — (C.C.C.) — Selon les statistiques les plus récentes — elles datent du 31 décembre 1958 — Le Katanga compte 1,654,176 habitants. A cette même date, on comptait dans cette province 448,567 catholiques. Dans les différents vicariats et préfectures apostoliques devenus diocèses depuis lors, il y avait 1,001 missionnaires (554 religieux et 449 religieuses), 40 prêtres, 37 frères et 134 soeurs indigènes, 56 séminaristes et novices.

Votre opinion

RUBRIQUE DES LECTEURS DE "L'ACTION CATHOLIQUE"

Deux époques, un programme

Monsieur le Rédacteur,

Faudra-t-il croire désormais aux programmes politiques ? La conduite de M. Jean Lesage depuis les dernières élections nous permet de l'espérer. Les ministres ne cessent de rappeler leurs promesses électorales nombreuses et parfois hardies. Ils se placent courageusement dans une situation qui ne leur permettra guère de les renier. Ils cherchent déjà et trouvent même des solutions heureuses aux graves problèmes de notre province.

Que 36 paraît lointain ! A cette époque, on se le rappelle, Maurice Duplessis, grâce à de nombreux et puissants concours, renversait le gouvernement Taschereau. Pour y parvenir il avait accepté sous sa signature, le 7 novembre 1935, le programme de l'**Action Libérale Nationale.** Ce programme, avancé pour le temps, comportait, au chapitre des réformes économiques, l'article suivant :

"1 — Briser, par tous les moyens possibles, l'emprise qu'ont sur la province et les municipalités les grandes institutions financières, le trust de l'électricité et celui de l'industrie du papier."

En outre M. Duplessis s'était engagé d'une manière très précise, et toujours sous sa signature ,avec vingt-quatre de ses futurs ministres et députés, à nationaliser des pouvoirs hydro-électriques, afin d'établir "une concurrence d'Etat immédiate" au trust de l'électricité. Le docteur Philippe Hamel avait exigé cet écrit avant de risquer son grand prestige au service de l'Union dite nationale. Le thème de la campagne électorale, qui a duré près d'un an, ne fut pas l'autonomie provinciale, mais la libération économique du peuple canadien-français. Le dénonciateur le plus violent des puissances financières était alors Maurice Duplessis lui-même . . . Et le docteur Hamel de répéter à ceux qui restaient sceptiques : "Que voulez-vous de plus ? Ils m'ont donné leur signature."

Aussitôt au pouvoir le premier ministre renia son programme. C'est de l'histoire . . . Non seulement il ne "brisa" pas la dictature économique mais il la consolida. Loin de nationaliser l'électricité, il combatit, à tous les stages de la procédure parlementaire, le projet de l'Hydro-Québec proposé par Adélard Godbout en 1944. Le 29 mars il vota avec sa députation contre le principe même de la nationalisation en deuxième lecture. Plus tard il livra notre minerai de fer à l'étranger.

Elu député de Kamouraska le 17 août 1936, sous l'égide de l'Union Nationale, quelques semaines après l'élection je causais avec mon chef de notre intolérable asservissement économique. Je lui rappelais nons engagements solennels. Irrité, il me répondit : "Allons donc, t'es pas un enfant . . . un programme c'est bon avant les élections . . . nous sommes après les élections . . ." (sic).

Le plus pénible de cette aventure, ce fut l'absence de réaction du peuple. On le gavait de patronage . . . Il est vrai que M. Duplessis fut défait en 39, mais pour revenir en 44. Et il régna pendant 15 ans sur la province ! . . . Quel manque de fierté, quel esprit colonial cela révèle ! Les députés élus sous le signe du patriotisme suivaient, suivaient toujours. Quelques exceptions : Philippe Hamel, Ernest Grégoire, Oscar Drouin, Adolphe Marcoux, Raoul Poulin, Ernest Ouellet, ce dernier conseiller législatif, restaient fidèles à leur programme.

Pourquoi remuer ces souvenirs ? Parce que la vérité garde ses droits et l'histoire aussi. Pendant des années nous avons clamé ces faits au parlement de Québec et sur les tribunes. Nous n'avons pas le droit de les oublier. Les ayant vécus moi-même je les raconterai en détail. Il faut censurer le mal, ne serait-ce que pour le prévenir.

Le programme du parti libéral ne comporte pas la nationalisation de tous les pouvoirs électriques que nous avons toujours réclamée et que nous croyons encore nécessaire. Il promet d'"assurer à l'Hydro-Québec la propriété et l'exploitation de toute l'énergie hydro-électrique non concédée partout où cela est économiquement possible pour l'Hydro-Québec". C'est déjà beaucoup, car le gouvernement paraît déterminé à respecter la lettre et l'esprit de ses engagements. Et d'ailleurs je trouverais normal, connaissant la résolution et la sincérité de plusieurs ministres, que, après avoir jaugé la duplicité de certaines compagnies, ils se décident à les exproprier. Ce serait le complément d'une politique promise par M. Duplessis et partiellement réalisée par M. Godbout. Assurément la tâche est énorme. Il faut compter sur le temps et sur l'opinion publique. En attendant, qu'on cesse de distraire nos chefs avec de futiles questions de patronage.

La thèse de l'étroite solidarité de la liberté politique et économique, que nous soutenions en 36, reste toujours vraie. A quoi sert notre bruyante "autonomie" si elle ne nous permet pas de maîtriser nos richesses pour assurer notre avenir ? Alors que les peuples les plus obscurs réclament et obtiennent leur souveraineté, le temps n'est-il pas venu de reprendre confiance dans un gouvernement conscient de ses responsabilités pour que s'affirme enfin notre Etat français du Québec ?

RENE CHALOULT.

No 1588

Education - Orientation

MANNEQUIN, INFIRMIERE, MEDECIN ? . . .

Une correspondante m'écrit :

"J'aimerais suivre un cours pour devenir mannequin, pour les parades de modes. Où ces cours se donnent-ils? Est-ce possible de les suivre durant les vacances ? Je suis grande et mince.

Le cours d'infirmière ou médecin-infirmière, est-ce la même chose ? Si non, j'aimerais connaître les conditions requises pour ce dernier cours . . .

Qui a hâte de savoir (J. D.)

Cette lettre, datée de la mi-février dernier, m'est arrivée après s'être promenée à travers la Province : je m'excuse donc pour le retard à répondre; mes conseils au sujet des cours de vacances arriveront donc comme la moutarde après le dessert. Qu'on se rappelle encore une fois que, pour obtenir une réponse PERSONNELLE et immédiate, il faut ajouter $1.00 à sa lettre afin de payer les frais de secrétariat.

Pour ce cours de MANNEQUIN, je suggère à cette correspondante de la région de Shawinigan d'écrire immédiatement à M. Paul-Emile Lévesque, directeur, Ecole des Métiers commerciaux, 1265, rue St-Denis, à Montréal, afin d'obtenir des précisions sur les cours dispensées par cette institution qui relève du Ministère de la Jeunesse. On y donne des cours variés : couture, haute-couture, coiffure, soin de beauté, chapellerie. Les professeurs de la section de haute-couture seront sûrement en état de donner des conseils utiles sur les moyens à prendre pour devenir MANNEQUIN. Personnellement, je ne connais pas d'école où l'on donnerait des cours dans ce domaine.

Quant à la seconde question, à savoir s'il se donne des cours de vacances pour devenir MANNEQUIN ? ma correspondante verra que l'Ecole des Métiers commerciaux ne donne pas de cours durant la période des vacances, mais seulement de septembre à juin de chaque année, c'est-à-dire durant l'année académique.

Où cette correspondante a-t-elle pris cette information qu'il y avait des cours destinés à préparer des infirmières et d'autres cours destinés à préparer des infirmières-médecins ? C'est la première fois que j'entends parler de cette histoire : la profession d'infirmière est *une profession* et celle de médecin en est *une autre !* Pour devenir infirmière, il faut suivre un cours de trois ans dans une école appropriée, école où l'on est admise après la onzième année . . . de préférence la douzième; pour devenir médecin, il faut, après son baccalauréat ès arts, suivre le cours régulier dans la faculté de médecine de nos universités . . . L'infirmière est la collaboratrice du médecin, mais elle n'est pas le médecin : chacun doit rester à sa place. L'infirmière-médecin, mademoiselle, n'existe que dans votre imagination : les exigences d'admission aux cours sont différentes, la formation est différente et les fonctions sont également différentes.

Mais au fait que voulez-vous faire au juste un manquequin, une infirmière ou un médecin ? Quelle préparation possédez-vous ?

Dr Louis-Philippe AUDET, m.s.r.c.

La religion en Amérique latine

(Suite)

Ainsi, dès mon arrivée en Amérique Centrale, je découvris à la fois l'omniprésence du protestantisme et, en face de son agressivité envahissante, la réaction du catholicisme nord-américain. Ne nous étonnons pas si je cherchai ensuite à découvrir la réponse du catholicisme latino-américain au défi qui lui vient des Etats-Unis.

La réaction latine contre le protestantisme nord-américain

Jamais de ma vie je n'ai entendu autant de dénonciations du protestantisme, du haut de la chaire et dans les conversations privées, qu'au cours de ce voyage. Partout, j'entendais récriminer conre l'impérialisme religieux des Etats-Unis, contre l'achat des âmes par le dollar tout-puissant ; car, il est évident que la plupart des catholiques, même les tièdes et les indifférents, sont outrés par cette offensive véhémente contre la foi traditionnelle de leur civilisation. (1)

La réaction anti-protestante varie naturellement selon la ferveur et l'éducation plus ou moins grandes des divers milieux sociaux.

Les catholiques dévôts et bigots voient manifestement, dans cette furie soudaine de déconvertir et décatholiciser l'Amérique Latine, non pas une oeuvre inspirée par le Christ, mais une entreprise diabolique, un véritable viol spirituel des république hispaniques. Les vieux griefs contre le protestant et le gringo reviennent à la surface et explosent. "L'Amérique Latine, m'expliquait un Salvadorien, était chrétienne longtemps avant les Etats-Unis. Nous n'avons pas besoin des missionnaires yankees pour nous enseigner la doctrine du Christ, alors qu'il y a aux Etat-Unis 100,000,000 de païens qui ne vont jamais à l'église. Qu'ils convertissent d'abord leur pays ! Qu'ils enseignent leurs crédos contradictoires aux infidèles de l'Asie et de l'Afrique ! Qu'ils laissent en paix ce continent chrétien !"

Or, la paix du Christ, c'est bien ce que désirent le plus les catholiques de l'Amérique Latine ! C'est bien ce qu'ils redoutent le plus de perdre !

Le protestantisme en Amérique Latine pave la voie à l'agnosticisme et au marxisme

Voilà pourquoi les catholiques éclairés et modérés sont convaincus que le protestantisme nord-américain commet une grave erreur en voulant transplanter dans l'Amérique hispanique le chaos religieux des Etats-Unis ! Selon la formule d'un écrivain catholique, Mgr Gustavo Franceschi, la propagande protestante, au sud du Rio Grande, ne fait pas des chrétiens, mais défait des catholiques. Elle sème dans un continent qui a bénéficié, pendant quatre siècles, de l'unité spirituelle, la semence de discordes nationales en créant chez des peuples catholiques des minorités de mécontents qui deviennent étrangers aux traditions religieuses de leur milieu, peut-être même des ennemis potentiels de la civilisation dans laquelle ils vivent.

Du point de vue dogmatique, les catholiques cultivés se demandent également si le protestantisme ne conduira pas finalement, comme aux Etats-Unis, d'énormes contingents vers l'indifférence et l'incroyance.

Il semble possible, disent-ils, que le protestantisme fasse dans les classes ignorantes des gains permanents; mais il est à craindre que dans les classes instruites les conversions ne soient que temporaires, une transition vers l'agnosticisme. Car, pour amener le catholique à abjurer, ne faut-il pas lui prouver que sa doctrine est erronée ? Ce qui est fort dangereux, lorsqu'il s'agit d'une religion fondée par le Christ lui-même et ses Apôtres, puisque l'on court le risque d'avoir recours à des arguments qui sapent la base même de la chrétienté. A partir du moment où il doute et rationalise, qu'est-ce qui peut empêcher l'ex-catholique de conclure que le protestantisme aussi est incohérent, un autre ramassis de sornettes à mettre de côté. Le néophyte qui vient de répudier une église établie par le Christ, il y a 2,000 ans, rejettera encore plus facilement une religion créée par Luther, Calvin ou Joseph Smith, il n'y a pas si longtemps. L'histoire prouve que, dans les pays latins de l'Europe, la décatholicisation a profité à l'agnosticisme et au marxisme, non au protestantisme.

Si l'expérience de l'Europe se répète en Amérique hispanique, on peut prévoir que, selon leur intelligence, leur culture et leur degré de fortune, le protestantisme nord-américain conduira inévitablement des millions de Latins vers le matérialisme agnostique ou marxiste, comme dans les U. S. A., et les URSS. Dans quelle proportion ? C'est ce qu'il semble impossible de prédire; mais l'Eglise Catholique a déjà commencé à riposter.

Pro salute Americae Latinae

Une véritable croisade internationale est en voie de s'organiser dans les pays catholiques, en particulier chez ces nations telles que le Canada français qui participent à l'esprit latin, afin de sauver l'Amérique hispanique de l'anarchie spirituelle des Etats-Unis. Un plan est à l'étude pour l'envoi d'instituteurs, de missionnaires religieux et laïcs, de travailleurs sociaux, à la rescousse de l'Eglise du Christ. L'Amérique va devenir le théâtre d'une lutte dont elle aurait pu se passer.

Que gagnera le protestantisme nord-américain de son aventure anti-catholique en Amérique Latine ? Peu de choses à part d'augmenter l'hostilité générale contre les Etats-Unis chez ceux-là même qui sont leurs alliés naturels contre le communisme. Combien de catholiques latins auront envie de crier : A bas l'impérialisme religieux des Etats-Unis ! au moment même où les communistes ont déjà commencé à hurler: A bas l'impérialisme économique des Etats-Unis !

Enfin, que doivent conclure de cette situation troublante l'observateur impartial et l'historien des idées ? Parmi les nombreuses erreurs commises par nos chers voisins dans leur défense de notre civilisation, il est difficile de concevoir un prosélytisme aussi mal inspiré et dirigé au moment précis où le monde occidental doit éviter toutes les causes inutiles de division et de friction, mais doit plutôt chercher à s'unir pour combattre et repousser les forces croissantes du mal.

PAUL BOUCHARD,
Professeur de géographie économique de l'Amérique Latine, l'Afrique, l'Océanie. — Faculté de Commerce, Université Laval, Québec.

NOTE

(1) "Quant au protestantisme, la loyauté nous oblige de souligner que les "réformés" anglais, allemands, suédois et norvégiens qui forment des groupes dans la République Argentine et qui ont ouvert des temples, n'ont jamais entrepris de campagnes anti-catholiques: ils se sont contentés de maintenir leurs congrégations. Il n'en va pas de même des Nord-Américains appartenant à diverses sectes: d'un bout à l'autre du pays, ils se livrent à une guerre implacable contre l'Eglise et vont jusqu'à traiter de païens les catholiques. Il ne faut pas s'étonner alors qu'après un silence prolongé les évêques argentins aient résolu d'élever la voix pour signaler aux fidèles ce danger et leur demander de contrecarrer cette campagne destructrice. Car, il faut tenir compte que d'ordinaire la propagande à laquelle je fais allusion n'a pas coutume de faire des protestants, mais de défaire des catholiques, puisqu'elle est infiniment plus négative que positive".

Mgr Gustavo Franceschi, p. 37 dans le livre publié sous la responsabilité de Richard Pattee et intitulé "El catolicismo contemporaneo en Hispanoamérica, Buenos Aires, 1951".

Votre opinion

RUBRIQUE DES LECTEURS DE "L'ACTION CATHOLIQUE"

Dans ou hors la paroisse

Monsieur le directeur,

Permettez à un contribuable, père de famille, de s'adresser, par la voix de votre journal, à messieurs les membres de la Commission scolaire catholique de Québec.

Comme bien d'autres j'ai des enfants aux écoles. J'ai à coeur qu'ils aient non seulement instruits mais bien éduqués, bien formés pour la vie. Ces enfants sont à MOI ce qui me donne des devoirs, je le sais, mais aussi des DROITS.

Or la Commission scolaire, me semble-t-il agit comme si les enfants n'avaient pas de parents. En somme, elle ne s'occupe pas des parents si ce n'est pour leur faire payer des taxes. Nous n'avons pas un mot à dire sur le choix des professeurs: C'est la COMMISSION SCOLAIRE qui décide. On l'a vu lors du dernier branle-bas où les Religieux ont été remplacés par des laïques payés de $5,000.00 à $8,000.00 quand on a trouvé exhorbitant de payer $2,000.00 ou $3,000.00 à des Frères sous prétexte qu'ils étaient logés; beau loyer que celui de $3,000.00 par année, pour chaque Frère ! ! !

Aujourd'hui, on a mis le comble. On vient d'adresser AUX ENFANTS EUX-MEMES des avis leur enjoignant d'avoir à se présenter à telle ou telle école et dans telle ou telle classe. Des parents, on n'a tenu aucunement compte. De quel droit, messieurs, passez-vous ainsi par-dessus les parents ? Les protestations ont été assez nombreuses qu'au bureau de la Commission on a dû "décrocher "l'accoustique du téléphone pour ne pas entendre les PARENTS qui se plaignent du "GRAND DERANGEMENT" de leurs enfants ?

J'ai dit "grand dérangement". Car on charroie de côté et d'autre nos enfants depuis quelques années sous prétexte de progrès. Depuis quand peut-on obliger les parents à payer les autobus pour le transport des enfants en dehors de leur paroisse ? Depuis quand ce transport public est-il formateur pour des enfants?

Et puis, la PAROISSE, notre grand rampart des Canadiens-français, dites-vous dans les discours de circonstances, qu'en faites-vous quand vous sortez nos enfants pour les envoyer en d'autres paroisses ? Nos enfants ne sont plus en contact avec LEURS prêtres, ils ne peuvent faire partie des organisations paroissiales faites pour eux, ils ne connaissent plus leurs prêtres qui, par le fait même, ne les connaissent plus non plus. Vous êtes en train de détruire tout esprit paroissial, toute influence paroissiale chez nos enfants. Avec ce "grand dérangement", vous faites de NOS enfants des déracinés n'ayant attachement nulle part. Il y a des enfants de PLUSIEURS paroisses dans une même école; c'est un mélange à n'y rien comprendre.

Pourtant j'ai vu écrit en toutes lettres dans le "Programme de Religion des Ecoles Elémentaires et Secondaires de la Province de Québec", édition de 1959, ce qui suit à la page 37:

"L'éducation chrétienne est une oeuvre si complexe qu'elle suppose une action concertée et une collaboration compréhensive entre les divers milieux qui influencent la formation chrétienne de l'enfant...

"Il en est de même des relations entre l'école et la paroisse. Le curé, chef spirituel de la paroisse, doit pouvoir compter sur la collaboration ENTIERE des maîtres pour former de BONS PAROISSIENS à l'âme généreuse et militante. C'est pourquoi les maîtres initieront les enfants à la VIE PAROISSIALE"; ils appuieront les exhortations du curé, prépareront les enfants à la réception des sacrements, leur donneront le sens du sacerdoce et les entraîneront aux offices paroissiaux".

Comment voulez-vous que les "maîtres" qui ont dans leur classe des enfants de plusieurs paroisses "appuient les exhortations du curé" ? De quel curé ? Que ces maîtres "les entraînent aux offices paroissiaux" ? Quels offices paroissiaux ? De quelle paroisse ?

De cette bouillie on voit les résultats: les enfants sont comme des étrangers dans leur propre paroisse où rien ne les intéresse plus: ils ne connaissent plus leurs prêtres, ne font partie d'aucune organisation paroissiale ni de celle où est l'école, ni de leur propre paroisse: nulle part, ils ne prennent intérêt à la paroisse.

Vraiment, messieurs, IL FAUT QUE ÇA CHANGE, car nos ENFANTS SONT ENCORE A NOUS. Ici, nous ne sommes pas en Russie où l'ETAT contrôle tout. Et nous ne voulons pas que NOS enfants deviennent des "vestes de cuir", des "blousons noirs", instruit sans doute, mais SANS EDUCATION VERITABLE. Laissez en paix nos écoles PAROISSIALES, notre VIE PAROISSIALE, NOS enfants. Vous voulez de l'instruction chez nos enfants ? N'oubliez pas L'EDUCATION CHRETIENNE et PAROISSIALE. Je ne suis pas seul à penser comme cela, je vous prie de le croire.

Bien à vous,
Edouard Vallières,
587 rue Kirouac,
Québec.

Nouveau règlement d'aqueduc à la cité de Saint-Romuald

ST-ROMUALD (DNC) — Le Conseil municipal de St-Romuald a siégé vendredi soir dernier sous la présidence de S. H. le maire Geo.-E. Samson et tous les conseillers étaient à leur siège.

Les conseillers avaient été convoqués, pour étudier le nouveau règlement d'aqueduc et d'égouts destiné à remplacer le règlement No. 140, qui devait être présenté aux contribuables pour être approuvé vendredi.

Par suite du refus des autorités sanitaires provinciales, d'accepter certaines parties du projet couvert par le règlement en question, les autorités municipales ont dû modifier leurs plans et procurer un nouveau règlement. Les nouveaux projets qui seraient soumis aux contribuables propriétaires le 9 septembre, nécessiteront une dépense de $185,000. et couvrira quatre item importants dans le développement domiciliaire de la municipalité, ainsi que les appropriations nécessaires, à l'absorption du déficit de l'aqueduc pour 1960, soit $23,000.

3ième explosion atomique française

ALGER (P.A.) — Des atomistes français projettent de faire exploser, sous terre, dans le Sahara, à la mi-octobre, une bombe atomique. Ce sera la troisième explosion atomique entreprise par la France.

Vieillard ligoté

Mont-Carmel — (P.C.) — Deux bandits armés ont ligoté un vieillard de 71 ans, dimanche soir, à Mont-Carmel, Qué., pour le dévaliser d'une somme de $700.

Vendu aux enchères

Campbellton — (P.C.) — Le plus grand hôtel de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, le Château Restigouche, a été vendu aux enchères samedi $220,000. L'acquéreur est un propriétaire de restaurant, M. Joseph Hello, de Bathurst.

Décès de M. Al. DeFoy

M. Alfred DeFoy, employé civil à la retraite, est décédé hier à l'âge de 54 ans et 3 mois. M. DeFoy était l'époux de dame Délia Hochu. Il était domicilié au 63 de la rue Bibeau.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Mmes Maurice Richard (Jacueliine), Robert Blais (Juliette), Mlles Rolande, Gisèle, Cécile, Thérèse et Madeliene DeFoy et M. Roland DeFoy; sa belle-fille, Mme Rol. DeFoy (Th-érèse Gendron); ses gendres, MM. R. Blais et M. Richard et huit petits-enfants.

M. DeFoy était le frère de MM. Frédéric et Rosario DeFoy, Mmes Narcisse Lecroix, Albert Boucher, Fortunat Poulin, Joseph Labrecue, Rosario Labbé et la R. Sr Marie-Joseph-Alfred des Petites Franciscaines de Baie St-Paul ainsi ue le beau-frère de M. et Mme Alfred Hochu, M. Roméo Clusiau, MM. et Mmes Paul Hochu, Laurent Boisvert, M. Frs Fillion, M. et Mme Roméo Pearson, Narcisse Lacroix, Albert Boucher, Fortunat Poulin, Rosaria Labbé. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Le service aura lieu mercredi à Stadacona.

Le Dr R. Labrie est vainqueur du tournoi de golf

STE-MARIE, Bce. — (D. N. C.) — Jeudi dernier le 18 août, au club de Golf de la Seigneurie Ste-Marie, se disputait le tournoi de golf inter-club Richelieu. Le gagnant de ce tournoi fut le Dr Roger Labrie qui réussit un 78. Par cette victoire, il s'est mérité le trophée J.-A. Vachon & Fils de Ste-Marie.

Ce tournoi organisé par le club Richelieu de Ste-Marie, groupait des concurrents de Thetford-Mines, Lévis et Ste-Marie. Les participants de ce tournoi jouèrent 18 trous et les résultats des 5 premiers sont les suivants :

Dr Roger Labrie, St-Georges	78
Me Drapeau, Thetford-Mines	82
Roland Beauldouin, Ste-Marie	85
M. Robert Gagnon, St-Georges	86
Dr F. Roy, Lévis	89

Pendant que les hommes participaient à ce tournoi ,il y eut un concours de putting pour les dames et c'est Mme Roger McNeil, de Lévis, qui se classa première ,suivie de Mme Fernand Patry, de Lévis, et de Mme Benoit Vachon, de Ste-Marie.

La distribution des prix se fit lors d'un souper mixte qui eut lieu à la salle de la Seigneurie, sous la présidence conjointe des Richelieu François Cliche, président de St-Georges; Fernand Daigle, président de Thetford-Mines; Oscar Mercure, vice-président de Lévis; Roland Dulac, président de Ste-Marie. Au cours du souper ,une conférence-éclair fut donnée par le Dr Irénée Lapierre, de Lévis. Ont adressé la parole également, à cette ocasion, MM. Roland Dulac, Joseph Vachon et Roland Beaudin, organisateur de ce premier tournoi. C'est M. Benoit Vachon qui a fait la présentation du trophée "Vachon" au vainqueur.

Début de la finale

STE-MARIE, Bce. — (D. N. C.) — La grande finale, 4 de 7, pour le championnat des éliminatoires de la ligue de ballemolle de la Beauce se disputait lundi soir dernier ,le 22 août, entre le Tring-Jonction et le Ste-Marie. Ces deux équipes se sont mérité le droit de passer en finale à la suite de leur victoire de 3 parties à 1, contre le St-Joseph et le Vallée-Jonction, en semi-finale.

C'est au terrain de jeu de Vallée-Jonction qui a débuté cette première partie de cette finale. Devant une assistance de 500 personnes, le Ste-Marie a remporté les honneurs par le compte de 16 à 12. Les étoiles de la partie furent Rosaire Landry et Roger Sylvain du Ste-Marie ainsi que Jean-Yvec Vachon du Tring-Jonction. Landry a été en relève, le lanceur gagnant, en plus de frapper deux coups sûrs en trois apparitions au bâton. Sylvain a frappé 3 en 4 tandis que Vachon a réussi un coup de circuit de quatre points. Le lanceur perdant a été Roger Vachon.

Les arbitres étaient Paul-H. Drouin, au marbre, et J.-G. Champagne sur les buts.

La deuxième joute de la finale 4 de 7 aura lieu mardi soir à 8 heures au terrain de l'O. T. J. de Ste-Marie.

Entrepôt rasé par le feu

Montréal — (P.C.) — Plusieurs personnes ont été blessées hier au cours d'un incendie qui s'est déclaré dans un entrepôt de l'Est de Montréal.

LÉVIS et la Banlieue

L'ACTION CATHOLIQUE A LEVIS

ABONNEMENTS : Robert BRETON, 245, rue Wolfe, Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES : Tél.: TE 7-6972

ANNONCES CLASSEES : Québec: LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES : Robert BRETON, 245, rue Wolfe, Tél.: TE 7-1922

Le championnat de tennis du comté de Lévis disputé ce soir

La finale de simples pour le championnat de tennis du comté de Lévis aura lieu ce soir, à 7 heures, au centre de loisirs Guillaume-Couture, rue Mercier, à Lauzon. Dans le simple féminin, Hélène Bornais rencontrera Lse Laflamme tandis que chez les hommes, Paul Pouliot se mesurera avec Raymond Robitaille.

Funérailles de Mme Emilia Nadeau

Un bel hommage a été rendu, en l'église de St-Vincent de Paul, à dame Emilia Nadeau, matrone à la Sûreté provinciale, épouse en 1ères noces de M. Joseph Samson et en secondes, de feu Léon Morel, décédée accidentellement, à l'âge de 50 ans et 3 mois.

Un détachement d'Officiers de la circulation et de gendarmes de la Sûreté provinciale, a rendu un dernier hommage à la victime. Le député chef, Ulderic Morissette, du service des Incendies de la cité de Québec, représentait le département.

A l'église, le R.P. Pontbriand, curé, a présidé à la levée du corps tandis que le R.P. P.-E. Poulin a chanté le service assisté des RR. PP. Raymond Boutet et Robert Pelchat. Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait: M. l'abbé Raymond Mercier, aumônier de la Sûreté provinciale.

Conduisait le deuil: le père de la défunte, M. Majorique Nadeau, St-Lambert; ses frères MM. Philippe Nadeau, Lucien Nadeau, de St-Lambert, Ernest, de Ville St-Georges, Gérard, de Rivière-du-Loup, Armand d'Asbestos; ses beaux-frères MM. Philippe Morel, Bertrand Blanchet, Albert Pelletier, de Puce, Ontario, Adélard Carrier, de St-Jean-Chrysostome, P.-E. Imbeault, Germain Samson, d'Amos, Jules Samson, Maine, Henri Samson, St-Charles, Hector Samson, Arsène Brouard, St-David, Patrick Dubois, Val-Alain, et autres parents et amis.

Funérailles de Mme Alf. Pépin

Un bel hommage a été rendu, récemment en l'église de St-Malo, à dame Eva Côté, épouse de feu Alfred Pépin, décédée à l'âge de 84 ans et 5 mois.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différentes maisons d'affaires et d'organismes figuraient dans le défilé.

A l'église, M. l'abbé A. East, curé, a présidé à la levée du corps tandis que le R.P. François Pouliot, o.f.m., a chanté le service assisté de l'abbé François-Xavier Dubé et du R.P. Joseph Coulombe, des pères du Sacré-Coeur.

Conduisaient le deuil: ses gendres, MM. Wellie Jutras, Gérard Coulombe, Noël Savard et J.-Louis Ouellet, ainsi que plusieurs petits-enfants et autres parents.

Avis divers

DECORATION D'INTERIEUR

Profitez de ce service gratuit en consultant notre spécialiste

M. Albert Turmel, D.B.A.

NOREAU ELECTRIQUE Ltée

44, rue St-Louis, Lévis

Tél.: TE 7-9321

6713—2-7

(mar.j.s. au 30-8) 25 C.L.

Médecins

Dr. A. BELANGER

Spécialiste pour enfants

4, MORIN, LEVIS

Tél. : TE 7-5217

6905—9-7

(mar.j.s. au 6-9) 140 C.L.

Autos à vendre

VOTRE automobile $ $ VAUT $ $ $ $ PLUS $ $ en échange d'une HILLMAN

FOURNIER MOTOR INC

Rond-Point — Lévis

Tél.: TE. 7-5875

7480—2-8

(mar. au 27-9) A.V. C.L.

Une bombe à retardement tue M. Hazza Majali

LONDRES (P.A.) — Le premier ministre de la Jordanie, M. Hazza Majali, a été assassiné, hier, à son bureau.

Une autre bombe a explosé dans un autre bureau du gouvernement à Amman.

Dix personnes ont perdu la vie et cinquante ont été blessées dans les deux explosions.

Radio-Amman a annoncé la mort du premier ministre Majali.

La bombe qui était dans le bureau de M. Majali a éclaté à 11 h. et demie, hier matin, heure d'Amman.

M. Majali et l'un de ses aides ont alors péri sous les débris.

Presque en même temps, une seconde bombe faisait explosion au bureau du directeur général des publications du gouvernement. Des dirigeants du ministère des Affaires étrangères de la Jordanie auraient alors été tués.

A la suite de ces deux explosions ,on a mis en vigueur le couvre-feu et les troupes ont commencé à patrouiller les rues d'Amman.

Agé de 44 ans, M. Majali était premier ministre depuis le 6 mai 1959.

Ce soir, bénédiction de monastère Carmélien

SHERBROOKE. (P.C.) — La bénédiction du nouveau monastère des pères Carméliens, à Sherbrooke, sera faite ce soir par le supérieur de la Congrégation, le Très Révérend Père Charles Mousseld, de Rome.

Les pères Carméliens sont à Sherbrooke depuis neuf ans et n'ont aucune autre résidence au Canada.

S. Exc. Mgr Bélanger nommé consulteur

CITE DU VATICAN. — (C.C.C.) — Son Exc. Mgr Valérien Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, vient d'être nommé par S. S. Jean XXIII consulteur de la Commission de la discipline des sacrements. La nouvelle a été publiée dans l'OSSERVATO RE ROMANO du 21 août. La Commission de la discipline des sacrements est une des dix Commissions préparatoires du Concile instituées par le pape Jean XXIII. Cette Commission est présidée par Son Em. le cardinal Benedetto Aloisi Masella, préfet de la Congrégation des sacrements.

Mort de mademoiselle Jeannine Guay

Mlle Jeannine Guay, fille de feu Prosper Guay et de dame Alexina Drouin, demeurant au 895 de la rue St-Honoré, est décédée à la suite d'une brève maladie. Elle était âgée de 19 ans.

La défunte laisse dans le deuil, outre sa mère: trois frères: MM. Raymond, Claude et Léopold Guay; ses soeurs, Mlles Colette, Louisette, Noëlla, Madeleine, Irène et Diane Guay; sa belle-soeur, Mme Roger Guay (Lorraine Chartier), Mme Léopold Guay (Jeanne d'Arc Morin); son beau-frère, M. Claude Marceau. Elle comptait aussi plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu mardi à St-Charles de Limoilou. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons mortuaires 698, 5e Rue.

Toronto...

(Suite de la page 7)

Tor Dom Bk	1830	55⅞	55½	55⅞
Tor Elev	50	11½	11¾	11½
Tor Iron A	125	13½	13¾	13¾
T Fin A	1007	38⅞	38¾	38⅞
T Fin 5 pc	10	37½	37½	37½
T Fin wts 57	60	325	325	325
Tr Can P L	2799	19¼	18⅝	18⅞
Trans Mt	1585	9⅝	9¼	9⅛
Trans P P L	100	17	17	17
Un Gas	2895	15	14¾	14¾
U Corp B	470	23	22½	23
U Fuel A	15	61½	61½	61½
U Fuel B	10	39½	39½	39½
Un Steel	150	6	6	6
vanadium	200	160	155	153
vic G Tr	50	36	36	36
Wainwr	500	165	160	165
Walk G W	900	35¾	35½	35½
Westeel	20	11¾	11¾	11¾
West C Brew	5	32½	32½	32½
West Groc A	10	35½	35½	35½
Weston A	155	36½	36⅛	36¾
Weston B	55	36¼	36	36¼
Wstn 4½ pr	10	90⅝	90⅝	90⅜
Wstn 6 pc pr	20	105	105	105
West A wts	785	15¼	15½	15½
Wood Alex	300	450	450	450
Woodwd A	325	16⅜	16¼	16¼
Wdwd A wts	210	575	575	575
zenith	1100	260	250	250
zenith rts	15522	2½	2½	3
CURB				
Ang Cdn	25	36½	36½	36½
An gNfld	240	6⅝	6⅝	6⅝
Asbestos	280	26	26	26
C D Sug	1030	17¼	17¼	17¼
C GInv	100	30½	30½	30½
C Paper	695	41¾	40¼	40¼
Dupont	320	21	20⅜	20⅜
Int Pap	15	94½	94½	94½
Lob Inc n	50	10⅝	10⅝	10⅝
M O Paper	250	29	29	29
Ogilvie	8	44½	44½	44½
Price Br	235	40	39	39
PETROLES				
All Rox	1000	21	21	21
Alminex	290	170	170	170
Am Leduc	4500	7	7	7
Anglo Am	100	690	690	690
Ball S A	635	600	595	600
Ball S pr	20	18	18	18
Ball S 5¾ pr	145	19¼	19¼	19¼
Britalta	200	241	241	241
Calalta	1200	35	35	35
Cal Ed	815	16¼	16¼	16¼
Calvert	1000	47	45	45
C Oil L W	300	12½	12½	12½
C S Pete	100	300	300	300
C Chieftn	500	90	90	90
Cdn Dev	1416	305	295	305
C Ex Gas	1700	183	177	178
C High Cr	3500	23	23	23
C Husky	318	605	600	605
C Husky w	930	227	210	210
C Superior	200	10	10	10
Cent Del	1520	545	530	530
Charter Oil	1160	90	90	90
C Drag on	6500	20	18½	18½
C Mic Mac	200	200	200	200
C West P	500	54	54	54
Duvex	1400	5½	5½	5½
Dynamic	11300	52	49	49
Fargo	1200	300	298	300
Gr Plains	695	10¼	10	10
Home Oil A	3915	910	885	900
Home Oil B	400	840	825	840
H B Oil G	2265	985	975	975
Jupiter	500	188	188	188
L I Pete	6000	9	8½	8½
Long Point	1000	48	48	48
Mayfair	2500	99	97	99
Medal	1832	172	166	170
Midcon	700	34	34	34
Mill City	1500	21½	21	21
Nat Pete	2400	210	208	208
Northcal	1000	8	8	8
N C O W	500	45	42	42
Okalta	1100	37	35	37
Pac Pete	22693	13	12⅝	12⅝
Pac Pete w	620	750	725	725
Pamoil	800	28	28	28
Permo pr	2800	50	50	50
Phillips	1400	55	52	52
Place	700	48	48	48
Ponder	11000	50	46	50
Prairie Oil	600	189	185	185
Provo Gas	10688	209	203	203
Ranger	500	105	100	105
Reef Expl	500	4	4	4
Sarcee	1000	71	70	70
Secur Free	300	370	370	370
South U	2000	9	9	9
Spooner	3500	10½	10½	10½
Stanwell	1500	35	35	35
Tidal	525	47	47	47
Trans Ca n	3100	44½	44½	44½
Triad Oil	1575	238	225	235
U Canso vt	1300	100	100	100
Un Oils	4094	124	118	118
Wespac	500	13½	13½	13½
W Cdn O G	3000	104	100	100
W Cdn O G w	1400	35	30	35
Wsburne	1000	58	58	58
WDecalta	500	91	91	91
W Naco	1000	29½	28½	29½
Windfall	3000	12	12	12
Yan Can	7000	3	2½	3

Total des ventes: 1,675,000.

MINES				
Abacus	10416	21	19	19
Acad Uran	4500	9	8	8
Advocate	3700	370	360	370
Agnico	3900	68	68	68
Akaitcho	2000	36	34½	34½
Alba Expl	1500	4¼	4	4
Anacon	3000	37	36	37
Anglo Hur	600	765	765	765
Ang Rouyn	700	15½	15½	15½
Ansil	1100	9	9	9
Aread wts	600	3	3	3
Area	2000	84	82	84
A Arcadia	6175	31	27	29
Atl C Cop	6350	184	180	184
Atlin Ruff	2000	8	8	8
Aumacho	3000	6	6	6
Aumaque	13000	9	8	8
Aunor	600	269	265	265
Bankeno	16000	40	39	39
Bankfld	500	8½	8¼	8¼
Barnat	150	146	146	146
Base Met	4200	11	10½	11
Baska	1500	7½	7½	7½
Beav Lod	11000	5	5	5
Bethlm	600	60	60	60
Bidcop	49700	22½	21	22
Bouzan	2700	44	43	43
Boymar	4000	5	4½	4½
Bralorne	1206	50	540	550
Broul Reef	100	35	34	34
Buffad	1000	8	8	8
Buff R L	10500	5½	5½	5½
Cable	2000	11	11	11
Cadariet	8000	11	10	10
Camp Chib	4850	710	705	705
C Chib wt	3600	345	330	330
C Tugnsten	2200	198	185	185
Cdn Astor	10000	4½	4½	4½
C Dyno	5930	55	54	55
C Malart	3500	39	37	37
C N Inca	4000	14	12½	14
Candore	3583	13	13	15
Ca nErin	3760	75	71	71
Captain	1500	8	8	8
Cassiar	350	12¼	12⅛	12⅛
Cent Pat	600	99	99	99
Chester	15400	30	29	30
Chib jac	1019	24	24	24
Chib Kay	1000	11½	11	11½
Chimo	300	495	490	495
Coch Will	2700	320	315	315
Comb Met	3666	30	28	28
Contaurum	2500	69	66	69
Con Key	500	21½	21½	21½
C Callinan	1000	6½	6	6½
C Discovery	800	310	305	310
C Fen	8714	21	18	21
Con Gillies	5000	5½	5	5
C Halliwell	22100	48	46	47
C Marben	13200	71	69	70
C Marcus	1929	75	74	75
Con M s	670	20	19⅞	19⅞
C Mogul	700	90	90	90
C Morris	500	14½	14½	14½
CMosher	5660	160	155	155
C Northld	5000	27	25	25
C Regert	1000	6	6	6
Cop Corp	2000	27	27	27
Cop Man	2500	10	9½	10
Coprand	1703	125	123	125
Coulée	2000	33	32	32
Croinor	2000	7	7	7
Crowpat	1000	9	8½	9
Cusco	3000	4½	4½	4½
Daering	600	11	11	11
D'Arago n	1000	2	22	22
Deer Horn	11500	25	24	24
D'Eldona	3000	9	8	8
Delnite	1000	35	35	35
Denison	942	940	920	940
Dome	200	20¼	20¼	20¼
Duvan	2000	12	12	12
East Mal	1500	140	136	136
East Sull	1817	198	190	190
Elder	2400	115	113	113
El Sol	500	5½	5½	5½
Eureka	1000	20	20	20
Falcon	995	35	34⅞	35
Faraday	1800	95	95	95
F West Tung	500	8	8	8
Fatima	2700	36	36	36
Francoeur	2000	6	6	6
Frobisher	9300	11	10	10
Galtwin	2000	5	5	5
Geco Mines	960	18⅝	18¼	18¼
Genex	500	15	15	15
Gnt Masct	1000	29	29	29
Giant Y K	215	10⅞	10⅝	10⅝
Glacier	1500	19	18	19
G F Mining	2400	19	18½	18½
Goldray	2833	22	19	19
Granduc	1300	135	128	135
Gulch	1000	5	5	5
Gunnar	1544	720	715	720
Gunnar wt	2920	2	1½	1½
Gwillim	2500	8	7	8
Hallnor	200	135	135	135
Har Min	8000	9⅜	9½	9½
Hasaga	1000	16	16	16
H of Lakes	6500	7½	7	7
Headway	500	27	27	27
Hollinger	185	22	22	22
Howey	1400	243	240	240
Hud Bay	245	47⅝	47½	47½
Hugh Pam	2000	7½	7½	7½
Hydra Ex	625	33	33	33
Int Moly	1200	6½	6½	6½
Int Nickel n	1240	54⅝	54⅝	54½
Irish Cop	2100	100	96	96
Iron Bay	1500	175	170	170
Iso	600	37	37	37
J Waite	2300	25	24	25
Jacobus	1710	117	113	116
Jellicoe	9000	12	11	11
Joliet	2000	23	22½	23
Kerr Add	1335	13½	13¼	13⅜
Kilem C wts	2000	8½	8	8½
Kirk Min	1500	19	19	19
Kopan	29000	22	20	22
Labrador	325	18⅝	18½	18½
L Dufault	1500	49	48	49
L Oso	1000	13	13	13
L Shore	107	370	370	370
L Wasa	1500	20	20	20
Langis	3000	70	68	69
Latin Am	39000	41	39	40
Leitch	900	146	140	140
L L Lac	600	170	170	170
Lorado	4300	55	54	55
Lorado wts	1860	6½	6	6
Lyndhst	1500	11	11	11
Macassa	150	245	245	245
Macdon	1000	18	18	18
Macfie	2000	4	4	4
Mac Leod	250	100	100	100
Madsen	1350	282	280	280
Magnet	67500	11	9	10
Malartic	1900	74	73	73
Maralgo	2800	10	9	9½
Maritime	6200	85	82	84
Martin	22200	42	41	42
Matatch	1000	6½	6½	6½
Mattagami	500	525	515	525
Maybrun	6500	8½	8	8½
Mc Intyre	1075	27¼	26¾	27¼
Mc Ken	500	18½	18½	18½
Mentor	500	16½	16½	16½
Merrill	3300	65	63	65
Meta Ur	300	7	6½	6½
Min Corp	100	11	11	11
Moneta	1000	60	60	60
Mt Wright	147000	62	57	60
Murray M	29800	67	64	64
Nama Cr	2500	13½	13	13¼
Nello	500	12	12	12
Nes Lab	1500	8½	8½	8½
New Ath	1555	29	22	28
New Bid	7500	8	7½	7½
New Cal	1400	33	33	33
N Dicke n	900	299	298	298
N Harri	1000	7½	7½	7½
N Hosco	17500	71	68	69
N Kelore	4500	9	8½	8½
Newlund	7000	14	13½	14
N Man	2000	28	26	27
N Mylama	13300	63	61	62
N Senator	3000	4	4	4
Nor Acme	2000	15	15	15
Noranda	885	40½	39	40¼
Norgold	4759	5	4½	4½
Norlartic	1000	20½	20½	20½
Norpax	2100	7½	7	7
Norsyne	2000	6	6	6
N Coldstrm	500	108	102	102
Northgate	1111	33	32	32
N Goldcrt	1000	18½	18½	18½
N Rank	1101	59	59	59
Norsp A wt	350	25	25	25
North Can	100	140	140	140
Norvalle	1000	8½	8½	8½
Oka Rare	1000	11	11	11
Opemiska	4015	705	690	700
Orchan	55800	128	121	127
Ormsby	3500	29	27	28
Pardee	1000	21	21	21
Patino wt	1000	13	13	13
Pato	400	250	250	250
Paymast	1000	16	16	16
Pce Expl	2500	11	11	11
Peerless	14100	14	13	14
Pick Crow	751	67	60	67
Placer	1225	12¾	12¾	12¾
Portage	4000	34	34	34
Pow Rou	1000	31	31	31
Preston	4300	470	465	465
Purdex	1000	4½	4½	4½
Que Ascot	2200	11	11	11
Que Chib	1075	18	18	18
Que Cop	5000	7½	7	7
Que Lab	2500	4	3½	4
Q Metal	10660	75	71	75
Quemont	315	830	830	830
Radiore	6800	53	49	49½
Realm	1100	24	24	24
Rio Algom	1946	695	685	690
Rio Rup	500	5	5	5
Rix Athab	13100	23	22	23
Roche	2000	7½	7½	7½
Rockwin	8100	19	18	18½
Rowan Con	2000	8	8	8
Ryanor	51200	34	30	31
San Ant	2900	111	110	110
Satellite a	88200	44	42	43
Sherritt	2275	298	290	295
Sil Miller	1099	28	28	28
Siscoe	15450	103	100	101
Stanlgh wt	5760	2½	2½	2½
Starratt	9000	4	4	4
Steep R	3174	790	780	780
Sturgeon	2000	26	25	25
Sud Cont	3500	6½	6	6
Sullivan	5000	165	161	161
Sunburst	15500	25½	24	24
Sylvanite	3500	24½	24½	24½
Taureanis	1000	46	46	46
Teck H	3200	165	160	163
Temag	700	150	148	150
Thom L	4740	67	61	65
Tombill	1000	38	38	38
Trans Res	1000	13	13	13
Tribag	1000	25	24	24
Trin Chib	2000	8	8	8
Ult Shaw	2000	11	10½	11
U Mining	500	18	18	18
U Asbestos	200	420	420	420
Un Keno	300	695	695	695
Un Fort	700	17	17	17
Upp Can	6500	100	95	100
vetures	1565	26½	26	26½
ventur debs	60	92½	92	92½
vespar	2500	33½	33	33½
violam	2700	85	85	85
Waite Am	50	580	580	580
W Malar	1500	3	3	3
Willroy	2700	124	122	122
Wiltsey	2500	14	13	14
Wr Harg	550	110	107	107
Yk Bear	23950	100	96	100
zenmac	4000	17½	17	17½
CURB				
Bulolo	500	480	480	480
Yukon Con	500	480	480	480
Yukon Con	2000	61	61	61

CORRECTIONS —

INDUSTRIES				
Gord Mac B	50	7	7	7
MINES				
Abacus	1916	21	19	19
Broul Reef	1000	35	34	34
Faraday	1500	85	85	85
Harrison m	8000	5	5½	5½
Un fort	3000	17	17	17

TITRES LES PLUS ACTIFS —

TITRE S	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Bell Phone	4389	47	46¾	46⅞
Cal Pow	4160	23⅜	23¼	23⅜
Mass F	3910	9¾	9⅝	9⅝
B A Oil	3515	29½	29	29⅛
Alta Gas	3425	23	22⅞	22⅞
PETROLE				
Pacific P	22593	13	12⅛	12⅛
Dynamic	11300

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon.
Tél: LA 2-4771, local 43, Québec 2

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées: LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste ($1.50 chaque insertion).

Le Dr Ly Trung Dung, délégué du Viet-Nam, au congrès international catholique de l'Immigration, à Ottawa, était de passage à Québec, en fin de semaine. Le Dr Ly Trung Tung est également député des réfugiés Vietnamiens, à l'Assemblée nationale et président de la section vietnamienne de l'Assemblée mondiale pour l'étude des problèmes des réfugiés.

A leur résidence d'été du lac St-Joseph, M. et Mme Jacques Boulet ont reçu à un cocktail, en l'honneur de Mlle Louise Chevalier et de son fiancé, M. Jean-Yves Bernier.

Mmes Julien Chouinard et Raymond Laflamme ont offert un shower de verres à Mlle Louise Chevalier, diététiste, à l'occasion de son prochain mariage. La réception eut lieu jeudi, en fin d'après-midi, à la résidence de Mme Chevalier.

Mlle Madeleine Savard est partie pour New-York, où elle sera l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et Mme Paul Brochu.

Mlle Danielle Langlois est de retour d'un voyage dans l'Ouest Canadien.

M. et Mme François Delisle ont été l'objet d'une réception, à l'occasion de leurs noces de diamant.

Le Dr et Mme Wilfrid Leahy, de Québec, étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Mercier-Fernet, célébré dans la métropole, récemment.

M. et Mme Guy Dufour, ont donné une réception-champêtre, à leur résidence de Charlesbourg, samedi dernier, pour marquer le dixième anniversaire d'une rencontre d'amis.

M. et Mme Réal Michelin, et leur famille, des Etats-Unis, étaient les invités de M. et Mme Donat Duel, de Lévis, ces jours derniers.

M. Raymond Bernier, ing., de Limoilou, s'embarquera à la mi-septembre sur le John-A. MacDonald, à destination d'Halifax et de la Baie d'Hudson.

Mlle Odette Gaudreault, de Montréal, inst. à Ste-Anne de Beaupré, a passé la période des vacances chez M. et Mme Jos. Lizzio, à Long Island, N.Y.

M. et Mme Marc Belzile, de Montréal, ont passé la fin de semaine dans notre ville.

M. et Mme Yvon Dufour, de Beloeil, accompagnés de leur fils Martin, ont passé la fin de semaine à Québec.

Mlle Claire Gaudreault, e.g.m., à l'hôpital St-François d'Assise, est présentement en vacances chez son frère M. Maurice Gaudreault, ing.-arp., et Mme Gaudreault, de Montréal.

Mariages

A Giffard le 3 septembre, aura lieu le mariage d'Yvonnette Lachance fille de M. et Mme Arthur Lachance avec Jean Maranda, fils de M. et Mme Jean-Charles Maranda de Québec.

Madame J.-Alphonse Blouin annonce le mariage de sa fille Lise, à M. Paul-André Guay, fils du docteur et madame L.-P. Guay, de Lauzon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 3 septembre en l'église de Lauzon.

Actualités féminines

1ère réunion de l'Ouvroir des pauvres

La première réunion des dames et demoiselles de l'Ouvroir en faveur des églises pauvres a été fixé à mercredi, le 31 août, à 2 heures p.m., au couvent des Franciscaines Missionnaires de Marie, 388 Grande-Allée. Bienvenue aux personnes intéressées à cette oeuvre.

Déjeuner du dimanche sur le patio

Faites du déjeuner tardif dominical un repas rafraîchissant et plein de détente, sur le patio. Au menu, un punch aux jus de fruits, une fricassée au boeuf fumé (corned beef) avec des petites pommes épices, des petits pains chauds sucrés, du café et du lait. Une abondante corbeille de fruits frais décorera votre table et prolongera, par ses couleurs et saveurs variées, les délices de ce repas.

RETRAITES FERMEES

Maison Notre-Dame-du-Cénacle
Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception
1073 ouest, rue Saint-Cyrille, Québec

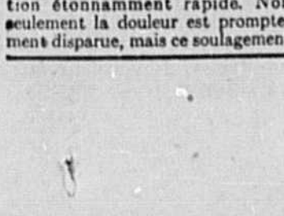
Septembre:
1er au 4 — Jeunes filles: R.P. J.-A. Lambert, c.ss r.
23 au 25 — Jeunes filles; R.P. Jean Malo, s.s.s.
26 au 29 — Dames; R.P. R.-M. Blackburn, c.ss.r.
Pour renseignements et inscriptions, s'adresser à la directrice des retraites: Téléphone: MU 3-0600 ou LA 7-1525

EXAMEN de la VUE
Optométriste
J.-M. Léveillé, O.D.
pour rendez-vous composez
TEL. LA 4-5121 local 305
Chez PAQUET

Elle maigrit et se sent redevenir jeune

MAIDSTONE, ONT: "J'utilise le Plan Naran depuis huit semaines environ, et j'ai perdu 32 livres. Je semble avoir rajeuni de vingt-cinq ans et je recommande le Plan Naran à toutes celles qui désirent perdre du poids et paraître plus jeunes." R. Leishman, RR 1, Maidstone, Ont.

Un excédent de poids mine vos forces, vous donne une sensation de fatigue, et vous gâche les joies de l'existence. Evitez qu'un excédent de poids vous fasse paraître plus âgée que vous ne l'êtes en réalité. Essayez le Plan Naran aujourd'hui; il vous permettra de perdre des livres de graisse disgracieuse chez vous, d'une façon simple et rapide. Achetez le Plan Naran chez votre pharmacien aujourd'hui; simple, peu coûteux, et vendu avec garantie de remboursement.



VAISSELLE ET CADEAUX s'achètent chez Renaud & Cie
82 ST-PAUL - QUEBEC

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Bon voyage

● Un mélange de fibres d'acrylan a servi à la confection d'un ensemble de manteau et jupe. Le manteau trois-quarts à double-croisure et collet de velours noir est accompagné d'une jupe blanche fourreau.

La mode d'automne et d'hiver sera simple, élégante et absolument féminine

Par EDNA BLAKELY
de la Presse Canadienne

Les Canadiens devraient apprécier la mode féminine l'automne et l'hiver prochains puisqu'elle s'annonce **simple, élégante et absolument féminine.**

"Les femmes canadiennes devraient être plus élégantes qu'elles ne l'ont jamais été", a déclaré Dora Matthews, conseillère en Haute-Couture pour un grand magasin à rayons de Toronto. Et elle approuve chaleureusement la mode "jolie et flatteuse" de la nouvelle saison.

Les grands magasins, d'un bout à l'autre du Canada, déclarent qu'il est encore tôt pour une évaluation des achats, mais que les vitrines donnent une excellente idée de ce qui se portera cette nouvelle saison.

Manteaux à col de fourrure

Les Canadiennes pourront emmitoufler leur tête dans de doux cols de fourrure. On peut voir de nombreuses garnitures en fourrure sur les manteaux, les tailleurs et même les robes. Il est tout à fait vraisemblable également que l'on admirera leurs têtes coiffées de chapeaux de fourrure.

Et si elles ne portent de la fourrure véritable, ce sera de la fourrure-imitation. Dans ce domaine du synthétique, la fourrure des félins comme celle du léopard sera très populaire.

L'acheteur pour un grand magasin de Québec a déclaré que les manteaux à cols de fourrure seraient presque aussi en vogue que les manteaux entièrement en fourrure.

Le pourpre est la couleur la plus à la mode. Robes, tailleurs, chapeaux et manteaux, vous les trouvez tous dans diverses teintes de pourpre, et ces teintes de pourpre existent pour les vêtements de tous les groupes d'âge.

Les souliers sont minces et pointus, les talons sont hauts et minces pour le soir, pour la journée des talons "trotteur" recouverts de cuir.

Un spécialiste d'un magasin d'Ottawa précise qu'une femme peut porter n'importe quel soulier avec une pointe effilée ou carrée et être dans le ton, mais si elle reste attachée à la grosse pointe ronde elle sera regardée comme une femme venant d'un autre âge.

Tissus fins

Les robes en crêpe sont très en vogue à Québec, alors que pour le soir, les robes à pois en soie seront fort élégantes. A Ottawa, les riches brocarts, soies, dentelles, velours et crêpes serviront à la confection de splendides robes de cocktail et robes de dîner. La taille haute, style "Empire", semble avoir disparu: la taille est là où la nature l'a placée!

Les spécialistes d'un grand magasin d'Ottawa démentent que le grand nombre de fonctionnaires parmi la population de la capitale ait une influence sur le marché de la confection et l'incite à un goût plus sévère. "Certains fonctionnaires vont au travail habillés comme s'ils allaient à un mariage", a déclaré la directrice du rayon des dames d'un magasin.

Qualité durable

"Les femmes de Terre-Neuve préfèrent un motif discret dans un tissu de qualité durable à des modèles de haute-couture", disait Sylvia Wight, rédactrice des pages féminines de l'Evening Telegram, de Saint-Jean. Mais alors que leurs accessoires de base sont de type durable, elles achètent ce qui se fait de plus nouveau dans la chaussure et les chapeaux. La préférence accrue pour les vêtements de cérémonie se manifeste de façon évidente en Nouvelle-Ecosse où l'on note que la soie nouveau connait un rapide gain de popularité.

On rencontre fréquemment le tweed et l'écossais au Nouveau-Brunswick. Là également, les teintes de pourpre prédominent avec les: brun, vert, bleu, vin et noir qui apparaissent souvent aussi.

Centre de mode

A Montréal, les femmes qui s'intéressent de près à la mode concentrent leurs goûts sur la couleur et le tissu. Les nuances vin, du clair au foncé, sont très prisées. Deux-pièces de marche, tailleurs avec col de fourrure sont extrêmement populaires. Les souliers sont plus bas, les chapeaux plus hauts.

A Toronto, le manteau à manches courtes est un succès. De nombreux manteaux à cols de fourrure ont une longueur de 5-8 ou 7-8. Gros succès également des robes en jersey et en tricot la plupart d'entre elles avec ceinture-écharpe plutôt qu'avec une ceinture ordinaire.

Les femmes de Winnipeg aiment les robes montrées cette saison. Quelques-unes sont des modèles de cocktail ou de dîner. Des blouses assorties en soie, en laine ou en lainage fin se portent sous de courts cardigans.

Les deux-pièces en teintes contrastantes ou assorties. On remarque également des robes du soir courtes à Winnipeg, mais les directeurs de magasins prédisent le retour à la robe classique plus longue, plus tard dans la saison.

Tissus écossais en vogue

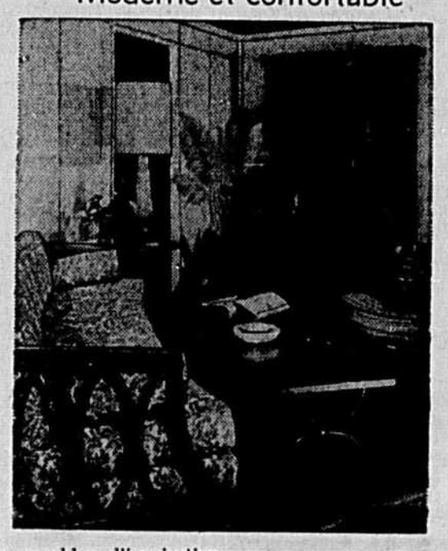
Les magasins de Regina sont remplis de tissus écossais. Les directeurs de magasins considèrent la capitale de la Saskatchewan comme un marché conservateur, mais quelques magasins ont dans leurs rayons des deux-pièces de marche et les nouveaux chapeaux élancés qui n'avaient pas figuré jusqu'ici parmi les articles les plus vendus. Les souliers de couleurs seront également mis en valeur, les couleurs les plus en vogue pour l'automne étant brun-beige et or.

A Edmonton, la ligne de la taille est redescendue et les jupes sont plus courtes. Les robes sont à 16 pouces du sol, c'est-à-dire un demi-pouce plus courtes que les modèles de printemps et d'été.

Le mauve et le pourpre prédominent à Edmonton. Les chapeaux sont plus élevés avec beaucoup de drapés. Velours, velours de laine et castor sont des plus à la mode. Les souliers de cuir noir sont favoris, suivi des suèdes et des cuirs vernis. On trouve également des cuirs vert foncé.

A Vancouver, la robe-tailleur semble devoir remporter un grand succès. Rainsi, vert, brun clair et foncé, sont les couleurs les plus demandées, avec souliers et chapeaux dans des teintes assorties.

Moderne et confortable



● Des meubles d'inspiration continentale, aux lignes harmonieusement incurvées, confèrent à cette pièce un air de repos et de détente.

Les policières d'Edmonton ont une saine philosophie

Edmonton — (P.C.) — La femme policière Susan Hinchey, qui fait partie de la force policière d'Edmonton depuis 17 ans, ne ressemble pas aux jeunes recrues qui ont certaines connaissances du judo. Elle dit qu'elle n'a jamais eu de cas de violence physique.

"Mais vous ne devez pas vous attendre à ce qu'on vous appelle "Madame", dit-elle en souriant.

Les 12 policières d'Edmonton ont adopté une philosophie selon laquelle une personne qui viole la loi est plutôt un ami malheureux. Mme Hinchey et Sally Krowchynski vont porter, chaque soir, un sandwich à un malheureux détenu dans les cellules municipales.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

UNE IGNORANTE. — Vous obtiendrez les renseignements que vous sollicittez sur les pensions aux Invalides, en vous adressant au bureau de Québec du Ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre Social, 51, boul. des Capucins, Québec, P. Q.

LUCE ET CLAUDE. — Le prénom Lucie est synonime de "lumineuse" et Claudette veut dire "qui boite". Ecrivez à la Voix Nationale, 3502, rue Hutchison, Montréal, P. Q., pour obtenir des renseignements sur la façon d'obtenir des correspondants étrangers.

ROSE DES BOIS. — Comme toutes vos questions ont trait au même événement et qu'on pourrait presque les fondre en une seule, nous y répondons en sept points comme vous le demandiez dans votre lettre. 1) Il ne saurait être question de repasser une robe de velours, on lui fait subir un traitement à la vapeur soit avec un fer ou encore en suspendant la robe dans une chambre où il se dégage beaucoup de vapeur. 2) Avec cette robe de velours bleu, un collier de perles conviendrait tout aussi bien qu'un collier de pierres de différents tons de bleu, de même qu'un bijou argenté ou même doré. 3) Il y a toujours moyen de s'absenter discrètement, quel que soit l'endroit ou la personne que l'on quitte. 4) Un spécialiste en chirurgie plastique est tout désigné pour vous donner une opinion compétente sur les inquiétudes que vous entretenez au sujet de votre épiderme. 5) Votre teint s'accomodera mieux d'un ton de bleu plus soutenu que lilas. 6) Evitez des rouges à lèvres qui contiennent une nuance orange et recherchez ceux qui ont plutôt une touche de bleu. 7) Rien ne s'objecte à ce qu'on porte à la fois une fleur et un collier.

Venez-vous manger avec môa? . . .

● Jane Smart, de Grand Father Montain, N.-B., récemment élue "Reine des Bleuets 1960" vous offre de manger le fruit de sa récolte avec elle, et pour satisfaire votre gourmandise, elle en a plein une chaudière. Refuserez-vous aussi aimable invitation? Impossible . . .

Encore bonne nageuse à 81 ans

St-Boniface, Man. — (P.C.) — Les directeurs de la piscine "Happyland", à St-Boniface, s'emploient présentement à ajouter un échelon à l'échelle de sortie de l'eau, afin que l'une de leurs meilleures clientes, Mme Florence Waren, une femme âgée de 81 ans, éprouve moins de difficulté à l'employer.

Mme Waren, qui n'a jamais cessé de nager depuis sa plus tendre enfance, avait été la vedette à une cérémonie qui marquait, récemment, la clôture d'un programme pour l'enseignement de la nage aux enfants. Elle avait donné un impressionnant spectacle de plongée, à partir du tremplin le moins élevé.

Elle avait peu après confié au président du club social qui exploite la piscine, qu'elle n'avait eu qu'une seule difficulté: celle de sortir de l'eau par l'échelle aux échelons trop largement espacés. Lorsque le président lui déclara qu'on ajouterait un barreau à l'échelle, Mme Waren s'en montra enchantée et promit d'aller nager tous les jours.

Comme on lui demandait pourquoi elle avait continué de nager à son âge, Mme Waren répondit en souriant: "Je ne suis pas vraiment si vieille, vous savez. Je suis à peine dans ma deuxième jeunesse".

L'été, saison des sandwichs

La conception du pique-nique varie avec chacun. Mais quelqu'en soit le genre, il se résume à ceci: congé de la cuisine pour maman; plaisir et bonne chère pour tous. Peut-être aimeriez-vous expérimenter quelques suggestions pour votre prochain repas à l'extérieur?

Cercle farcis

Coupez des tranches de pain en cercles avec un emporte-pièce de 2" de diamètre. Puis avec un emporte-pièce de 1½" de diamètre, faites des trous à la moitié des cercles. Beurrez les cercles pleins et déposez au centre une cuillerée à table de garniture au homard ou au thon, ou de salade au poulet bien assaisonnée. Recouvrez alors des cercles troués pour laisser voir la garniture. Garnissez d'un morceau d'olive noire ou d'une tranche de citron.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicate, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

LE MERCREDI 31 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Il faut à tout prix éviter les extravagances, sinon votre santé en sera affectée autant que votre budget. Influences planétaires propices aux enfants.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Ne vous surmenez pas. Adoptez un tempo modéré et conservez-le, vous réaliserez davantage que si vous partez en grande vitesse. On recherche votre compagnie.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne comptez pas sur les astres ni sur les autres aujourd'hui. Vous devrez trouver en vous-même toutes les ressources de votre réussite. Souriez.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous faites un grand pas en avant, dans la réalisation d'un projet. On ne satisfait pas entièrement votre curiosité. Vous prenez une attitude revêche.

24 juillet au 23 août (Lion) — Vous vous en promettez deux fois plus que vous ne pourrez vous payer le luxe d'en faire. Ne perdez pas d'occasions d'être aimable. Ne cultivez pas de préjugés.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous travaillerez à vous débarrasser d'une habitude encombrante. Il vous arrive des visiteurs lointains à qui vous devrez les meilleurs moments de la journée.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous accomplirez beaucoup de choses en peu de temps. Votre légèreté et votre habileté sont étonnantes, aujourd'hui. Influences stimulantes.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — On fait appel à votre jugement. Ne vous cassez pas la tête à propos de rien quand vous en êtes cause, alors que vous incitez les autres à ne pas s'en faire.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Il est difficile de prédire à la lettre ce qui va se passer au cours de la journée, mais les prédictions planétaires sont plutôt optimistes.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous serez enclin à trop exiger des autres. Efforcez-vous de les comprendre dans la mesure où vous aimeriez qu'ils vous comprennent.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Ne soyez pas anxieux, ça ne changera rien. Calmement, vous surmonterez des obstacles qui amélioreront grandement votre situation matérielle.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous faites une tempête dans un verre d'eau. Une meilleure alternance entre: travail, repos et distractions vous aiderait à exercer un meilleur contrôle.

SI VOUS ETES NE UN 31 AOUT

Vous n'aimez pas intervenir dans les affaires des autres, même quand ils sollicitent votre appui. Commencez par croire dans vos possibilités, si vous voulez que les autres y croient. Une chose ne fait pas de doute, c'est que vous êtes bien doué.

Grandeurs 36 à 48

Pour l'automne qui viendra, voici une jolie robe genre chemisier.

Des plis et des piqûres garnissent le corsage et la jupe se fait par laizes. Manches courtes ou trois-quarts.

Le patron 9078 se vend grandeurs: 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P. Q.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

LA PETITE EVE — par Jolita

Sur les marchés de
Toronto — Montréal — New-York

Toronto — Cours fournis par la Presse Canadienne

Montréal — Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 9-1771

New-York — Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: LA 2-7006

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	906	39	38⅞	39
Abit pr	140	24	24	24
Acad Atl	200	10¾	10¾	10¾
Acad Atl A	56	20¼	20¼	20¼
Acad Atl A	56	20¼	20¼	20¼
Alta Dist	850	200	200	200
Alta Dist vt	1400	180	175	175
Alta Dis w	100	75	75	75
Alta Gas	3425	23	22⅞	22⅞
Alta Gas pr	385	105	104¾	105
Alta Gas w	12204	600	580	585
Alg Cen wts	100	400	400	400
Algoma	1695	34	33¾	33¾
Alum 1 pr	100	21¾	21¾	21¾
Alum 2 pr	25	46	46	46
Analog	100	405	405	405
Argus	433	31½	31	31½
Atlan Acc	425	16½	16½	16½
Atlas Steel	473	22	21¾	21¾
Auto El new	100	7⅞	7⅞	7⅞
Bank Mont	964	57½	56¾	57½
Bank N S	312	63	62½	63
Bank N S r	7802	530	510	530
Bath Pow A	35	41	41	41
Beatty	550	6¼	6¼	6¼
Bell Phone	4389	47	46¾	46⅞
Bow Mers pr	50	49	48⅞	49
Bow Mers pr	50	49	48⅞	49
Bowater	144	8½	8½	8½
Brazil	611	380	375	375
B A Oil	3515	29½	29	29½
B C E 4 pr	20	78¼	78¼	78¼
B C E 4½ pr	10	42⅝	42⅝	42⅝
B C E 4¾ pr	40	91½	91½	91½
B C E 5 pr	12	48	48	48
B C E 5½ pr	50	52	52	52
B C Forest	395	11¾	11¾	11¾
B C Pow	295	34	33½	33½
B C Phone	200	46	46	46
Brockville	100	10⅝	10⅝	10⅝
Brown	100	13	13	13
Bruck B	400	225	225	225
Build Prod	40	34	34	34
Burns	310	13¾	13¾	13¾
Cal Pow	4160	23⅝	23¼	23⅝
Can Bread	200	415	415	415
Can Cem	25	26⅞	26⅞	26⅞
C C C Stone	300	13½	13	13
Can Foils A	100	19	19	19
C I Fndry	255	15⅝	15⅝	15⅝
Can Malt	25	58	58	58
C Pack B	50	47¾	47¾	47¾
C S L	23	41	41	41
C Bnk Com	904	57⅞	57	57⅝
C Brew	1564	39⅝	39¼	39¼
C Bal A wts	210	380	370	380
C Chem	180	6¾	6¾	6¾
C Bal B wts	250	350	350	350
C Collieries	300	7⅞	7⅞	7⅞
C Curt W	900	145	140	140
C Dredge	450	13¼	13¼	13¼
C Fairbks A	600	9⅞	9⅞	9⅞
C Fairbks B	200	6⅛	6⅛	6⅛
C F Prod	700	475	450	450
C F Prod pr	10	80	80	80
C Hydro Cr	433	9¼	9	9
C D N Ind G	160	390	390	390
C I L	1580	15⅝	15⅛	15⅝
C D N Oil	280	22¼	22¼	22¼
C P R	1590	23⅞	23⅛	23½
Cdn Pet pr	5	8⅜	8⅜	8⅜
Cdn Tire	25	174	174	174
C Wn Gas	890	16½	16¾	16¼
C WN Gs 5½	50	20	20	20
Chart Trst	50	61⅛	61⅛	61⅛
Chrysler	100	42⅜	42¼	42⅜
Cockshutt	20	14⅝	14⅝	14⅝
Col Cell	600	400	400	400
Comb Ent	75	8⅝	8⅝	8⅝
Con Baks	100	8	8	8
Con Gas	1835	15	14⅝	15
Con Gas WI	145	14¾	14¾	14¾
Cont Can	20	37¼	37¼	37¼
Corby vt	350	16¾	16¾	16¾
Corby B	15	16⅝	16	16
Cosmos	20	11¾	11¾	11¾
Creativ Tel	772	10⅞	9⅞	9
Crwo's N	500	17½	17½	17½
Crust In	80	7⅞	7⅞	7⅞
Dist Seag	615	29⅞	29⅛	29⅞
Dom Ang pr	15	260	260	260
D Dairies	600	12½	12	12½
D Fndry	266	44¾	44¾	44¾
D Magnets	100	7	7	7
Dosco	35	11½	11½	11½
Dom Stores	428	62⅞	62½	62⅞
Dom Tar	1805	13	12⅝	12⅝
Dom Text	320	9¼	9¼	9¼
Dover	120	11½	11½	11½
Econ Inv	300	35	35	35
Eddy	30	58	58	58
Eddy A	5	57	57	57
Emp Life	12	59⅛	59⅛	59⅛
Fam Play	365	21⅛	21⅛	21⅛
Fanny F	25	18⅛	18⅛	18⅛
Fed Grain	35	44½	44½	44½
Fibre pr	25	5	5	5
Fleetwd	100	11	11	11
Ford U S	75	66¾	64	64
Ford Com	15	128	128	128
Fraser	375	25⅞	25½	25½
Gatineau	265	36½	36⅜	36⅜
G Dev	200	14	13⅝	13⅝
G MC	540	44⅝	44⅝	44⅝
G S Wares	34	9⅛	9⅛	9⅛
G S Wares pr	10	88	88	88
Globe A	100	10⅛	10⅛	10⅛
G Mackay A	100	6⅛	6⅛	6⅛
G Mackay B	100	7	7	7
Grafton A	45	14⅛	14⅛	14⅛
G L Paper	425	41⅛	40½	41⅛
GL Power	135	24⅝	24⅝	24⅝
G N Gas	535	5⅞	5⅞	5⅞
G N Gas w	200	120	120	120
G W Coal A	100	450	450	450
Great West	10	260	260	260
G r Wpg G	582	10⅞	10½	10⅞
Gr Wpg vt	1010	10⅝	10⅝	10⅝
Gr Wpg 56 w	80	400	400	400
Guar Tr	15	26⅛	26⅛	26⅛
Hardee	200	10⅛	10⅛	10⅛
Hendshat pr	10	93	93	93
Hi Tower	50	8⅜	8⅜	8⅜
Horne Pf	150	365	365	365
H Simth	20	36⅞	36⅞	36⅞
Imp Bank	510	63	62½	62⅞
Imp Inv A	1900	9½	9¼	9¼
Imp Oil	1455	34¾	34⅝	34¾
Imp Tob	180	12	12	12
Ind Accep	230	41½	41¼	41¼
Inglis	200	410	410	410
Inld Gas	200	450	450	450
Inld Gas pr	25	15⅝	15⅝	15⅝
Int Util	4?0	34⅞	34⅞	34⅞
Inter P L	500	57	56¼	57
Inv Syn A	740	32¼	32	32
Jefferson	200	5⅞	5⅞	5⅞
Jock C pr	50	9¼	9¼	9¼
Jock C B pr	400	8⅜	8⅜	8⅜
Jock wts	1100	29	27	27
Kelly D A	100	6	6	6
Kelvinator	25	6	6	6
Labtt	160	29⅝	29¼	29⅛
Lafarge	100	6	6	6
Laura Sec	150	14⅝	14⅛	14⅛
Lob Co A	200	28⅛	28⅛	28⅛
Lob Co A w	100	740	740	740
Lob Co B	580	29⅛	28⅞	29
Lob Co pr	35	46¼	46¼	46¼
Lob G 1 pr	375	30	29⅞	29⅞
Lob G B pr	15	30	30	30
Loeb M	50	8½	8½	8½
Lon Hos	10	125	125	125
Lon Hos A	50	350	350	350
Lowney	25	24⅛	24⅛	24⅛
Mac Leods A	370	22½	22⅛	22⅛
M B and P R	795	15⅛	15⅛	15⅛
M Leaf Mill	125	15⅝	15⅝	15⅝
Mass F	3910	9⅝	9⅝	9⅝
Mass F pr	10	98	98	98
Mass F 5½ pr	120	100⅛	100	100⅛
McBrine pr	25	13⅛	13⅛	13⅛
Mid West	5870	185	180	180
M Cont A	25	23	23	23
Molson A	193	23½	23⅛	23⅛
Molson B	46	22½	22⅛	22⅛
Mont Loco	55	14¼	14	14¼
Moore	1443	47⅞	47	47
Nat Drug	370	15	14⅞	15
N Hos B	1000	150	150	150
N St Car	110	13⅝	13⅝	13⅝
Nat Trust	100	52⅛	52⅛	52⅛
Nia Wire	43	10⅛	10⅛	10⅛
Nia Wire	43	10⅛	9⅛	9⅛
Nia Wire B	125	9⅞	9⅞	9⅞
N O N Gas	270	12⅝	12⅝	12⅝
Nor Phone	1415	380	375	380
Nor Phone w	125	110	110	110
Ont Steel	250	19⅛	19⅛	19⅛
Overland	100	8⅜	8⅜	8⅜
Page Hers	881	24⅞	24⅞	24⅞
Pembina	390	8	7⅞	7⅞
Penmans	90	28⅛	28⅛	28⅛
Pow Corp	135	50⅝	50⅝	50⅝
P Pipe Mfg	550	305	305	305
Premium	220	225	225	225
Q N Gas	1740	6⅛	6	6⅛
Q N Gas un	10	51⅝	51⅝	51⅝
Q N Gas wts	200	150	145	150
Reichold	450	18	18	18
Reitman	275	16⅝	16⅝	16⅝
Robertson	30	13	13	13
Roe Av Can	1748	5⅝	5⅝	5⅝
Roe Av pr	50	80	80	80
Royal Bank	1013	72	71⅛	71⅛
Russell	575	9⅝	9⅛	9⅛
St L Corp	925	17	16⅞	16⅞
St Maurice	35	55	55	55
Salada S	2415	9⅞	9⅜	9⅜
Salada S wts	450	510	485	485
Selkirk A	100	395	395	395
Shawin	1129	27½	26⅞	26⅞
Silverwd A	100	10⅞	10⅞	10⅞
Simpsons	954	28	27⅛	27⅛
S K D Mfg	100	300	300	300
Southam	525	23	22⅛	22⅛
Spartan wts	100	8	8	8
St Pav	55	15⅝	15⅝	15⅝
Stedma B	10	33	33	33
Steel Can	732	69⅛	68⅜	69
Steinbg A	455	20	20	20
S Propane	150	15	15	15
S Prop wts	180	275	265	275
Suptest ord	50	14⅛	14⅛	14⅛
Switson	140	255	255	255
Texaco	120	50	50	50
Texaco pr	25	84	83	83
Texstar	3300	142	142	143
Thornclif	2350	7⅛	6⅞	7

(Suite, Toronto, p. 5)

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	1525	39	38⅞	38⅞
Abitibi pr	40	24	24	24
Algoma	200	34	33½	33½
Alumin	1324	30⅞	30¾	30⅞
Ang Tl 2.90 pr	200	50½	50½	50½
Argus	88	31½	31	31½
Asbestos	125	26	26	26
Atlas Steel	175	21⅜	21¾	21¾
Bank Mont	907	57⅜	57⅛	57⅜
Bank N S rt	5348	530	515	530
Bank N S	375	63	63	63
Banque C N	50	54	54	54
Banque P C	100	35¼	35¼	35¼
Bath Pow A	20	41½	41½	41½
Bell Phone	1657	47	46¾	47
Brazil	1007	385	385	385
BA Oil	450	29⅞	29⅞	29⅞
BCE 4¾ pr	50	91½	91½	91½
BCE 5 pr	40	48⅞	48¾	48¾
BCE 5½ pr	50	52	52	52
BC Power	610	33¾	33½	33½
BC Phone	50	46⅞	46⅞	46⅞
Brock Ch	150	10⅝	10⅝	10⅝
Brown	100	13¼	13¼	13¼
Build Prod	150	34	34	34
Cal Pow	2240	23⅝	23¼	23⅝
Can Cem	75	27	27	27
Can Cem pr	135	26½	26⅛	26½
Can Iron	175	15⅞	15⅞	15⅞
CSL	137	43	41½	41½
CSL pr	2	11½	11½	11½
C Bnk Com	784	57⅞	57	57¾
C Brew xd	1880	39⅝	39¼	39¼
C Bronze	3500	19⅞	19¾	19¾
C Fairbks A	150	10	10	10
C Fairbks B	100	6¼	6¼	6¼
CIL	939	15½	15⅛	15⅝
C Int Powr p	150	42½	42½	42½
C Oil	175	22	22	22
CPR	965	23⅝	23½	23⅝
C Pet pr	158	8¾	8¾	8¾
C vickers	100	13	13	13
Coghlin	200	350	350	350
Com Ent	100	8⅛	8⅛	8⅛
Con M S	750	19⅞	19¾	19¾
Corby A	300	16⅝	16⅝	16⅝
Corby B	100	15⅞	15⅞	15⅞
Corontn Mor	100	10¼	10¼	10¼
Dist Seag	230	29⅞	29⅞	29⅞
D Bridge	120	17	17	17
D Corset	25	15	15	15
D Dairies	100	12¼	12¼	12¼
D Fndry	367	44¾	44¾	44¾
D Tar	495	13	13	13
D Tar pr	500	20⅞	20¾	20¾
D Text	545	9⅛	9⅛	9⅛
Dupont	825	20⅞	20¾	20⅞
Dupuis Fr A	200	6⅞	6⅞	6⅞
Eddy Match	10	28	28	28
Eddy Paper	10	57	57	57
Eddy Paper A	10	57	57	57
Fam Play	150	21½	21⅜	21⅜
Fleetwood xd	600	11¼	11¼	11¼
Foundation	114	9⅞	9½	9½
Fraser	700	26	26	26
Frnch Pete	50	370	370	370
Gatineau	325	36½	36½	36½
Gen Dynam	30	42½	42½	42½
GS Wares	9	8¾	8¾	8¾
G L Paper	110	40¾	40¾	40¾
Handy Andy	5	13	13	13
Hardee Fm	75	10½	10½	10½
Home Oil	1025	910	900	910
Horne Pfd	50	355	355	355
H Smith	2715	37	37	37
Hud Bay	150	47¾	47½	47½
Imp Bank	125	63	62⅝	62⅝
Imp Oil	232	34¾	34¾	34¾
Imp Tob xr	135	12	12	12
Ind Acc xd	245	41⅝	41⅛	41⅝
Inland C pr	175	17	17	17
Int Nickel	829	54⅞	54⅛	54⅞
Int Paper	50	93½	93¼	93¼
Int Util	175	34⅞	34⅝	34⅞
Int Util pr	50	41	41	41
Interprov pl	265	57	56¼	57
Loeb M	20	8	8	8
Lower St L	50	32	32	32
Mac B Powr	7895	15	14⅞	14⅞
Mass Fer	1270	9¾	9⅝	9¾
Mitch oR A	200	11⅞	11⅞	11⅞
Molson A	93	23½	22⅞	23½
Molson B	220	23	23	23
Molson pr	7	40¾	40¾	40¾
Mtl Loco	420	14⅜	14¼	14¼
Morgan pr	5	93¾	93¾	93¾
Noranda	175	40⅞	40¼	40¼
N Scotia LP	80	14	13¾	14
Ogilvie	103	44½	44½	44½
Pac Pete	4320	13	12⅞	12⅞
Page Hers	40	25	25	25
Power Corp	260	51	50⅞	50⅞
Prem Iron	10	215	215	215
Price Br	354	39⅛	39	39
Prov Trans	1125	15⅛	15⅛	15¼
Que Nat Gas	1125	6⅛	6⅛	6⅛
Q Nat Gas un	50	51⅝	51⅝	51⅝
Que Pow	240	38	38	38½
Roe Av Can	475	5⅞	5¾	5¾
Rolland A	25	38	38	38
Rolland pr	25	80	80	80
Royal Bank	709	72	71½	71½
St L Cem A	240	11¾	11⅛	11⅛
St L Corp	900	16⅞	16⅞	16⅞
St L Corp A p	5	98½	98½	98½
Salada S	300	9¾	9⅞	9¾
Shawin	2120	27½	26⅞	27
Shawin 4 pr	40	42	42	42
Sher Will pr	10	130	130	130
Sicard	800	6	6	6
Simpsons	305	27¾	27⅝	27¾
Sogamines pr	135	18⅛	18⅛	18⅛
Southam	100	22¾	22¾	22¾
Std Str Steel	60	9¼	8½	8½
Steel Can	225	69½	69	69
Steinbg A	840	20	19½	20
Texaco Can	115	50	50	50
Tor Dm Bank	240	55½	55½	55½
Trans C Pipe	830	19½	19	19½
Triad Oil	500	235	235	235
U Steel	180	6	5¾	6
Walk GW	415	35⅝	35⅜	35⅜
Webb Knapp	100	290	290	290

Bourse Canadienne

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Atlas Gas	100	23	23	23
An Cn Pulp	125	36	35	36
Anglo Nfld	80	6½	6⅛	6½
C D Sug	178	17¼	17¼	17¼
C Collieries	90	7⅜	7¼	7¼
Cdn Kodiak	300	83	82	83
Cons Paper	585	41¾	40¼	40½
Cons Gas	50	14¾	14¾	14¾
D Eng	135	14½	14½	14½
D Oilcloth	10	29	29	29
Fanny F	100	18¾	18¾	18¾
Inland Chm	1000	120	120	120
Lob Co B	100	29	29	29
MacLaren	50	76	76	76
MO Paper	50	29	29	29
Mtl Refrig	125	19⅛	19⅛	19⅛
Moore	665	47½	47⅛	47⅛
M R Dairies	60	6¼	6	6
NQ Pow 1 pr	40	45¾	45⅜	45¾
Que Phone	150	33¼	33⅛	33¼
Que Ph Wts	100	13	13	13
Shop n Save	308	7⅛	7⅞	7⅞
Sobeys St	100	12	12	12
T Fin A	305	38¾	38¼	38¾
Trans Mt	260	9⅛	9⅞	9½
U Prin Prop	400	200	195	200
MINES				
Advocate	100	370	370	370
Arno	1000	4	4	4
Atl Telef	22500	54	51	54
Augustus	1583	26	25	26
Bateman	5300	9	8	8
Bonyville	5000	18	16	16
Bornite	500	5	5	5
Burnt Hill	2000	16	15½	15½
Camp Chib	1000	710	705	710
Canorama	2100	35	33	34
Cassiar	100	12	12	12
Cen Del Rio	600	540	540	540
Chemalloy	2110	230	226	226
Chess	1000	4	4	4
Chib Copper	2000	13½	13½	13½
Chipman	8000	8	8	8
Cleveland	5000	8	8	8
C vauze	500	90	90	90
Dom Lease	1900	150	145	145
Falcon	100	35	35	35
Futurity	500	18	18	18
Gold Age	1000	42	42	42
Gui Por UR	500	5½	5½	5½
Hollinger	250	22¼	22¼	22¼
In Ceramic	9500	25	23	24
Latin Amer	1000	40	40	40
Labrador	150	18⅞	18¾	18¾
Lingside	3000	3	3	3
Lith Corp	6600	48	44	48
Louvict	500	6	6	6
McIntyre	400	27	26⅞	26⅞
Merrill	2900	64	63	64
N Mylama	2000	62	62	62
N Santiago	14000	4½	4	4
NW Amulet	500	18	18	18
Opem Exp	3000	15	13	15
Orchan	2000	127	123	127
Paudash	3000	19	19	19
Podcupine	2000	7½	7½	7½
Provo	100	210	210	210
Que Cobalt	400	315	305	305
Que Cop	7000	8	8	8
Que Smelt	5000	12	11	12
Quemont	100	840	840	840
Roberval	5000	15	15	15
St Law Riv	2135	535	520	530
Satellite	6000	44	42	43
San Antonio	300	111	111	111
Siscoe	500	103	103	103
S Dufault	11500	17	16	17
Steep R	200	790	790	790
Tazin	8500	5½	5½	5½
Titan	4000	13	12	12
Trebor	1000	3	3	3
U Oils	800	120	120	120
vanguard	3500	17½	17	17½
ventures	805	26½	26¼	26¼
Wendell	1000	3	3	3

Total des ventes: Industries: 62.400; Mines 175.300.

TITRES	Ferm.
Allied Chemical	56¾
Am. Br. Paramount	41⅞
American Can	38⅞
Am. Cyanamid	53
Am. Tel. T.	95½
Am. Tobacco	59⅞
Anaconda Copper	53⅞
Atchison Railway	23¾
Atlantic Coast L	49¼
Avco Mfg	16⅛
Baldwin Lima	13⅞
Baltimore Ohio	31⅝
Bethlehem Steel	44½
Bucyrus	16½
Cont Motor	9⅛
Canadian Pacific	25⅛
Chance vought	34⅝
Chrysler	43⅛
Cities Service	41⅜
Columbia Gas	21
Cons. Edison N.Y.	64⅛
Cons. Nat. Gas	49
Corn Products	60⅝
Delaware Hud	23⅛
Détroit Edison	46⅞
Douglas Aircraft	33⅛
Du Pont de Nem	200¼
Eastman Kadok	127⅝
Erie	8⅛
Ford	67¼
General Cable	39¾
General Dynamics	44⅞
General Electric	84⅛
General Foods	69⅛
General Motors	45⅛
Glenn Martin	56¾
Houston L. P.	85¼
Inter. Harvester	43
Inter. Nickel	56⅜
Int. Paper	95½
Int. Tel. T.	42
johns Manville	55
Kennecott	83¾
Lockheed	26
Mead Corp	35¼
Mesabi	85¼
Montgamery Ward	32¼
Nat. Airline	12⅞
N.Y. Central	19⅜
Niagara Mohawk	37⅞
Nickel Plate	36⅞
Norfolk West. Ry	98⅜
Ohio Oil	35⅛
Pacific Gas	67⅞
Panhandle P. R.	44½
Paramount Pict	60¾
Penn R.R.	12⅝
Peoples Gas	65½
Philadelphia Elect	52½
Proctor Gambzle	126¼
Public Serv. Elect. Gas	40
Radio Corp	63⅝
Royal Dutch	45⅝
Sears Roebuck	57¼
Shell Oil	35⅛
South Pacific	20
South Railway	45½
Sperry Corporation	23⅛
Stand Oil of Cal.	44½
Stand Oil of N.J.	41⅛
Studebaker	11
Texaco	80
Thiokol	36
Union Carbide	118⅞
Union Pacific	27¾
United Aircraft	44¾
U.S. Rubber	51¼
U.S. Steel	83¼
vanadium	20⅛
virginia Carolina	29⅛
Woolworth	69⅛
Westinghouse	54⅞

Bourse de Toronto

TORONTO. — (P. C.) — Les industrielles ont subi hier, leur premier fléchissement depuis deux semaines sur un marché qui présentaient une tendance générale à la baisse.

Le virement a été de 1,675,000 actions au regard de 1,866,000, vendredi.

Les papeteries, les sidérurgiques et les services publics se sont tous effrités.

Les banques ont par ailleurs fait bonne contenance.

Dans le compartiment des mines, Noranda, Falconbridge et Hudson Bay ont progressé tandis que Mining Corporation of Canada et Dome ont perdu du terrain.

Voici où en sont les indices : industrielles, 503.56, un recul de .11; pétroles de l'Ouest, 88.44, une baisse de .29; aurifères, 82.06, un gain de .49 ,et métaux communs, 159.86, un gain de .20.

Bourse de Montréal

MONTREAL. — (P. C.) — Les prix ont fléchi hier au milieu d'une faible activité à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Quebec Power a été particulièrement en faveur, haussant de 1 1-4 point à 38 1-2.

Dans le compartiment des mines, Noranda, Falconbridge Nickel, McIntyre et Hudson Bay ont tous progressé.

Les affaires ont porté sur 58,500 valeurs industrielles et sur 175,300 actions minières et pétrolières. Des 217 valeurs transigées, 68 ont progressé, 56 ont décliné et 94 sont demeurées inchangées.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture : banques, 57.97, un gain de 0.28; services publics, 142.4, un gain de 0.1; industrielles, 273.3, recul de 1.0; papeteries, 424.4, un recul de 6.1, et aurifères, 71.66, un gain de 0.32.

Bourse de New-York

NEW-YORK. — (P. A.) — Les sidérurgiques, les automoteurs et les chemins de fer ont entraîné le marché en baisse hier. La Bourse de New-York s'est ainsi effritée pour la troisième séance consécutive au milieu d'une activité modérée.

Telautograph a suscité un tel courant d'intérêt qu'il fut impossible de répondre à la demande.

C'est la première fois de mémoire de vieux habitués de la Bourse qu'une telle chose se produit.

Comptometer a été le stock le plus actif, haussant de 4 1-8 points à 24 sur un déplacement de 174,600 actions.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a baissé de .60 à 222.80.

Le virement a été éde 2,780,000 actions soit à peu près le même que vendredi dernier.

La Bourse Américaine présentait une tendance générale à la hausse. Le marché des valeurs canadiennes a fait bonne contenance.

Change étranger

Cours compilés par la Banque Ca Montréal et fournis par la P. C.

Etats-Unis (dollar)	$0.97⅛
Angleterre (livre)	2.73
Belgique (franc)	.0195¼
Tchécoslovaquie (cour)	.1358
Danemark (cour)	.1415
France (franc)	.00199
Allemagne (mark)	.2339
Hollande (florin)	.2585
Italie (lire)	.00158
Mexique (peso)	.0781
Norvège (cour)	.1368
Suède (cour)	.1893
Suisse (franc)	.2263
venezuela (bolivar)	.2925

Les actualités financières

Denrées à Québec

REGION DE LA VILLE DE QUEBEC:

POMMES: La plupart des variétés ont atteint une grosseur satisfaisante, mais le besoin de pluie est très grand afin d'en favoriser le développement continu.' Les arrivages de Transparente et de Melba répondent aux besoins; les Duchesse sont attendues la semaine prochaine. — BLEUETS: La cueillette bat son plein dans la région du Lac-St-Jean et sur la Côte Nord; bonne demande et prix au producteur amélioré de $3.25 à $3.35 la boite de 22 livres. — FRAMBOISES: La récolte est faite. Le temps assez propice durant la période de production a assuré des rendements satisfaisants et a favorisé la grosseur et la qualité du produit. — TOMATES: Les approvisionnements de tomates domestiques sont assez abondants; les prix dégringolent à mesure que la récolte mûrit. — POMMES DE TERRE: Les pommes de terre hâtives sont abondantes; les épiceries offrent en quantités à peu près égales les pommes de terre domestiques et du Nouveau-Brunswick, principalement en sacs de 50 livres. La récolte principale semble encore en bon état. — AUTRES LEGUMES: La sécheresse retarde la végétation; le besoin de pluie est très grand, sans quoi les rendements souffriront beaucoup.

Accord de souscription

NEW LAMAQUE EXPLORATIONS LTD.

Sous réserve d'émission de Lettres Patentes Supplémentaires portant le capital autorisé de la compagnie à 10,000,000 d'actions, J.-B. Streit & Co., Ltd., agissant à son compte et au nom d'un client, a souscrit 500,000 actions à .50¢ l'action de New Mylamaque Explorations Limited.

Inscription additionnelle

SOUTH DUFAULT MINES, LIMITED

1,000,000 d'actions additionnelles, d'une valeur au pair de $1.00 chacune, seront inscrites à la liste de la Bourse Canadienne à l'ouverture, lundi, le 29 août. En vertu de Lettres Patentes Supplémentaires en date du 11 juillet 1960, le capital autorisé de la compagnie a été porté de 5,000,000 à 6,000,000 d'actions.

Produits agricoles

Le marché des volailles est ferme, malgré les arrivages abondants dans toutes les catégories d'oiseaux, à l'exception des poules. Les usines de préparation font des réserves pour les besoins futurs. La demande est bonne en général et les prix semblent stationnaires.

PRIX DES OEUFS

Catégorie-Grosseur	A	B	C	D
Ex. gros	45-46	50-51	58-59	65--
Gros	43-44	49-50	57-58	63-64
Moyens	42-43	47-48	55-56	58-60
Petits	26-28	31-32	39-40	45-50
B	26-28	35-36	42-43	45-48
C	15-18	19-20	28-30	34-35

Colonne A—Prix aux producteurs
Colonne B—Prix aux postes enregistrés
Colonne C—Prix aux détaillants
Colonne D—Prix aux consommateurs

PRIX DES VOLAILLES

Espèces	Prix aux producteurs: Poids vivants, Livres	Prix	Prix aux détaillants: Poids abattus A	Poids abattus B	Poids éviscérés A	Poids éviscérés B
Poulets de gril	3-4	20-21	——	——	34-35	32-33
Poulets à rôtir	4-5	20-21	34-35	——	42-43	37-38
	5-6	22-23	38-39	——	45-47	41-43
6 livres et plus		26-27	43-44	——	46-48	44-45
Poules	3-4	10-12	18-20	——	33-34	——
	4-5	12-14	25-28	——	40-42	——
5 livres et plus		21-23	34-35	——	40-42	——
Dindons, moins de 9 lbs		26-28	——	——	42-43	——
(femelles) 9 à 18 lbs		27-28	——	——	45-46	——
(mâles) 18 lbs et plus		30-32	——	——	46-48	——

PRIX DES PATATES

75 livres — Nouveau-Brunswick	$1.55 à $1.60
75 livres — patates locales	$1.50 à $1.55

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Co.

TITRES	Offre	Dem.
All Cdn Com	6.60	7.17
All Cdn Div	5.14	5.59
American Growth	7.68	8.57
Beaubran	28.16	30.59
Canadian Investment	8.67	9.51
Canafund	35.12	36.88
Champion Mutual	5.32	5.85
Commonwealth Inter.	7.94	8.73
Com. Inter. Lev. Fund	6.43	7.07
Corporate Investors	8.70	9.50
Div. Inc. Shs. Series B	3.60	3.95
Divided Shares	3.01	3.31
Dominion Equity	14.30	14.62
First Oil and Gas	3.55	3.88
Fonds Collectif "A"	5.19	5.64
Fonds Collectif "B"	5.41	5.75
Fonds Collectif "C"	5.13	5.57
Group Inc.	3.45	3.77
Grouped Income Accum.	5.18	5.66
Group Selectif "A"	5.00	5.45
Growth Oil and Gas	6.30	6.62
Investors Growth Fund	5.86	6.34
Investors Mutual	11.08	11.97
Keystone	14.44	15.62
Mutual Accumulating Fund	7.20	7.87
Mutual Income Fund	4.70	5.14
North Amer. Fund of C.	8.24	8.96
Prêt et Revenue	4.96	5.42
Radisson	4.22	4.64
Savings Amer. Fund	6.92	6.99
Supervised Exec 55	37.78	——
Supervised Exec 56	30.99	——
Supervised Exec 57	5.31	——
Supervised Exec 58	5.60	5.66
Sueprvised Growth Fund	1.63	1.65
Supervised Income Fund	3.90	3.94
Tv Electronic	8.28	9.02
Timed Investment Fund	5.45	5.89
United Accumulative	14.29	15.53
En monnaie américaine		
Affil Fund Inc.	7.44	8.05
American Bus Shares	4.24	4.53
Boston Fund	17.45	18.66
Bullock Fund	12.83	14.07
Group Sec Auto	8.84	9.69
Group Sec Rail	8.93	9.78
Group Sec Steel	9.29	10.18
Keystone Cust B-3	15.60	17.02
Keystone Cust B-4	9.63	10.51
Keystone Cust K-1	8.85	9.66
Keystone Cust K-2	15.43	16.84
Mass Inv Growth Stock	15.05	16.27
Wellington Fund	12.80	13.84

Bourse des céréales

WINNIPEG

Cours fournis par la Presse Canadienne

	Haut	Bas	Ferm.
Avoine:			
Octobre	82⅞	82⅝	82¾
Décembre	—	—	79
Mai	—	—	79¼
juillet	—	—	—
Orge:			
Octobre	101¾	101⅜	101¾
Décembre	—	—	98⅛
Mai	—	—	99¼
juillet	—	—	—
Lin:			
Octobre	321½	317¾	318⅜
Décembre	309⅝	306⅞	307¼
Mai	311¾	308¾	309½
juillet	306¼	302¼	302½
Seigle:			
Octobre	105⅝	105⅛	105⅛
Décembre	103⅞	103	103⅛
Mai	—	—	107
juillet	—	—	106⅛

Cours au comptant

Avoine: 2 CW 85¼; Ex 3 CW 82¼; 3 CW 81¾; Ex 1 Feed 81¾; 1 Feed 81¼; 2 Feed 77½; 3 Feed 74½; Mixed Feed 51.

Orge: 1 et 2 CW 6-row 1.06¾; 1 et 2 CW 2-row 1.04¼; 3 CW 6-row 1.01¾; 3 CW 2-row 98¼; 1 Feed 98¼; 2 Feed 97¼; 3 Feed 94¼.

Seigle: 1 et 2 CW 1.03⅝; 3 CW 1.00⅝; 4 CW 93⅛; Ergoty 86⅛; Track 1.03⅝.

Lin: 1 CW 3.29¾; 2 CW 3.26¾; 3 CW 2.93¾; Track 3.16.

Office du blé

Cours de l'office du blé pour les ventes locales; ventes aux terminus sujets à confirmation.

Avoine: 2 CW 86¼; 3 Ex CW 83¼; 3 CW 82⅜; 1 Ex Feed 82¾; 1 Feed 82¼; 2 Feed 79¼; 3 Ex Feed 76¼; Mixed Feed 51; Mixed Grain 71¼.

Orge: 1 et 2 CW 6-row 1.08¾; 1 et 2 CW 2-row 1.06¾; 3 CW 6-row -.06¾; 3 CW 2-row 1.00¾; 1 Feed 98½; 2 Feed 97.

Le dollar ... canadien

New-York — (P.C.) — Le dollar canadien a haussé hier de 1-16 à une prime de $1.03 3-16 au regard de $1.03 11-32, lundi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.81 9-64, en progrès de 3-64.

... américain

Montréal — (P.C.) — Le dollar américain était à un escompte de 3 3-32 pour cent en devises canadiennes, en baisse de 1-16, hier, à la fermeture.

La livre sterling a baissé de 1-8 à $2.72 7 16.

Le dollar américain: offert 96 29-32; demandé 96 15-16.

Bestiaux

MONTREAL, (P.C.). — Ce matin, les arrivages de bestiaux aux deux marchés de la métropole étaient 50 cents plus bas que la normale et se sont chiffrés par 582 bêtes à cornes, 693 veaux, 77 porcs et 900 agneaux et moutons.

Bouvillons de choix, $22-$24, bons, $23.25 - $24.25, moyens, $19 - $22, communs, $16 - $19.

Taures moyennes, $18.50 $18.75 communes, $13.25 - $18.25.

Vaches, bonnes, $16. - $17, moyennes, $15. - $16, communes, $14. - $17, sujettes pour la mise en conserve, $9.625 - $14.

Les veaux de lait étaient en bonne demande et se sont vendus au prix régulier. Les veaux de lait, bons de choix, $24. - $26., quelques-uns à $27., bons et moyens, $15. - $23. Les veaux d'herbe et de chaudière, $15. - $17. et ceux pour fins d'engraissement, $17. - $17.50.

Sur le marché de l'ouest, les réceptions ont été de 67 porcs et truies et de 10 pour le marché de l'est. Les prix n'ont pas été communiqués, tandis que la vente des ageneaux et moutons étaient tellement insignifiante, qu'on n'a pas eu besoin d'enregistrer des prix.

Bénéfices nets

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Donohue Brothers Ltd, pour le semestre terminé le 30 juin, 1960: $544,835, soit l'équivalent de 90 cents l'action, au regard de $435,261, ou 73 cents, pour la période correspondante de 1959.

Standard Fuel Co. Ltd, pour l'exercice terminé le 30 avril, 1960: $121,064, soit l'équivalent de $1.71 l'action, au regard de $107,761, ou $1.36 pour l'exercice précédent.

Dividendes

(Par la Presse Canadienne)

Avelon Telephone Co. Ltd., 10 cents, payable le 30 septembre, aux actionnaires inscrits le 1er septembre.

Calgary Power Ltd., 10 cents l'action ordinaire, payable le 15 octobre, aux actionnaires inscrits le 16 septembre.

Canadian Collieries Resources Ltd., 2½ cents l'action privilégiée, payable le 30 septembre, aux actionnaires inscrits le 6 septembre.

Eddy Match Co. Ltd., 37½ cents l'action ordinaire, payable le 30 septembre, aux actionnaires insvrits le 10 septembre.

Imperial Investement Corp. Ltd., 12½ cents l'action ordinaire de classe "A" et 35 cents l'action privilégiée de $1.40, tous deux payables le 30 septembre, aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

John Labatt Ltd., 32½ cents, payable le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 9 septembre.

Robinson, Little and Co. Ltd., 20 cents, payable le 30 septembre, aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Royalite Oil Co. Ltd., 32.8125 cents l'action privilégiée 5¼ pour cent, payable le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 9 septembre.

Southern Canada Power Co. Ltd., 1½ pour cent l'action trimestrielle plus un boni de $1. payable le 15 octobre, aux actionnaires inscrits le 20 septembre; 62½ cents l'action ordinaires, payable le 15 novembre, aux actionnaires inscrits le 20 octobre.

Cours des huiles

TITRES	Offre	Dem
Alaska Y Pipe	—	200
Alaska Y Ref	—	75
Aldina	02¼	03¾
Bash, Led.	01¾	02
Blue Cr	21	25
Cdn Fort	01¾	04
Cdn Propane	295	300
Castle	12	13½
Claybar	12	13½
Com Min	07	08
Dom Min	01¼	01½
Edoran	02½	03
G'Way	01½	03¾
eKnare	02	02½
Keno	18	24
Leamac	04	04½
Led Cal	04	05
Merit Oil	38	41
Merland	10	12
Mill Cr	05	06
N Rich	01½	02½
N Cont	⅛	01¼
New Ridge	04	06
Nuco	04	05
Ranchmen's	05	—
Renfrew	04½	06
Sastex	01¾	03
Sage	80	90
Share	02⅝	04
Silver City	03	04½
T'Field	01	02
Turner val	07	20
W. Warn	06	08

Bourse américaine

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Anacon	1400	½	½	½
Bell Phone	400	48⅝	48⅝	48⅝
Brazil	1600	4	3⅞	4
BA Oil	600	30⅜	30	30¼
Bunk Hill	300	10¼	10⅛	10⅛
Burry Bis	2100	14⅜	14	14
Can So Oil	1300	3⅛	3⅛	3⅛
Can Marc	1400	5⅛	4⅞	5⅛
Chesebro	500	35	35	35
Con M S	300	20⅜	20¼	20¼
Creole	3700	30⅛	28⅝	28⅞
Crown CP	200	9¾	9¾	9¾
Dev Pal	1200	½	½	½
Dome Exp	200	7¾	7½	7½
El Bond	3200	24⅜	23⅞	23⅞
Ford Can	75	131	131	131
Ford Ltd	2200	13⅞	13¾	13¾
Gldfld	3700	1⅝	1½	1½
Hollinger	100	22¾	22¾	22¾
Imp Oil	600	35¾	35⅝	35¾
jupiter	1900	2	1⅞	2
Massey F	3700	10⅛	10	10⅛
Mesabi	600	85	84½	84½
Molybden	2000	45	43¼	44½
Nat Pete	54400	2¼	2⅛	2¼
Nj zinc	900	23¾	23¼	23⅝
Pac Pete	23500	13½	12¾	13
Pac Pete wt	3000	7⅞	7½	7¾
Pantepec	200	⅞	⅞	⅞
Pow Corp	300	52⅛	51⅞	51⅞
Pratt L	300	62	62	62
Preston	1200	4⅜	4⅜	4⅜
So Pen O	300	31¾	31⅛	31½
Technclr	2700	8	7⅞	8
Tr Cont wt	800	24¾	24⅝	24⅝

Denrées

Montréal (P.C.) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 57-58; A gros 56-57; A-moyen 53-54; A-poulette 34: B 37; C 22. Aarrivages 83.

Beurre: arrivages courants 92 points 62 3-4; 93 points de stockage; frais, émeries, enveloppé 63-65; frais en gros 92 points 63 93 points 64; de stockage 62 1-4-1-2.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 31; coloré 31; en gros, québecois blanc 32; coloré 32 1-4.

Pommes de terre: nouvelles, Québec 75, 1.25-1.40; N.-B., 75 1.50-1.60, N.-B., 50, 1.00-1.10

Marché de l'or

Paris (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 36.10 NF aujourd'hui sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, cotait 95 NF.

Londres (P.C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen: $35.14 1-2 à l'achat et $35.00 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.15 21-50 250 shillings, 1 1-2 pence.

Mines Hors-Listes

Cours fournis par la Presse Canadienne

TITRES	Offre	Dem.
Bald Mountain	3	6
Glencona	½	1
Indep't	5	8
Kenmac	1	3
Lun Echo	20	25
M Oka	40	50
Nat. Mal	43	48
Nipiron	9	12
Oklend	3	5
Pascalis	15	20
Quejoe	2	4
Rand Mal	3	6
Scott Ch	1	3
St'Light	2	6
Young Dave	12	15

Londres (Reuter) La Bourse de Londres se maintenait hier près des sommets qu'elle a atteints la semaine dernière.

Le aurifères ont continué à profiter de la nouvelle que l'état d'urgence est sur le point de prendre fin en Union sud-africaine.

La semaine en revue

MONTREAL. — (P. C.) — L'allure a été encourageante sur les deux Bourses locales la semaine dernière, même si le volume a encore été très léger.

La plupart des groupes ont enregistré de petits gains pour la semaine, mais un certain nombre de titres individuels ont effectué des gains importants, dont plusieurs sommets pour l'année.

Les Banques étaient encore fermes et Bell Telephone a pris la vedette, établissant un nouveau sommet depuis 1956.

Le volume industriel était de 343.121 actions. La semaine précédente, il était de 320,508 actions. Chez les mines et les pétroles, le volume était de 1,815,854 actions, au regard de 1,112,427.

Le marché était légèrement plus vaste, soit 345 titres au regard de 319 pour la semaine précédente.

Il y a eu 148 gains, 72 reculs et 125 stationnaires, tandis que l'on enregistrait 28 nouveaux sommets et 16 nouveaux bas.

Bell Telephone a poursuivi son activité et a atteint 47 5-8. Avant la fermeture, le prix était descendu à 46 3-4, soit une augmentation de 1-2 pour la semaine.

Le titre a été le second industriel le plus actif avec un total de ventes de 13,519 actions.

United Principal Properties venait en tête tandis que Massey, avec 11,810 actions, s'est classé troisième avec un gain de 5-8 à 9 5-8.

Augmentation des ventes au détail

Ottawa — Les ventes au détail ont augmenté de 0.5 pour cent durant les six premiers mois de l'année en cours, passant ainsi de $7,752,326,000 lors de la période correspondante, l'an dernier, à $7,788,145,000.

Le Bureau fédéral de la statistique rapporte aujourd'hui que les ventes de juin ont avancé de un pour cent, atteignant de la sorte $1,412,513,000. Si on ajoute cette avance à celles de février, mars et avril, les déclins de janvier et de mai sont comblés produisant ainsi le total le plus important pour une période de six mois.

La statistique du premier semestre indique que les ventes de vêtements masculins ont augmenté de 0.1 pour cent, celles des magasins d'objets divers, de 6.7 pour cent, mais que l'industrie des restaurants a subi une baisse de 0.3 pour cent et que les vendeurs de bois et matériaux de construction ont diminué leurs ventes de 11.6 pour cent.

Les ventes ont augmenté de 5 pour cent dans les provinces maritimes, de 2.1 pour cent au Québec, de 0.7 pour cent en Ontario et de 1.7 pour cent au Manitoba. Elles ont diminué de 5.5 pour cent en Saskatchewan, de 2.2 pour cent en Alberta, et de 2.6 pour cent en Colombie-Britannique.

Contrats de défense

OTTAWA, le 26, août 1960. On a publié aujourd'hui, la liste des contrats de défense non classés de $10,000 ou plus adjugés à des maisons canadiennes par le ministère de la Production de défense et la Defence Construction (1951) Limited, au cours de la première quinzaine d'août.

La valeur globale des 74 contrats de cette catégorie passés par le ministère de la Production de défense atteint $5,627,384. Le plus important, d'une valeur de $812,070, a été confié à l'Imperial Oil Ltd, Ottawa (Ontario), pour du carburant diesel. La Sperry Gyroscope Co. of Canada Ltd. Montréal (P. Q.), a obtenu un contrat de $620,791 pour des modèles de matériel de commande et la W.-H. Olsen Mfg Co. Ltd, Tilbury (Ontario), en a obtenu deux d'une valeur totale de $566,200 pour des projectiles. D'autres contrats importants ont été confiés à la Canadian Curtiss-Wright Ltd, Toronto (Ontario), pour des pièces d'avions ($454,909); à la Canada Wire and Cable Co. Ltd, Ottawa (Ontario), pour des câbles de téléphone ($306,611); à la Northern Electrict Co. Ltd, Belleville (Ontario), pour la revision de pages destinées à des publications techniques ($195,021); et à l'Archibald Coal & Oil Co. Ltd, Halifax (N.-E.), pour du charbon ($188,776).

Quatorze contrats de $10,000 ou plus, s'élevant à $681,268, ont été passés par la Defence Construction (1951) Limited au cours de la première quinzaine d'août. Le plus important de ce groupe ($137,296) a été confié à la Société Bernard Gagné Limitée, Montréal (P. Q.), pour l'installation d'une canalisation d'eau à Coverdale (N.-B.).

La valeur totale des contrats de $10,000 ou plus adjugés par le ministère de la Production de défense et la Defence Construction (1951) Limited et portés sur la liste est de $6,308,652.

Variétés de blé d'hiver

Une bonne récolte de blé d'hiver tient à deux éléments principaux : 1) le choix de la variété la plus capable de se plier aux conditions locales; 2) un sol fertile et bien égoutté. M. G.-H. Clark, de la station de recherches de Harrow (Ont.), rappelle, ces deux points et dégage incidemment quelques variétés recommandables dans les diverses régions de l'Ontario et de l'ouest du Québec qui se prêtent à culture.

L'auteur conseille la variété Genesee aux cultivateurs du sud-ouest de l'Ontario, région au climat tempéré. Elle s'est classée première lors d'essais effectués à la station fédérale de Harrow, devançant sa plus proche concurrente par 2 à 5 boisseaux l'acre.

Genesee donne un grain blanc de bonne qualité et, de poids supérieur au boisseau; la paille est blanche, de longueur moyenne et la bale, rouge. Il est doué d'une forte résistance au charbon nu; par contre, il est sensible à la carie et à la rouille de la feuille.

Cornell 595 vient tout de suite après Genesee pour le rendement ;c'est un blé d'hiver tendre, paille de longueur moyenne, mais qui s'égrène facilement.

Richmond et Rideau sont deux variétés endurcies à l'hiver. Elles ont chacune leurs caractères propres.

Richmond possède de bonnes qualités boulangères; bale et paille blanches, cette dernière de moyenne longueur; le grain est blanc lui aussi et d'un poids élevé au boisseau.

Rideau est un autre blé d'hiver de couleur blanche, mais dépourvu de la valeur boulangère que possède Richmond. Rideau est destiné à l'alimentation du bétail et, en fait, refusé par les minoteries. Par ailleurs, on lui concède une aptitude à la fois remarquable et personnelle: c'est la plus rustique et la plus endurcie à l'hiver de toutes les variétés distribuées en Ontario et au Québec; par le fait même, la plus convenable aux régions dont les cultures sont fréquemment avariées par l'hiver.

Un blé rouge appelé Kent et vendu pour la première fois en 1957, apparait encore à la liste des variétés recommandées pour le centre et le sud-ouest de l'Ontario; il sert à l'alimentation animale. De paille assez forte, il résiste au charbon nu et aux différentes rouilles de la feuille. Cependant, lors d'essais dans la plupart des régions ontariennes, Kent s'est révélé inférieur à Genesee quant au rendement à l'acre, la différence entre les deux étant d'environ 5 boisseaux.

Assassinat à Montréal

Montréal — (P.C.) — Marc-Aurèle Mongeau, qui avait purgé cinq peines d'emprisonnement avant de célébrer son 29e anniversaire de naissance, la semaine dernière, a été trouvé la tête appuyée sur le volant de son automobile de modèle récent, en face d'une boîte de nuit du centre de la métropole. Il avait été abattu d'un coup de feu à la tête et d'un autre au cou.

COMMISSION SCOLAIRE DE GIFFARD

SOUMISSIONS DEMANDEES

La Commission Scolaire de Giffard recevra vendredi, le 2 septembre, entre 7 et 8h. p.m., au secrétariat, 2225, rue Deblois, Giffard, des soumissions pour le transport d'écoliers dans certaines parties de la localité.

Les intéressés pourront obtenir tous les détails nécessaires en s'adressant au secrétaire, M. G.-E. Girardin, à l'adresse ci-dessus.

La Commission ne s'engage pas à accepter la plus haute, la plus basse ni aucune des soumissions.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE GIFFARD
Par : G.-E. GIRARDIN, secrétaire-trésorier.

Dans l'affaire de la faillite de : LES ENTREPRISES BERGERVILLE LIMITEE, entrepreneurs généraux, corps politique ayant son siège social à 840, Ouest rue St-Vallier, Québec.
DEBITRICE

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné que : VENDREDI le 2 septembre 1960, à 2h. 30 P.M. seront vendus par encan, sur les lieux à la place d'affaires de la débitrice au No. 840, St-Vallier, ouest, Québec, les item ci-après décrits, savoir :

ITEM A :
3 automobiles Pontiac 1958,
1 automobile Chevrolet 1955,
2 automobiles Chevrolet 1958,
1 automobile Buick Hard Top 1958,
1 camion International 3 tonnes 1955,
1 Pick-Up Chevrolet 1954.

ITEM B :
1 compresseur : $3,000.00

ITEM C :
1 Payloader : $5,000.00

Les item ci-haut mentionnés seront vendus (en détail) au plus haut et dernier enchérisseur.

CONDITIONS DE PAIEMENT : ARGENT COMPTANT.

QUEBEC, 24 AOUT 1960.
JOSEPH MARMETTE & PAUL GINGRAS, syndics conjoints,
111, Côte de la Montagne, Québec.

CITE DE QUEBEC

QUEBEC, LE 29 AOUT 1960
CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSIONS POUR LES TRAVAUX DE REPARATIONS REQUIS A UNE DES DEUX CONDUITES SOUS-MARINES DE L'EGOUT COLLECTEUR DE LA CITE ET QUI SONT LOCALISEES A PROXIMITE DU QUAI DE LA POINTE-A-CARCY", et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à MARDI le 13 septembre 1960 à MIDI (heure avancée de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité, chambre 446.

F.-X. CHOUINARD, Greffier de la Cité.

ML/mf

Treize jeunes Pères Blancs reçoivent leur nomination

● Ordonnés prêtres en janvier dernier, treize jeunes Pères Blancs viennent de recevoir leurs nominations. Voici leurs noms, la date de leur départ et le poste qui leur a été assigné. Ce sont, de gauche à droite: les RR. PP. Yvon Grenier et Gilles Martin, qui étudieront à Londres avant de se rendre au Tanganyika (31 août); R. P. François Lavallée (5 septembre), Guy Bourgeois (16 septembre) et Jean-Marie Tardif (16 septembre), qui d'abord étudieront à Rome; PP. Yvon Chouinard, du Mozambique; Gilles Verreault, du Tanganyika; Réjean Rainville, de Nyasaland; et Guy Vezeau, du Ghana, qui partiront bientôt; R. P. Réal Tardif qui est à Saint-Martin, Canada; PP. Charles-Aimé Bouchard, Fernand Chicoine et Maurice Giroux qui sont partis le 28 août pour l'Urundi (leurs photos n'apparaissent pas).

Conseils précieux en peu de mots

Il est défendu de dépasser dans une courbe, dans un chemin en pente prononcée ou lorsque la visibilité est mauvaise. Le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) rappelle que si ce court paragraphe de l'article 41 de la Loi des Véhicules automobiles était observé à la lettre par les automobilistes, la moitié des accidents de la route ne se produiraient pas. Apprenez à connaître les règlements de la circulation et surtout à les observer à la lettre.

Evasions manquées

New Delhi, Inde. — (Reuter) — Le Panchem Lama, chef religieux fantôche installé au Thibet par le régime communiste chinois, aurait tenté à plusieurs reprises de s'enfuir en Inde.

Service aérien pour desservir T.-Rivières

TROIS-RIVIERES, (P.C.). — Le Solliciteur général du Canada, M. Léon Balcer, a laissé entendre dimanche qu'un nouveau service aérien sera établi sous peu entre Montréal et Québec avec escale à Trois-Rivières.

Prenant la parole devant les membres de l'Aéro-Club de la Mauricie, M. Balcer a dit que le ministre des Transports du Canada, M. George Hees, fera connaître, le 6 octobre prochain, la décision qu'aura prise son ministère concernant la possibilité de permettre à des aérobus de faire escale à Trois-Rivières.

Les sociétés Québecair et Air-Canada ont fait des offres pour obtenir le droit exclusif de desservir Trois-Rivières.

La Russie n'est pas aussi avancée dans ses recherches

KINGSTON, Ont. (P.C.) — Quelque 400 savants de 24 pays continuent aujourd'hui à échanger des renseignements sur un objet tellement minuscule que personne ne le verra jamais : le noyau de l'atome. La conférence se tient à l'université Queen's de Kingston, en Ontario. M. V. F. Weisskopf, professeur de physique à l'Institut de technologie du Massachusetts, a dit à des journalistes sa conviction que la Russie n'est pas aussi avancée que le Canada, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne dans les recherches théoriques sur le noyau de l'atome. Une délégation russe assiste à la conférence.

1,500 étudiants à l'ouverture de l'Université de Sudbury

SUDBURY, Ont., (P.C.). — On prévoit que 1,500 étudiants seront inscrits à l'Université laurentienne de Sudbury lorsque cette institution ouvrira ses portes pour la première fois en septembre.

L'université sera non confessionnelle et bilingue.

Le bureau des gouverneurs de l'institution a autorisé l'engagement de 32 professeurs réguliers et de 24 professeurs à temps partiel.

Ces cours seront enseignés la premières année, en anglais et en français suivant les inscriptions à l'exception des cours de génie et d'administration commerciale qui seront donnés en anglais seulement.

Drame en prison

SOREL, (P.C.) — Un prisonnier de 31 ans, Maurice Fraser, a été mortellement blessé par un co-détenu hier, avec une pierre. La querelle s'est déroulée dans la cour de la prison de Sorel. Le détenu, Normand Théroux, sera un témoin important à l'enquête du coroner.

Au pique-nique des enfants de l'O.T.J. à Ste-Marie

● Les activités otéjistes à Ste-Marie ont été clôturées par un grand pique-nique, au chalet de M. Hector Poulin, de Vallée-Jonction. De nombreuses personnalités qui s'intéressent à l'oeuvre des terrains de jeux, ont pris part à la joyeuse fête champêtre, qui était une initiative du club "Le Barbillon". Première rangée, de gauche à droite, MM. Paul-H. Plamondon, de Québec; Hector Poulin, de Vallée-Jonction; Albert Boulet, de Québec; Paul Vachon, maire de Ville Ste-Marie; Mgr Joseph Lehoux, curé de Ville Ste-Marie; MM. Armand Giguère et Lionel Thibaudeau, directeurs de l'O.T.J. de Ste-Marie; M. l'abbé Bruno Moffet, aumônier et M. Victor Darac, président. Deuxième rangée, M. l'abbé Clément Fecteau, assistant-aumônier; MM. Denis Marcoux, Carl Darac, Robert Poulin et André Carette, tous directeurs du club "Le Barbillon"; M. Germain Bisson, moniteur et Mlle Adrienne Sylvain, monitrice.

Refrancisation dans Nicolet

La diocésaine de la S.S.J.B. de Nicolet, répondant à un mot d'ordre de la Fédération provinciale "Refrancisons les postes d'essence et les garages", a fait imprimer des pancartes 14 x 22 qu'elle affichera dans tous ces établissements, après en avoir demandé au préalable la permission aux dites compagnies.

Ces pancartes de couleurs vives, afin de frapper l'attention du client donnent tous les termes que l'on doit employer en français pour nommer les choses de l'automobile et ce qui s'y rapporte.

Les compagnies ont répondu qu'elles sont fières d'aider l'organisme dans cette grande campagne de refrancisation. On demande à tous les secrétaires des conseils locaux de dire au secrétariat, situé à 449 rue Notre-Dame, C.P. 340, Drummondville, le nombre de pancartes, d'après le nombre de postes d'essence et de garages dont ils ont besoin. Ces pancartes seront affichées bien en vue dans tous ces établissements. La Société pense faire oeuvre utile, a souligné M. Conrad Fouquette, secrétaire de la S.S.J.B. diocésaine.

Sa Majesté Jacqueline 1ère

● Cette photo prise lors de l'exposition du comté de Témiscouata tenue à Notre-Dame-du-Lac ces jours derniers, nous fait voir l'arrivée de la Reine de l'Agriculture pour le comté, Sa Majesté Jacqueline 1ère. Sa Majesté était précédée par le corps de Clairons des Cadets de Cabano, un détachement de l'armée de réserve du Témiscouata, un corps de policiers et de pompiers des paroisses de la région et d'un corps de vétérans des paroisses environnantes. On peut également apercevoir une partie de la foule acclamant la Reine et sa suite.

Ralliement ouvrier au Lac-Bouchette

Dimanche prochain le 4 septembre, grand ralliement des ouvriers à l'Ermitage du Lac Bouchette, en l'honneur de Notre-Dame de Lourdes et de St-Joseph, ouvrier.

Les vacances sont terminées la vie de travail reprend son cours. Venez donc, vous tous les ouvriers qui peinez toute l'année pour gagner votre pain, venez mettre votre labeur sous la protection de Notre-Dame de Lourdes de St Joseph et de St Antoine. Ils vous invitent à chercher auprès d'eux les grâces de force, de santé et de sécurité dont vous aurez besoin durant cette année, pour remplir votre tâche, supporter votre besogne et jouir par là d'un vrai bonheur. Venez nombreux avec vos épouses et vos enfants !

Il y aura des messes à 6h., 7 h., 8 h. et 9 h. a.m., à la Chapelle Mariale et à 10 h. 30 a.m., à la Grotte en plein air. Il y aura consécration du monde ouvrier à Notre-Dame de Lourdes à la fin de cette messe. Chemin de croix dans la montagne immédiatement apres la messe de 10 h. 30. Procession du chapelet à 1 h. 30 suivie du Salut du St-Sacrement et de la Vénération de la relique de St Antoine de Padoue. Bienvenue à tous.

Autobus Saguenay Ltée transportera les élèves

Arvida. — (DNC) — Le contrat pour le transport des écoliers de St-Jean Vianney et d'Arvida vient d'êtr econfié à la compagnie des Autobus Saguenay Ltée. Cette décision a été prise par les commissaires de la cité d'Arvida. Le contrat a été accordé à la suite des garanties que cette compagnie offrait. Le coût du transport sera de $30. par jour et $0.50 du mille additionnel.

Vauxhall...
La différence entre épargner et lésiner!

UNE PLEINE MESURE DE SATISFACTION

C'est là que la Vauxhall se distingue. Ses fenêtres enveloppantes offrent une visibilité parfaite, sa direction douce, à circuit de billes, permet de stationner facilement dans les espaces restreints, son centre de gravité surbaissé lui confère une merveilleuse tenue, même sur les routes les plus difficiles.

UNE PLEINE MESURE DE CONFORT

Cinq personnes y prennent place aisément. Avec la Vauxhall, il n'est plus besoin d'être acrobate pour monter ou descendre . . . ses quatre portes s'ouvrent toutes grandes. Et, parmi les nombreuses caractéristiques de luxe de la Vauxhall, mentionnons ses coussins moelleux et le levier de vitesses sur la colonne de direction.

UNE PLEINE MESURE DE LUXE

Nous ne disposons pas suffisamment d'espace pour les nommer toutes, mais voici quelques caractéristiques que vous apprécierez sûrement: une puissante chaufferette conçue en fonction du climat canadien; essuie-glace deux vitesses; le traitement antirouille par bain pour assurer à la carrosserie son apparence neuve pendant des années.

ÉPARGNE SUR ROUTE

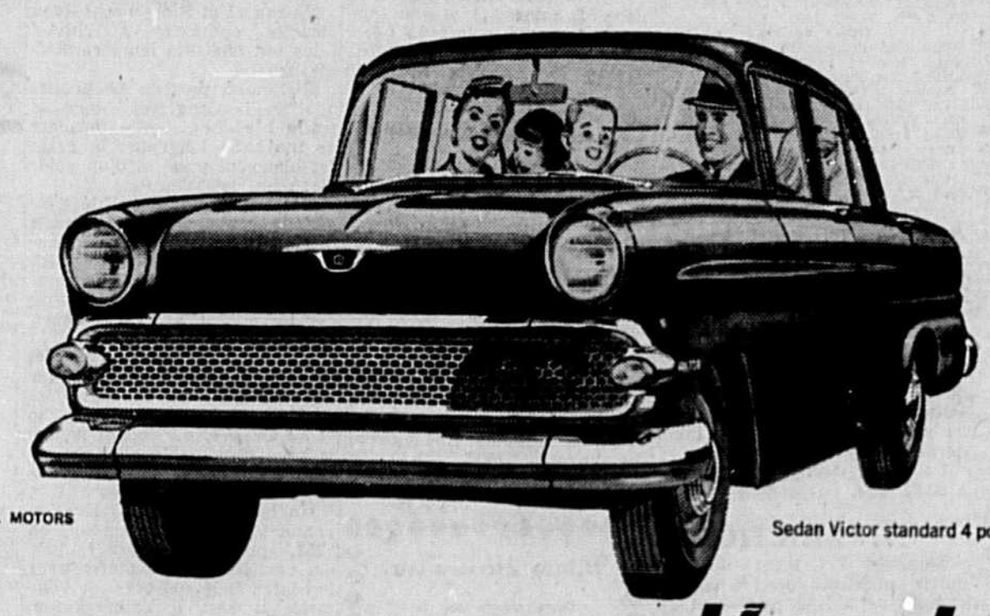
Le fougueux moteur 4-cylindres "surcarré" de la Vauxhall, étudié pour vous procurer des années de rendement absolument sûr, se fait le champion de l'économie. Grâce à son carburateur économique, vous n'avez plus à vous inquiéter des frais d'essence — vous obtenez jusqu'à 40 milles au gallon.

ÉPARGNE POUR L'AVENIR

La Vauxhall conserve sa valeur pendant des années; vous ne sauriez faire un meilleur placement. Carrosserie de construction rigide protégée contre la rouille par un traitement par bain, lignes amincies, élégance, la Vauxhall possède toutes les qualités auxquelles vous vous attendez d'une voiture General Motors. Et vous jouissez d'un service de pièces et d'entretien par toute l'Amérique du Nord.

ÉPARGNE À L'ACHAT

C'est une considération qui demeure toujours de prime importance — et la Vauxhall est particulièrement avantageuse. Quelle que soit la marque de votre voiture actuelle, une fois que vous connaîtrez la Vauxhall, vous n'hésiterez plus un instant. Passez donc voir votre concessionnaire Vauxhall sans tarder; vous vous en féliciterez!



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Sedan Victor standard 4 portes

PEU L'ÉGALENT EN PRIX... AUCUNE NE LA VAUT **Vauxhall**

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS... SERVICE D'ENTRETIEN PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

Voyez votre concessionnaire Vauxhall

V-1360AF

Concessionnaires autorisés de Vauxhall pour la ville de Québec.

Automobiles, Inc.

555, rue de la Couronne, Québec, P. Q. — Tél. : LA-9-3371

Giguère Automobile Ltée

895, rue Dorchester (Coin Boul. Hamel), Québec, P. Q.
Tél.: LA-9-1351

VENDREDI SOIR CETTE SEMAINE (2 sept.)

Ouverture de la 49e

EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC

(jusqu'au 11 septembre inclus)

OUVERTURE OFFICIELLE

8h. 30 p.m. vendredi

Salle de Banquets

au PALAIS CENTRAL

COLISEE - 9h. P.M.

Première représentation

GRANDE REVUE

Danses-Musique-Vaudeville "Dancing Waters"

"FIESTA '60"

Revue de Variétés Agencée pour plaire à Tous

— Numéros à Sensation —

Rés.: $2.50 - $2.00 - $1.50

LES ACHETEURS du PROGRAMME - SOUVENIR au spectacle du COLISEE ($1.00) auront 1 chance de participer à l'ATTRIBUTION de la "MAISON FAMILIALE" de $35,000., le soir de fermeture, 11 septembre.

VENDREDI SOIR

Entrée GRATUITE dans le Parc pour TOUS

— PRIX D'ENTREE — du 3 au 11 SEPT.

Adultes $0.50
Enfants (8 à 15 ans) $0.15
Véhicules $0.50

— ESTRADE —

Le grand MEETING de COURSES sous HARNAIS commencera SAMEDI

Grand Programme en Soirée, 8h. 40
8 COURSES

Visitez votre Exposition VENDREDI SOIR

Elle sera en pleine activité dès 8h. 30

Le CARNAVAL sera au GRAND COMPLET dès la journée de Vendredi

CINQUANTE-TROISIEME ANNEE, No 16,347 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, MARDI 30 AOUT 1960 PAGE 9

Confiez vos travaux d'**IMPRESSION**, de **RELIURE** et de **PHOTOGRAVURE** aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Annoncez régulièrement dans l'"**ACTION CATHOLIQUE**", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Un aérobus français tombe à la mer avec 63 passagers

DAKAR, Sénégal, (Reuter) — Un aérobus français s'est écrasé dans la mer avec 63 personnes en tentant de se poser à Dakar lundi pendant un orage.

Cinq heures plus tard, des sauveteurs ont exprimé la crainte que toutes les 63 personnes à bord n'aient péri. Quatre enfants se trouvaient parmi les voyageurs.

Des navires et des hélicoptères de sauvetage ont fouillé une mer démontée pour retrouver le quadrimoteur Super-Constellation. L'appareil s'est écrasé à un mille du rivage durant un orage tropical.

L'avion d'Air-France accomplissait une envolée de Paris à Abidjan, Côte d'Ivoire, avec 55 voyageurs et un équipe de huit membres.

En tentant de faire l'escale normale à Dakar, l'appareil s'est approché à deux reprises de la piste et est ensuite disparu dans la tempête.

Lorsque l'avion n'est pas revenu et que son émetteur radiophonique est resté silencieux, deux hélicoptères et deux vedettes ont commencé les recherches.

Ils ont repéré les débris dans la mer à environ 65 pieds de profondeur à un mille du rivage.

L'administration d'Air-France a déclaré que quelques étrangers se trouvaient parmi les voyageurs, mais que leur nombre ne pouvait être déterminé avant une vérification de toute la liste des passagers.

L'avion était muni d'un certain nombre de radeaux de sauvetage, qui ont été libérés automatiquement lorsque l'appareil a touché l'eau, mais les sauveteurs les ont retrouvés vides.

Son Exc. Mgr Giuseppe Ferretto rend visite à NN. SS. Roy, Garant et Audet

Un distingué visiteur italien était de passage en notre ville, lundi, en la personne de Son Exc. Giuseppe Ferreto, archevêque titulaire de Sardica, assesseur de la Sacrée Congrégation Consistoriale et président du Conseil suprême de l'émigration.

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et LL. EE. NN. SS. Charles-Omer Garant et Lionel Audet ont accueilli l'évêque lundi matin à l'archevêché.

L'évêque arrivait d'Ottawa où il a assisté au 4e congrès international catholique de migration. Son Exc. Mgr Ferreto était déjà venu au pays à l'occasion du congrès eucharistique de 1938. Il agissait comme cérémoniaire de la mission pontificale. Le visiteur repartira de Québec dès demain matin.

Au cours du congrès, Son Exc. Mgr Giuseppe Ferreto a rappelé que, comme l'a proclamé le pape Pie XII, l'Eglise ne peut pas se renfermer inactive dans le secret des temples, car ce serait pour elle abandonner sa mission providentielle de former l'homme complet et de collaborer ainsi à la constitution de la vie de la société. "A ce point de vue, disait Pie XII, les fidèles, et en particulier les laïques, sont à l'avant-garde de la vie de l'Eglise; pour eux, l'Eglise est le principe vital de la société humaine."

Mgr Ferreto a souhaité que tous collaborent à faire ressentir même au plus faible et au plus miséreux de leurs frères émigrés, le soutien de la justice chrétienne et l'efficacité de l'amour du Christ.

Tragique accident

New-Richmond, (D.N.C.). — Un pénible accident s'est produit au moulin à scie de M. Charles Henry, de Caplan. Le jeune Gaston Bourdages, de Caplan a perdu la vie alors qu'il reçut sur la tête un billot que l'on se préparait à descendre d'un camion.

Le jeune Bourdages, 16 ans, travaillait pendant les vacances et devait reprendre ses études dans quelques jours. Il était le fils de M. et Mme Léopold-C. Bourdages, de Caplan.

Gaston Bourdages est décédé à l'hôpital de Maria, comté de Bonaventure, des suites d'une fracture du crâne, quelques heures seulement après son accident.

Réouverture des cours

TROIS-PISTOLES. — (Spéc.) — Vendredi soir, 26 août, se tenait, au centre paroissial de cet endroit, la réouverture des cours au séminaire Social Pie XII de Nicolet. Après un repos de deux mois les élèves ont repris leurs livres décidés de travailler plus fort que l'année écoulée. Environ 30 à 35 personnes de tous les âges suivent ces cours avec intérêt. Nous espérons qu'un groupe aussi imposant viendra se joindre dans nos rang d'ici quelques temps. Toute les personnes des environs de Trois-Pistoles n'auront qu'à s'adresser à M. le vicaire Louis-Maurice Roy, de Trois-Pistoles.

Contrat renouvelé à M. Paul Dufour

Port-Alfred, (DNC) — La commission scolaire de Port-Alfred a renouvelé pour la prochaine année scolaire, à M. Paul Dufour, le contrat pour le transport des religieuses du couvent Ste-Marie à l'école Ste-Anne. Comme l'an dernier, M. Dufour recevra le montant de $2.50 par jour.

A l'exception d'un titulaire, les commissaires ont approuvé le classement du personnel enseignant tel que recommandé par les autorités concernées. Par vote majoritaire, les commissaires ont décidé de confier à une institutrice laïque, plutôt qu'à un professeur, la direction d'une classe de 8e année au collège St-Edouard.

L'état d'urgence levé à Prétoria

PRETORIA, Afrique du Sud — (Reuters) — L'état d'urgence prendra fin le 31 août en Afrique du Sud. C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministre de la Justice, M. François Brasmus.

Plus de 10,500 personnes ont été arrêtées sous l'empire de l'état d'urgence, depuis sa proclamation le 30 mars dernier, neuf jours après une émeute où 67 Noirs avaient été tués à Sharpeville.

Les communistes de l'Allemagne de l'est pensent comme "K"

BERLIN, (Reuters) — Les communistes de l'Allemagne de l'Est se rangent de l'avis du premier ministre Khrouchtchev: ils estiment qu'une guerre entre les puissances de l'Est et de l'Ouest n'est pas inévitable.

Ils expliquent que les Soviets peuvent influencer sans l'ombre d'un doute la politique internationale sans avoir recours à la guerre. Ils soulignent à ce propos l'influence soviétique dans les développements survenus au Congo et à Cuba.

Les Soviets aideront les Egyptiens à Assouan

Londres (Reuter) — Aux termes d'un accord conclu à Moscou entre les gouvernements de l'URSS et de la RAU, les Soviétiques s'engagent à aider les Egyptiens à terminer l'aménagement du barrage d'Assouan. Tass annonce la nouvelle.

Départ missionnaire de cinq Soeurs du St-Coeur de Marie

● Le 26 août, cinq Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie prononçaient leur consécration missionnaire dans la chapelle de la Maison-Mère à Beauport. Ce sont (en commençant du côté du mur): Sr Marie-du-Temple, (Yolande Mitchell), de Limoilou, qui se rend à Yaoundé, Cameroun, où elle enseignera à l'Ecole Notre-Dame des Victoires; Sr St-Rodrigue, (Clémence Tremblay), de N.-D. des Anges, Portneuf, enseignera à l'Ecole Normale des Filles indigènes à M'Balmayo, Cameroun; Mère Jean-de-l'Eucharistie, (Marie-Paule Raymond), de Ste-Anne-de-la-Pocatière, nommée supérieure à la mission d'Obout Cameroun; Soeur Catherine-Labouré, (Hermance Couture), de St-Pierre de Broughton, enseignera à l'Ecole normale de M'Balmayo, Cameroun; Sr Marie-des-Apôtres, (Anne-Marie Drouin), de l'Ange-Gardien, dirigera une Ecole Ménagère à Yaoundé, Cameroun. La cérémonie était présidée par M. l'abbé Paul-Emile Raymond, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, frère de Mère Jean-de-l'Eucharistie et le sermon fut prononcé par le R. P. Maurice, o.f.m., cap. du Lac-Bouchette, oncle de Soeur Marie-du-Temple.

Croisière sur la voie maritime du St-Laurent

Les membres du Cercle des Femmes journalistes Inc. sont chaleureusement conviés à la Croisière sur la Voie maritime du St-Laurent, qui aura lieu dimanche le 18 septembre — beau temp — mauvais temps, à bord du "SS. ISLAND KING."

Le bateau qui a été retenu exclusivement pour le groupe quittera le quai Victoria à 2 h. p.m., pour revenir vers 9 h. p.m. au quai Victoria.

Le prix du billet de $5.00, comprend le droit de passage et de péage aux écluses.

Tout chèque ou mandat à l'ordre du Cercle des Femmes journalistes, doit être adressé à: Mme Cécile Lebel, 2101, ave. Maplewood, app. 8, Montréal. Les billets seront postés par retour du corrier.

Pas de discours . . . !

TORONTO. — (P. C.) — On a dû interrompre plutôt brièvement les cérémonies d'ouverture de "l'Arcade lumineuse", à l'Exposition nationale, lorsque des milliers de spectateurs ont laissé entendre qu'ils préféraient de beaucoup un divertissement musical aux discours officiels, si brefs fussent-ils.

A Rivière-au-Renard, la jeunesse est belle et bien vivante...

"Le sourire d'un enfant est le reflet du Paradis". Ces paroles célèbres d'un auteur contemporain se réalisèrent à merveille, dans notre belle Gaspésie, cette journée du 12 août dernier, lors de l'exposition d'animaux pour tous les jeunes Otéjistes de Rivière-au-Renard. En effet, nos jeunes, répondant à l'invitation de leurs moniteurs et monitrices, ont réussi à présenter à leurs parents et nombreux visiteurs une EXPOSITION DE 1766 ANIMAUX de toutes sortes. On y voyait, des chats, des chiens, des lapins, des tortues, des outardes, des canards, des sauterelles, des mouches, des guêpes, des poules, des écureuils, des perruches, des serins, des souris, des rats, des centaines de poissons, des crapauds, des grenouilles, des chevreuils, des renards: Bref, leurs petites imaginations leur ont fait réaliser une exposition des plus merveilleuses et des plus captivantes, suivant l'expression même de leurs milliers de visiteurs.

Ces animaux, pour la plupart se trouvaient dans de magnifiques cages, fabriqués par les enfants eux-mêmes. C'était une oeuvre d'enfants débrouillards, fermes et tenaces. Il fallait voir ça pour jouir des talents de nos braves Gaspésiens.

Ce qui impressionna le plus les gens, ce fut cette typique parade où les enfants portaient haut la main les centaines de pancartes, qu'ils avaient eux-mêmes fabriqués. Des citations comme celles-ci pouvaient s'y lire: "Vive la Jeunesse"! "Jeunesse Vivante"! "Eh! combien d'autres aussi significatives, et si pleines de bon sens!

Un grand nombre de mamans ont passé la journée et la soirée avec toute leur gentille maisonnée. Elles avaient préparé la nourriture pour tous les petits, anxieux de préserver, et de faire connaître leurs nombreux animaux. — Ah! Nous avons vu des scènes vraiment touchantes vu la simplicité enfantine de notre saine et pure jeunesse.

La journée, grâce à Dieu, était des plus ensoleillées, et tous les coeurs regorgaient de paix, de joie, de charité. Les cris, les chants, les danses, les jeux, ont permis à tous les divertissement et la bonne entente. Personne, dit-on, ne pouvait s'ennuyer. Le soir, les papas sont arrivés en parade, dans les quatre coins de la belle paroisse de Rivière-au-Renard, avec leurs autos, leur camion, les faisant claxonner aux acclamations de leurs chers petits. Ah! Quelle fête inoubliable. Encore là, on s'est bien amusé malgré cette foule immense pleine d'enthousiasme et de fraternité.

Les jeunes furent divisés en quatre groupes: Les Renardos, les Capris, les Loups-Garous, et les Vautours, suivant la partie de la paroisse à laquelle ils appartenaient. Oh! Quelles acclamations, quand les Capris de la Petite Rivière-au-Renard ont été déclarés les ROIS de toute la Jeunesse Otéjiste de Riviere-au-Renard, pour la saison de l'été 1960-61, grâce à leur dévouement. C'est dimanche dernier, soit le 21, qu'ils furent fêtés par un magnifique triomphe de tous leurs frères et soeurs otéjistes. Nous avons vécu encore des heures réellement réconfortantes, et consolantes, au milieu de parents, d'amis des jeunes, qui se dépensaient corps et âmes, pour les enfants tellement désireux du succès et du progrès. Oui les Jeunes de la Gaspésie, ont un coeur d'or et une manière de penser, qui est celle des êtres de bonne volonté.

M. le curé Albert St-Laurent, pasteur de ces hardis otéjistes, finissait le tout par un court discours, laissant apparaitre sa satisfaction pour ces petits si remplis de douceur et de gentiliesse. Bref, notre jeunesse de Rivière-au-Renard est bien vivante, et elle serait heureuse de vous voir l'an prochain profiter de vos vacances pour la visiter, et en très grand nombre. Merci les amis!

Une banque de sang

Chicoutimi. — (DNC) — Les chevaliers de Champlain de Chicoutimi-Nord viennent de mettre en opération une banque de sang qui sera à la disposition de tous les citoyens de cette ville.

Cet organisme a pris cette initiative après que la Chambre de Commerce locale eut abandonné la mise en marche d'une banque de sang.

ST-JEROME, (P.C.) — Le juge Albert Paquin, de cette municipalité située à 30 milles au nord-ouest de Montréal, a averti les jeunes qui seront pris à piller les chalets vacants dans les Laurentides qu'ils seront punis sévèrement par la Cour du bien-être social, sans égard à leur âge ou à leur rang social.

Chanceux d'être toujours vivants

Léopoldville, Congo. — (P.A.) — M. Ralph Bunche, chef de la mission de l'ONU au Congo, a déclaré que les huit pilotes américains et les deux Canadiens brutalement attaqués samedi par les Congolais à l'aéroport de Stanleyville "ont été sauvagement battus" et sont chanceux d'être vivants.

M. Bunche a précisé qu'"ils ne vivent encore que grâce à l'intervention des troupes éthiopiennes de l'ONU. Malgré que leur état se soit considérablement amélioré depuis, il a fallu faire face à un groupe de photographes qui sollicitaient l'autorisation de prendre des photographies de sa visite aux blessés.

Il a adjuré les photographes, au nom de l'humanitarisme, de ne pas troubler les blessés "outre mesure".

Lorsque l'un des photographes a persisté dans sa requête M. Bunche a expliqué la gravité de la situation et a ajouté: "Souvenez-vous que ces hommes ont été brutalement attaqués et qu'ils sont chanceux d'avoir survécu. Laissez-leur une chance".

INTERVENTION OPPORTUNE

A l'assertion du photographe selon laquelle "nous n'obtenons aucune collaboration des Nations unies dans cet incident", M. Bunche a rétorqué:

"J'assume la responsabilité intégrale de la décision dans les circonstances."

M. Bunche a passé une demi-heure à converser avec les blessés dans deux pavillons de l'hôpital. Il était accompagné de M. Andrew Cordier, adjoint administratif du secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjold, et du général Carl von Horn, commandant du corps expéditionnaire de l'ONU au Congo.

A l'issue de sa visite, M. Bunche a rapporté que tous les blessés avaient été sauvés par l'intervention opportune des troupes éthiopiennes de l'ONU.

Il a ajouté: "Ces hommes n'oublieront jamais ce que les Ethiopiens ont fait pour eux. Ils avouent tous qu'ils leur doivent la vie."

"Coexistence pacifique" entre Noirs et Blancs, préconise Pat. Lumumba

Stanleyville, Congo — (Reuters) — Le premier ministre congolais Patrice Lumumba a préconisé la coexistence pacifique entre Noirs et Blancs dans son pays bouleversé.

Il a lancé son appel à un meeting politique qui s'est tenu, dimanche, à Stanleyville.

Le premier ministre a également annoncé un remaniement politique profond dans la province Orientale, sa forteresse politique. Le remaniement atténue la puissance traditionnelle des chefs africains et crée un système de communes formées par élection.

Dans une allocution prononcée devant une foule de 2,000 partisans, M. Lumumba a dit notamment:

"Les Européens qui sont demeurés parmi nous doivent être accueillis avec plaisir. S'ils n'ont pas de bière, offrez-leur la nôtre. S'ils n'ont pas de pain, donnez-leur notre cassave.

"Nous préconisons la coexistence pacifique entre Noirs et Blancs.

"Quiconque lance une pierre sur le véhicule d'un homme blanc est un ennemi de la liberté. J'ai toujours soutenu qu'il ne faut pas haïr l'Européen, mais uniquement le régime d'exploitation."

Pour corroborer ses paroles, le premier ministre Lumumba assistait à la réunion accompagné de trois de ses aides belges, dont deux femmes.

Congrès de la Chambre de Commerce de la Gaspésie à New-Carlisle, le 2 septembre

New-Richmond, (D.N.C.). — La Chambre de Commerce Régionale de la Gaspésie tiendra son congrès annuel, le 2 septembre prochain, à New-Carlisle, comté de Bonaventure.

C'est ce que vient d'annoncer le secrétaire de la Chambre, le notaire Georges Gauvreau, de New-Carlisle.

Voici un aperçu du programme:

1 h. 30 p.m.: Inscription des délégués au théâtre Royal.
2 h. p.m.: Séance d'affaires.
3 h. 15 p.m.: Dépôt des lettres de créance, élection des officiers.
3 h. 30 p.m.: Causerie et forum.
4 h. p.m.: Thé pour les dames.
6 h. p.m.: Cocktail hôtel Royal.
7 h. p.m.: Banquet suivi d'une soirée récréative.

Powers, père, est retourné à sa cordonnerie de Norton

POUND, Virginie (P.A.) — Les parents du pilote Francis Gary Powers de l'avion U-2 ont repris, hier, leur vie jadis paisible après une mission à Moscou qui a suscité une controverse et des larmes.

Pour Oliver Powers et sa frêle épouse Ida, le premier effort pour reprendre une vie normale consistera dans le retour du cordonnier de 55 ans à son modeste atelier dans la ville avoisinante de Norton.

M. Powers a déclaré qu'il y recommencerait à remplacer une partie de ses économies qu'il a dépensées pour son voyage prolongé en Russie, où il a assisté à la condamnation de son fils à 10 ans de détention pour espionnage.

Malgré qu'une revue ait payé les frais de transport du couple à Moscou, M. Powers a précisé qu'il avait dépensé $1,700 de ses propres deniers pour le voyage, "et ce montant constituait tout mon avoir."

M. et Mme Powers sont arrivés à Pound dimanche. Le retour a été paisible: aucune foule, aucun bruit, et peu de personnes pour les accueillir.

Acceptation de l'école secondaire G. Tremblay

Arvida. — (DNC) — L'acceptation de l'école secondaire Guillaume Tremblay par les commissaires de la cité d'Arvida aura lieu le 2 septembre à 3 hres p.m., en présence des architectes, des ingénieurs et du régisseur des travaux, M. Alcide Théberge.

On sait que cette construction a été confiée à la maison J.-R. Théberge Ltée, de Chicoutimi. Les travaux ont débuté au mois de juin 1959.

P. Deschesne, délégué scout au camp Radisson

Jonquière. — (DNC) — Le jeune Pierre Deschesne, 17 ans vient d'être délégué au camp Radisson à Victoriaville par son unité scoute, la troupe St-Georges de Jonquière. Ce jeune étudiant du collège de Jonquière ira subir un entrainement technique intense durant quelques semaines afin de devenir apte à accéder à la tête de la troupe scoute de sa ville. Des jeunes de tous les coins de la province participent à cet entrainement.

Représentants de l'Action Catholique régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean

Service à nos abonnés :

Roland Lavoie, 68, St-Hubert, Jonquière, LI 2-4625
L. Bilodeau, 607, Ste-Thérèse, Naudville, No 2-5620
A. Fortin, 489, St-Joseph, Alma, No 2-3525

Service de nouvelles :

J.-Y. Fortin, 996, Montmagny, Chicoutimi, LI 3-9028
Clermont Carrier, 82, ave. St-Alexis, Port-Alfred
Mme René Boivin, C. P. 7, Desbiens
M. J. Desgagné, C. P. 10, Station d'Hébertville

CONVERSATION ANGLAISE
Cours spécial pour adultes
● COURS DU SOIR ●
CHOIX DE 2 COURS
COURS DE BASE (14 semaines) — Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
COURS SPECIAL DE CONVERSATION (20 semaines) — Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION: Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.
démonstrations gratuites
Ne vous inscrivez jamais au hasard à un cours d'Anglais. Sachez d'abord ce qu'on va vous enseigner et surtout COMMENT on va l'enseigner. En l'occurrence il nous fait plaisir de vous inviter à une démonstration gratuite (sans obligation de votre part) de notre enseignement.
Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais mais sans succès apparents.
ASSISTEZ A UN COURS-DEMONSTRATION, MARDI LE 30 AOUT ET JEUDI, LE 1er SEPT. A 8H. P.M.
Institut DENYS Institute
722 RUE ST-JEAN, QUEBEC. — TEL.: LA 9-3751

EMPLOIS DISPONIBLES

ACTUAIRE (avec sociétariat dans la Société des actuaires, l'Institut des actuaires de Grande-Bretagne ou la faculté des Actuaires d'Ecosse), Département des Assurances, Ottawa, $11,000.-112,000. Concours 60-570.

PALEONTOLOGISTES (avec doctorat (Ph.D.) en géologie et spécialisation en paléontologie et en sédimentation), Mines et Relevés techniques, Ottawa, $8,120-$9,800. Concours 60-1902.

CHERCHEURS SCIENTIFIQUES (en physiologie, pharmacologie et toxicologie), Direction des aliments et drogues, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, jusqu'à $9,800. Concours 60-2152.

ECONOMISTES (devant exercer leur activité dans les domaines suivants: travaux de statistique et de recherche portant sur les organismes commerciaux des cultivateurs, offre et demande des produits agricoles, prix et revenus agricoles, frais de commercialisation, finances des entreprises et problèmes de gestion agricole relativement à la commercialisation des produits agricoles), ministère de l'Agriculture, Ottawa, $8,120-$9,800 et $6,840-$7,860. Concours 60-869.

DIRECTEUR ADJOINT DES OUVRAGES DE GENIE CIVIL (ingénieur à compétence professionnelle), ministère de la Défense nationale (Marine), chantier maritime d'Esquimalt (C.-B.), $7,620-$8,700. Concours 60-1256.

INGENIEUR CONSULTANT — PREVENTION DES INCENDIES (ingénieur à compétence professionnelle), Travaux publics, Ottawa, $6,840-$7,860. Concours 60-1352.

CHIMISTE — CHIMIE MINERALE (microanalyse) (gradué universitaire), Division des sciences minéralogiques, Mines et Relevés techniques, Ottawa, $6,840-$7,860. Concours 60-1513.

INGENIEUR DE RECHERCHE — MILIEU REGLABLE (dessiner, modifier et choisir des dispositifs électriques et électroniques et autres aménagements copnexes: chambrettes, serres chaudes, etc.), Agriculture, Ottawa, $6,840-$7,860. Concours 60-1152 — Emploi A.

INGENIEUR EN MECANIQUE — CHAUDIERES DE NAVIRE (ingénieur à compétence professionnelle, avec expérience du dessin, de l'usage et de l'entretien ds chaudières de navire), Défense nationale (Marine), Ottawa, $6,840-$7,860. Concours 60-1201 — Emploi 9.

CHIMISTES DE RECHERCHE (avec doctorat ou maîtrise), Laboratoire de recherches sur les grains, Commission des grains du Canada, Winnipeg (Manitoba), $6,840-$7,860. Concours 60-2153.

AGENT DES SYSTEMES ET DES PROCEDES (devant faire l'étude et l'analyse des méthodes et procédés suivis dans le Ministère), Mines et Relevés techniques, Ottawa, $6,480-$7,200. Concours 60-387.

GRADUES EN ECONOMIE OU EN COMMERCE, au bureau du Directeur des enquêtes et des recherches chargé d'appliquer la loi relative aux enquêtes sur les coalitions, ministère de la Justice, Ottawa. $4,560 au début. Concours 60-735.

ECONOMISTES MENAGERES (avec grade universitaire en sciences domestiques), Direction des consommateurs, ministère des Pêcheries (concours 60-829) et à la Section des consommateurs, Agriculture (concours 60-831), à Ottawa dans les deux cas. $4,200-$4,920.

INFIRMIERES-CONSEILLERES (avec diplôme ou certificat en soins infirmiers d'hygiène publique, conféré par une école universitaire reconnue d'infirmières), Service de santé des fonctionnaires fédéraux, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, $3,150-$3,750. Concours 60-832.

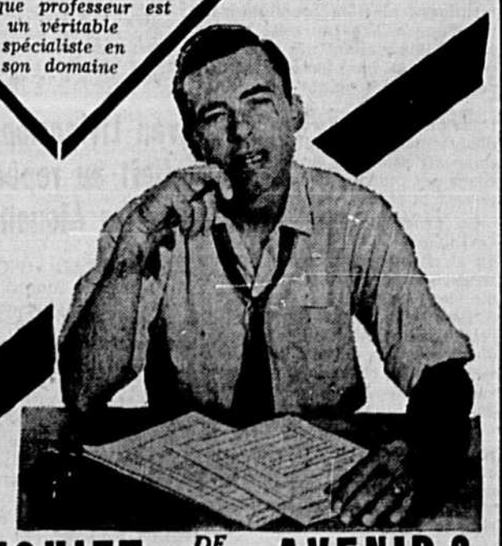
Pour obtenir des formules de demande de même que les circulaires d'information relatives aux concours susindiqués, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de rappeler dans chaque cas le numéro de concours pertinent.

"Depuis 1932"
Jean Chalifour & Fils
Assurances Générales
888, du Roi Tél.: 9-2181

Machine à dicter PHILIPS
Liquide rapidement des montagnes de travail
ne pèse que 8 livres
VENDEUR AUTORISE
Gérard Poulin
DICTAPHONES
770, côte d'Abraham, Quebec
Tel.: LA 2-6876

COURS COMMERCIAL
JOUR BILINGUE SOIR
● PREPARATION A L'ECOLE TECHNIQUE
● DIPLOMES AUX FINISSANTS
● POSITION ASSUREE
ECOLE BLUTEAU
475, de la Canardière Tél.: LA 4-3215
MENSUELS
● Cours du jour $9.00 à $11.00
● Cours du soir $7.00 à $9.00
Nous acceptons les élèves de la 4ème à la 12ème année.

Chaque professeur est un véritable spécialiste en son domaine



INQUIET DE VOTRE AVENIR?
Il y a de quoi l'être, si vous ne possédez pas suffisamment d'instruction ni d'anglais!
Suivez les Cours
DU JOUR OU DU SOIR
du Bart School
COURS COMMERCIAL ANGLAIS
DROIT COMMERCIAL
STENOGRAPHIE
DACTYLOGRAPHIE
COURS SPECIAUX
CLASSIFICATION
COURS DE CONVERSATION ANGLAISE, METHODE EXCLUSIVE DE BART. SANS LIVRE! ICI, TOUT SE FAIT EN ANGLAIS!
COURS DE CONVERSATION ANGLAISE METHODE EXCLUSIVE DU BART SCHOOL! ICI, TOUT SE FAIT EN ANGLAIS! Et, en quelques mois, un élève ordinaire peut parler l'anglais! LE BART SCHOOL a plus de 45 années d'expérience dans l'enseignement de l'anglais aux Canadiens français. Quarante-cinq années de succès! En vous inscrivant au Bart School, vous serez assuré d'avoir à tout point de vue CE QU'IL Y A DE MIEUX en fait d'école commerciale anglaise.
HEURES DE BUREAU: du lundi au vendredi 9h. à 11h. 30; 1h. à 4h., le soir 7h. 30 à 8h. 30. Le samedi 11h. à midi, ou sur rendez-vous.
OUVERTURE JOUR, 7 SOIR, 12 Sept.
Bart School
751 côte d'Abraham LA 2-5889, LA 2-6160, OL 3-1853

1ères médailles d'or aux Américains et aux Russes

ÉCHOS du Sport

(Par Claude LAROCHELLE)

TORONTO REUSSIT QUAND MEME A GAGNER

Tobin Rote n'a complété que 15 passes vendredi soir dernier en dépit des sombres prédictions de Perry Moss, mais les Alouettes ont quand même baissé pavillon 29-28. Rote qui s'était moqué de la défensive des Alouettes dans la première joute entre les deux mêmes clubs à Toronto a cédé le pas à Sam Etcheverry qui en a réussi 18. Rien n'empêche ques les Argonauts ont encore trouvé le moyen de gagner avec Dave Mann et son botté de 67 verges.

Après l'humiliant échec subi à Toronto, Perry Moss s'est employé toute la semaine à mettre dans la tête des journalistes qu'il n'y avait pas moyen de tenir Tobin Rote en échec et qu'il était inutile de varier le système défensif.

AGASE: "C'EST UN PIEGE"

Lou Agase s'était moqué des affirmations de Moss: "Il dit qu'il ne changera pas son système défensif, fit-il. Cela n'a aucun sens. Moss tente de nous tendre un piège."

Le piège n'a réussi qu'à moitié puisque les Alouettes ont perdu. Qu'avait prétendu Moss avant vendredi: "Nous ne savons pas comment bloquer l'offensive des Argonauts. Nous n'avons qu'une seule défense, celle employée à Toronto. Nous avons tout essayé et rien n'a marché.

"Il n'y a pas de solution avec Rote, avait-il poursuivi. Si vous pressez Rote, il vous joue un mauvais tour avec une longue passe. Si vous restez à distance, il porte le ballon ou y va d'une courte passe. Nous aurons recours au mêmes moyens défensifs. La seule chose qui me laisse espérer est que mes joueurs donneront une meilleure performance."

Apparemment, les Alouettes ont mieux joué puisque Rote n'a pas réussi la moitié des 38 passes complétées la semaine précédente.

Tout le monde semble croire que l'ancien quart des Lions de Détroit connaîtra d'autres journées où l'assaut aérien n'aura pas de répit. Les Argonauts pourront ressembler aux Alouettes de l'époque 4 à 56 alors qu'ils étaient les grands maitres d'un jeu aérien fort captivant.

S'IL N'Y A PAS DE BLESSES

Les experts sont enclin à prophétiser le championnat pour les hommes de Lou Agase à cause du mauvais départ des Tiger Cats de Hamilton. Moss continue à dépeindre les Argonauts comme des rivaux invincibles:

"Ils ont, dit-il, un club de football très puissant. Quand ils décident de foncer sur vous, ils frappent partout. On parle beaucoup de Tobin Rote et de son offensive, mais on pourrait parler de Stan Wallace qui est le pendant de Rote à la défensive. Il fait ces petites mises au point qui mettent un terme à toutes nos tentatives. Et que dire de Jim Rountree qui prend un malin plaisir à plaquer tout ce qui courru sur le terrain. Si les blessures ne se mettent pas de la partie, je ne vois pas qui va les battre."

Chacune des parties du Toronto met de nouvelles figures en vedette. Dans l'avant-dernière joute entre les deux clubs, on parlait des prodiges de Bill Stribling. Maintenant il faut parler de Dave Mann. Deux des passes qu'il a saisies vendredi ont résulté en touchés.

Sans Bill Bewley qui a raté un converti, le botté de Dave Mann n'aurait pas suffi à donner la victoire aux Torontois. Les protégés de Perry Moss réussiront peut-être à vaincre les Argos avant la fin de la saison. La prochaine partie entre les deux clubs n'aura lieu que le 24 septembre.

Avant-dernier programme de courses avant l'Exposition

Une autre soirée de courses des plus intéressantes a été mise à l'affiche à 8 heures alors que le Club de Course Sous Harnais de Québec Inc. présentera son avant-dernier programme avant le grand meeting de la Semaine de l'Exposition Provinciale qui débutera samedi prochain le 3 septembre. C'est donc dire que l'on terminera ainsi la première partie d'une saison qui s'est avérée jusqu'à maintenant des plus intéressantes et des plus spectaculaires à tous les points de vue. — Des records d'assistance et de vitesse ont été établis dans tous les départements et nul doute que cette situation se prolongera au cours des quelque deux mois qu'il reste à la cédule.

Le programme de ce soir ne devrait pas faire exception à la règle et chaque numéro a été minutieusement préparé. Ce programme de 10 classes servira encore d'élimination, car d'ici vendredi et cela à cause du manque d'espace disponible, l'on devra éliminer une vingtaine de chevaux qui ne peuvent produire le rendement attendu.

L'attraction principale de la soirée sera l'AMBLE "C" pour une bourse de $450. soit la 8e course qui mettra aux prises huit ambleurs pouvant parcourir le mille en 2.10 ou mieux. Tous les partants de cette course ont d'ailleurs déjà remporté des victoires en ce temps.

LISTE DES PARTANTS

AMBLE "II" (8h.) $300.
1—Bob Teller (G. Beauchemin)
2—Sir Royal Top. (R. Pagé)
3—Roan Prince (M. Goguen)
4—Marshall Tass (G. Gignac)
5—Hall Clan (C. Denault)
6—Doctor Baker Jr. (B. Ferron)
7—Her Horse (Alex. Pagé)
8—The Swan (Lucien Bergeron)

AMBLE "D" (8h. 20) $300
1—Miss Royal Grattan (B. Gervais)
2—Bobby Hal Scott
3—Double Win
4—Banner Castle (L. Petitgrew)
5—Mary Janice (R. Croteau)
6—Dominion Hal (Alf. Côté)
7—Dorann Grattan (B. Hughes)
8—Ima Royal Protector (R. Pagé)

TROT "D" (8h. 40) $300
1—Cash Bohemia (Henri Fillion)
2—Ruth's Orphan (R. Bruyère)
3—Royal Comet (P. E. Alain)
4—Favorite Hanover (B. Grisé)
5—Our Kosi (B. Gervais)
6—Aberdeen Express (Alf. Moore)
7—Success Belle (Paul Grenier)
8—King Carroll (Alex. Pagé)

TROT "D" (9h.) $300.
1—Poka Volo (Lionel Roy)
2—Walfort
3—Diamond Wick (Y. Catellier)
4—Dynamick Pick (J. Joanette)
5—Cheland Key (A. St-Amour)
6—Will Stone (Jos. Lemay)
7—Lee's Excellency (M. Cournoyer)
8—Mighty Ike (J.A. Verret)

AMBLE "D" (9h. 25) $300.
1—Lucy Grattan Riggs (Jos. Guenette)
2—Canada Bill (H. Fillion)
3—Hoosier Pick (Alex. Pagé)
4—Ohio Mack (V. Larose)
5—Flashy Hal (C. Wannamaker)
6—Legal Direct (L. St-Jacques)
7—Mac Grattan's (P.E. Rivard)
8—Success Honor (G. Fillion)

TROT "D" (9h. 40) $300.
1—Volo Colby (Jos. Guenette)
2—Bright Forecast (J. P. Gauthier)
3—Pattie Girl (Alex. Pagé)
4—Teresina Hanover (W. Lépine)
5—Eve'n Betts (Y. Catellier)
6—Al Third (C. Pelletier)
7—Ramona Grace (G. Wannamaker)
8—Monty Hanover (J.A. Verret)

AMBLE "D" (10h. 10) $300.
1—Miss Royal Great (L. Paiement)
2—Cash Hanover (Guy Beauchemin)
3—Hal Bomb (Alf. Côté)
4—Blue Flash (Laurier Bergeron)
5—Ohio Rene (V. Larose)
6—Earl Adam (C. Denault)
7—Speedy Signal (A. Blouin)
8—Heather Will (Rock Duclos)

AMBLE "C" (10h. 30) $450.
1—Joan Mite (H. Fillion)
2—Mister Brading (Jos. Lemay)
3—Volostone (E. Semple)
4—Real Day (Alex. Pagé)
5—Lightning Prince (M. Cournoyer)
6—Spen Vic (Y. Gamache)
7—Colfax (E. Ratté)
8—Mighty Red (V. Bédard)

AMBLE "D" (10h. 50) $300
1—Miss Chase Me (Alex. Pagé)
2—Marquise L (R. Bélanger)
3—Kaywoody
4—Miss Royal Lee (L. Fiset)
5—Arthur Express (A. Bédard)
6—The Babe Lady (W. Lepine)
7—Worthy Venture (Lionel Bélanger)
8—Carmen Scott (A. St-Onge)

AMBLE "C-D" (11h. 15) $400
1—Debbie Lee (V. Saucier)
2—Johnie Johnston (D. Larochelle)
3—Bannock Boy (L. Paiement)
4—Medley G Direct (M. Cournoyer)
5—Ruth Ellen (R. Bélanger)
6—Tackle Me (V. Larose)
7—King Express C (J. Lacoursière)
8—My Captain (Laurier Bergeron)

Ivan Livingstone est offert au repêchage par les Alouettes

MONTREAL (P.C.) — Les Alouettes de Montréal ont placé Ivan Livingstone, un Canadien, au repêchage, hier, de façon à lui accorder son congé, s'il n'est pas repêché par aucune autre équipe du Big Four ou de la ligue de l'Ouest. Livingstone, un Montréalais âgé de 29 ans, était un joueur très rapide qui pouvait facilement déjouer la défensive ennemie contre les passes. Toutefois, il avait la mauvaise habitude d'échapper le ballon trop souvent dans les moments critiques.

Livingstone s'était joint aux Alouettes en 1957 après avoir eu des essais avec les Lions de la Colombie-Britannique et les Stampeders de Calgary dans l'Ouest. Il a commis une autre erreur qui aurait pu être beaucoup plus coûteuse contre les Argonauts de Toronto, vendredi. Il a échappé le ballon, sur un botté d'ouverture, et le ballon a roulé jusque dans la zone des buts des Alouettes. Les Alouettes ont réussi à sortir le ballon de leur zone, mais Toronto aurait obtenu un touché s'il avait pu mettre la main dessus.

Perry Moos a retiré Livingstone du jeu et Ivan a réchauffé le banc pour la balance du match.

Aux E.-U.

D'autre part, la direction des Alouettes a annoncé qu'elle avait envoyé deux joueurs canadiens pour étudier aux Etats-Unis et en même temps améliorer leur technique au football. Ces deux joueurs sont considérés comme de brillants prospects et pourraient bien rendre de précieux services aux Alouettes dans quelques années.

Ce sont Ian MacDonald et Roy Deguirre. MacDonald, un joueur de quart-arrière de 20 ans, qui a brillé, pour les Redskins de Lakeshore l'an dernier, a été envoyé au collège junior East Central de Dacateur au Mississippi pour une période de deux ans.

Ken Brown, directeur de l'avancement des jeunes joueurs pour le compte des Alouettes, a aussi annoncé que Deguirre avait été envoyé au collège junior de Trinidad, au Colorado. Deguirre est un demi-arrière à qui l'on prédit un bel avenir dans le football.

Ligue Internationale

Columbus	000	000	000	0	4	1
Jersey C.	001	100	00x	2	11	1

Daniels, Williams 8 et Herrera; Nuhn et Dotterer. P—Daniels.

Ernie Meissner se signale par la meilleure performance canadienne

Par JACK SULLIVAN de la Presse Canadienne

ROME (P.C.) — Dawn Fraser d'Australie a égalisé son propre record mondial, hier, lorsqu'elle a remporté l'épreuve des 100 mètres style libre pour dames. Cette victoire s'est ajoutée à celle de John Devitt, qui est sorti victorieux samedi, de l'épreuve des 100 mètres style libre pour hommes. Cette sensationnelle épreuve a soulevé une foule de protestations chez les Américains qui désirent maintenant en appeler à un autre tribunal olympique. Cette victoire de l'Australie a frustré les Américains dans une autre tentative. En effet, l'espoir des Etats-Unis, Mlle Chris von Saltza, âgée de 16 ans, a terminé plus de deux verges derrière Mlle Fraser et a dû se contenter d'une médaille d'argent.

Les Américains logeraient leur protêt au comité olympique international contre Devitt

Cependant, les Etats-Unis ont remporté leur première médaille d'or des Jeux 1960 lorsque Gary Tobian a remporté l'épreuve des plongeons. Son coéquipier, Sam Hall, s'est classé deuxième. Ernie Meissner, de Vancouver, a terminé au cinquième rang, au cours de cette épreuve. Il s'agit de la meilleure performance d'un athlète canadien depuis le début des Olympiques de 1960 et la meilleure du Canada au cours de cette épreuve depuis qu'il participe aux Jeux. Auparavant, soit en 1956, Bill Patrick de Calgary avait réussi à se classer huitième.

La Russie

Entre-temps, les Russes ont gagné leurs premières médailles d'or dans les épreuves de canotage qui se sont déroulés sur le lac Albano. Ils en ont remportés trois tandis que l'Italie se méritait sa quatrième médaille d'or dans les épreuves de cyclisme.

L'Italie a officiellement ouvert une enquête autour de la mort du cycliste danois Knud Jensen.

Il s'agit du premier accident mortel des Olympiques, dans lequel un stimulant est en cause.

Jensen s'est affaissé à la suite d'une épreuve de cyclisme vendredi dernier et est décédé deux heures plus tard. Alors, sa mort avait été imputée à une hémorraghie cérébrale survenue à la suite d'une insolation.

A Copenhague, on a dévoilé qu'il aurait absorbé du "ronicol" avant d'entreprendre l'épreuve de 62 milles. Ce stimulant est relativement doux et a pour effet d'activer la circulation du sang.

Le yachting

Les épreuves de yachting ont débuté, hier, sur la Baie de Naples et le Dr Samuel MacDonald, de Montréal, a conduit son Argo II à la première place de la classe Dragon, au cours de la première d'une série de sept épreuve.

Ian Bruce, de Wakefield, Qué., s'est classé troisième lors de l'épreuve initiale de la classe Finn, en solo. Voici le classement du Canada dans les autres classes: cinquième dans la classe des 5.5 mètres; 23e dans la classe Flying Dutchman et 25e dans la classe Star.

Lorsque Mlle Fraser a remporté l'épreuve des 100 mètres style libre, elle a égalisé son propre record mondial de 1:01.2 et a abaissé son propre record olympique.

Natalie Stewart de Grande-Bretagne s'est classée troisième derrière Mlle von Saltza au cours de la finale tandis que Mary Stewart, âgée de 14 ans et de Vancouver, a terminé au dernier rang soit huitième.

Les nageurs américains ont brisé des records olympiques au cours des semi-finales. Carolyn Schuler a réussi l'exploit dans les 100 mètres, papillon et Bill Milliken l'a répété dans les 200 mètres, à la brasse. L'équipe japonaise des relais style libre en a abaissé un autre et les canotiers ont fait de même sur le lac Albano.

Succès des Soviétiques

Antonina Seredina, de Russie, a remporté l'épreuve des 500 mètres, solo, en kayak, en 2:08.8. Elle a ainsi abaissé le record de 2:18.4 établi par Sylvi Saimo de Finlande en 1952.

Les Russes ont également remporté l'épreuve des 1,000 mètres en double avec embarcation canadienne et celle des 1,000 mètres, doubles en kayak, classe féminine.

Erik Hansen, du Danemark, est sorti vainqueur de l'épreuve des 1,000 mètres solo avec embarcation canadienne.

Don Stringer de Dorval n'a pu se classer parmi les six premiers concurrents.

L'épreuve du tremplin 10 mètres, pour dames, a débuté hier et Ingrid Kramer, d'Allemagne, a pris les devants dès les premières rondes. Mme Paul Jean Pope des Etats-Unis s'est classé deuxième, se qualifiant ainsi pour la finale d'aujourd'hui.

Irene MacDonald de Kelowna, C.-B., s'est classée neuvième parmi les 12 plongeuses qui se sont qualifiées.

Deux athlètes canadiens ont été éliminés. Margaret Iwasaki, de Vancouver, n'a su se qualifier au cours des rondes éliminatoires des 100 mètres, papillon et Carl Schwende, de Montréal, a été éliminé au cours de la première ronde du fleuret, hommes, dans l'escrime.

Controverse

La controverse soulevée à la suite de l'épreuve Devitt-Larson, ne semble pas vouloir en rester là. Les Américains affirment qu'ils possèdent la preuve sur film que Larson a remporté la victoire.

Le premier protêt a été rejeté dimanche, par un jury de la Fédération internationale de nage, stipulant que la décision des juges prévalait.

M. Max Ritter, membre américain du comité directeur de la Fédération a déclaré:

"Les films de l'épreuve démontrent que Larson est sans contredit le vainqueur. Larson permettra à la Fédération de rescinder sa décision. Si la Fédération ne nous donne pas satisfaction nous en appellerons au comité international olympique.

Sabotage

M. Ritter a accusé la Fédération d'avoir saboté le scrutin lorsqu'elle a demandé au juge en chef de se prononcer. Il s'agit d'un précédent.

La dispute avait trait aux appareils électriques devant déterminer le vainqueur des épreuves et aux chronomètres. Maintenant c'est au sujet des films.

A la suite de l'épreuve, deux des trois juges placés au premier rang ont accordé la victoire à Devitt tandis que deux des juges du deuxième rang ont opté en faveur de Larson.

Lors du scrutin de la Fédération, M. Ritter a déclaré que le résultat avait nul, soit 3 à 3, et que le juge en chef s'était prononcé en faveur de Devitt.

"C'est absolument ridicule et contraire aux règles internationales, a-t-il dit. Le juge en chef n'est jamais appelé à voter. Il n'est pas situé pour voir la fin de l'épreuve.

"Nous nous attendons que la Fédération agisse de façon à rétablir la situation pour Larson qui s'est non seulement vu enlever une médaille d'or, mais aussi un record olympique".

L'Australie est calme

Les trois chronomètres affichaient les temps de 55 secondes, 55.1 et 55.1 pour Larson tandis que pour Devitt, c'était 55.2 sur les trois chronomètres. Le temps officiel des deux nageurs a été annoncé comme étant 55.2.

Syd Grange, gérant de l'équipe de nage de l'Australie et vice-président de la division technique de la Fédération, a déclaré: "nous nous conformerons aux règlements tels qu'ils le sont.

"Selon les règlements, la décision des juges prévaut et non celle des appareils mécaniques. Les juges se sont prononcés en faveur de Devitt".

M. Ritter a déclaré que le film avait été tourné par le Columbia Broadcasting System. Les autorités de nage ont assisté à sa présentation, après quoi le film a été dépêché par avion à New-York pour être présenté à la télévision.

Veeck en appellera au commissaire Ford Frick

NEW-YORK (P.A.) — Le gérant général des White Sox de Chicago, Bill Veeck, a déclaré, hier soir, que le président de la ligue Américaine Joe Cronin, avait rejeté le protêt des Sox, logé à la suite de la défaite de ces derniers au compte de 3 à 1 aux mains des Orioles de Baltimore.

Veeck, irrité par la décision de Cronin, a déclaré qu'il en appellera de la décision au commissaire Ford Frick.

Le protêt est survenu lorsqu'à la huitième manche d'une joute disputée entre les Sox et les Orioles, dimanche, Ted Kluszewski a cogné un circuit alors qu'il y avait deux joueurs sur les buts. L'arbitre Ed Hurley a refusé d'accorder le circuit, stipulant qu'il avait ordonné l'arrêt du jeu avant que le lanceur Milt Pappas n'effectue son lancer.

Rappelé au bâton "Big Klu" frappa un long ballon et fut retiré.

Veeck a déclaré que Cronin n'a sûrement pas pris le temps de consulter le livre des règlements.

"En premier lieu, un arbitre n'a pas le pouvoir d'arrêter un jeu lorsque celui-ci a commencé. Pappas avait amorcé sa motion.

"De plus, un président ne peut, question de morale, se prononcer sur la décision d'un arbitre. C'est pourquoi j'en appellerai au commissaire".

Robert Després gagne le tournoi de golf annuel Quebec Power

54 employés et invités ont participé dernièrement au tournoi annuel de golf de la compagnie Quebec Power. Ce tournoi avait lieu sur les verts du Club de Golf de Lévis.

Voici les gagnants des différentes compétitions:

18 trous:

Meilleur brut — Robert Després, 82.

Meilleur net — Dave Ellis, 62

9 trous pour dames:

Meilleur brut — Mme M. D. Kane, 57.

Meilleur net — Mlle M. Beaudoin, 34

Coups roulés:

Mme Yves Fraser.

Mlle Yolande Gosselin.

PERFORMANCE DES CANADIENS

(Par la Presse Canadienne)

Les performances des Canadiens aux Jeux olympiques de Rome, hier, lundi:

Natation:

100 mètres style libre, dames: Mary Stewart, de Vancouver, s'est classé huitième dans la finale.

100 mètres papillon, dames: Margaret Imasaki, Vancouver, s'est classée troisième, mais n'a pu se qualifier à cause de son temps.

Yachting:

Le Dr Samuel Sandy MacDonald de Montréal et son équipage formé de Gordon Norton et de Lynn Watters de Montréal à bord du Argo II, se sont classés au premier rang au cours de la première d'une série de sept épreuves de la classe Dragon.

Pierre Desjardins de Montréal, capitaine et Keith Wilson, se sont classés 23e au cours de l'épreuve d'ouverture de la classe Flying Dutchman.

Bill Burgess de Montréal, capitaine, et Archibald Cameron, de Dorval, se sont classés 25e au cours de l'épreuve d'ouverture de la classe Star.

Mel Gould, capitaine, et son équipage formé de Jerome Conway et de Barclay Livingston, tous de Toronto, ont terminé en cinquième place au cours de l'épreuve initiale de la classe de 5.5 mètres. Ils étaient à bord du Saga II.

Ian Bruce, de Wakefield, Qué., s'est classé troisième au cours de la première épreuve de la classe Finn.

Escrime:

Carl Schwende, de Montréal, a été éliminé au cours de la première ronde de fleuret, hommes.

Plongeons hommes:

Ernie Meissner de Vancouver s'est classé cinquième.

Boxe:

Raoul Sarazin, Pointe-aux-Trembles, Qué., a été disqualifié au cours d'un match mi-moyen contre Duck Bong Kim de Corée.

Classement olympique

(Par la Presse Canadienne)

Voici le classement non-officiel par points, avec le nombre de premières places indiquées entre tirets, après quatre jours de compétitions au Jeux Olympiques. Points accordés sur une base de 10-5-4-3-2-1 pour les six premières places:

Russie	—3—61
Italie	—3—60
Allemagne	—2—60
Etats-Unis	—1—40
Hongrie	—1—33
Australie	—2—25
Danemark	—1—21
Grande-Bretagne	—1—20
Suède	—1—20
Hollande	15
Pologne	14
Roumanie	10
Mexique	7
Belgique	5
Brésil	5
Tchécoslovaquie	5
Canada	4
France	3
Bulgarie	1
Norvège	1

PROGRAMME DU JOUR

(Par la Presse Canadienne)

Voici la liste des épreuves qui seront disputées aujourd'hui aux Jeux olympiques de Rome:

Escrime: semi-finale fleuret, hommes suivie de la finale.

Pentathlon moderne: 300 mètres, nage style libre.

Hockey sur pelouse: continuation des rondes éliminatoires.

Yachting: deuxième épreuve pour toutes les classes.

Lutte: continuation des rondes préliminaires de lutte greco-romaine.

Cyclisme: épreuve individuelle de route.

Plongeons: finale du tremplin 10 mètres, dames.

Canotage: épreuve à deux rameurs avec barreur, à quatre rameurs avec barreur et à deux rameurs avec barreur.

Nage: 400 mètres relais medley, dames; 400 mètres style libre, hommes; 100 mètres, sur le dos hommes; finale des 100 mètres, papillon, dames; finale des 100 mètres, brasse, hommes.

Boxe: Continuation des rondes éliminatoires.

Polo nautique: semi-finales.

Concurrents Canadiens

(Par la Presse Canadienne)

Voici les noms des athlètes canadiens qui participeront aux Jeux Olympiques de Rome, aujourd'hui, mardi:

Nage:

Tremplin dix mètres, dames: Irène MacDonald, Kelowa, C.-B.

400 mètres relais medley, dames, dans l'ordre: Sara Barber, sur le dos, Brantford, Ont.; Judy McHale, brasse, Vancouver; Margaret Iwasaki, papillon, Vancouver; Mary Stewart, style libre, Vancouver.

100 mètres sur le dos, hommes: Bob Wheaton, Victoria, C.-B.

Canotage:

Deux rameurs sans barreur: Keith Donald, Vancouver et Lorne Loomer, Cranbrook, C.-B.

Boxe:

Mi-moyen léger: Jeffery Alleyne, Montréal.

Cyclisme

Epreuve de route: Luigi Bartesaghi, Montréal, Alessandro Messina, Toronto.

Yachting:

Finn — Ian Bruce, Bracefield, Wakefield, Qué.

Flying Dutchman — Pierre Desjardins capitaine, de Strathmore, Qué., et Keith Wilson, de Beaurepaire, Qué.

Star — Bill Burgess, capitaine, de Vancouver, et Bill West de Vancouver.

Dragon — le Dr Samuel MacDonald, capitaine Montréal; Gordon Norton de Toronto et Lynn Watters de Beaconsfield, Qué.

5.5 mètres — Mel Gould, capitaine, Toronto; Jerome Conway, Toronto et Barclay Livingston de Toronto.

UN PROTET OLYMPIQUE

ROME. (P.C.) — Le président de la Fédération internationale de nage a déclaré hier soir que plusieurs membres de cet organisme résigneront si la Fédération revient sur sa décision d'accorder la victoire à l'Australien John Devitt aux dépens de l'Américain Lance Larson.

Auparavant, M. Max Ritter, représentant des Etats-Unis à la Fédération, avait déclaré que les Etats-Unis en appelleront au comité international olympique, puisqu'ils possèdent la preuve sur film que Larson a été vainqueur lors de la finale des 100 mètres style libre, pour hommes.

Une fête intime au jeune champion provincial André Gingras

● Les membres du club de golf Orléans dont l'un des jeunes porte-couleurs, André Gingras, vient de remporter le championnat junior, ont tenu à souligner l'événement par une fête intime vendredi dernier, avant le départ du joueur au championnat canadien à Toronto. De gauche à droite, Me André Desjardins, un des organisateurs, le peintre R. Iacurto qui a peint le portrait d'André comme souvenir impérissable de son succès; le jeune champion et le pro Tony Huot du club Orléans. (Photo, l'"Action Catholique",

Ernie Banks en voie de détenir le record des circuits et des points produits cette saison

NEW-YORK (P.A.) — Au rythme qu'évolue actuellement Ernie Banks, de n'est sûrement pas une joute supplémentaire qui l'empêchera de remporter le championnat des frappeurs de circuits de la ligue Nationale de baseball cette saison.

L'an dernier, le puissant arrêt-court des Cubs de Chicago, se trouvant sur un pied d'égalité avec Eddie Mathews des Braves de Milwaukee à la fin de la saison régulière, s'est vu frustré dans sa tentative lorsque Mathews a frappé son 46e circuit au cours de la deuxième joute supplémentaire contre les Dodgers de Los Angeles. Toutefois, Ernie a terminé au premier rang dans le domaine des points produits avec 143 à son actif.

Selon les dernières statistiques, Banks mène dans ces deux sphères. La semaine dernière, il a cogné un circuit, son huitième du mois pour porter son total à 36 pour la présente campagne.

Il a également fait compter 5 points et son total est maintenant de 103. Hank Aaron des Braves occupe le deuxième rang dans les deux domaines avec un total de 33 circuits et 93 points produits.

Dans l'Américaine, Roger Maris a vu son coéquipier Mickey Mantle et Jim Lemon du Washington reprendre un peu de terrain à ses dépens, dans la course au championnat des frappeurs de circuits et Vic Wertz du Boston a progressé dans le domaine des points produits.

Maris est inactif depuis deux semaines à la suite d'une blessure à une côte. La semaine dernière, Mantle a cogné deux circuits et Lemon un. Mantle a maintenant un total de 31 circuits et Lemon en a 30 à son crédit. Maris domine avec 35.

Wertz a fait compter six points et son total est maintenant de 89, soit seulement sept de moins que Maris qui en a fait produire un au cours d'un voyage au bâton à titre de frappeur d'urgence.

Roy Sievers des White Sox de Chicago a le plus progressé dans la course au championnat des frappeurs. Il a ajouté 12 points à sa moyenne au bâton qui se chiffre actuellement par .323 grâce à neuf coups sûrs en 15 apparitions au bâton. Il occupe ainsi la deuxième place derrière son coéquipier Al Smith qui a baissé d'un point à .325.

Bill Skowron des Yankees a retraité d'un point à .311 en troisième position, tandis que Pete Runnels des Reds Sox de Boston est passé de la septième à la quatrième position à la suite de huit coups sûrs en 22 voyages au marbre. Sa moyenne est de .310.

Dans la Nationale, Norm Larker des Dodgers de Los Angeles a porté son avance sur Willie Mays des Giants de San Francisco à 16 points. Larker est demeuré à .343 tandis que Mays a perdu deux points à .327. Dick Groat des Pirates de Pittsburgh occupe le troisième rang à .323. Groat mène dans la sphère des coups sûrs avec 170.

BASEBALL

HIER

Ligue NATIONALE
St-Louis 3, Milwaukee 0
Pittsburgh 10, Los-Angeles 2
Philadelphie 2, San-Francisco 0

Ligue AMERICAINE
Cleveland 6, Washington 4
Chicago 0, Baltimore 4
Kansas City 1, Boston 4

Ligue INTERNATIONALE
Columbus 0, Jersey City 3
Richmond 4, Miami 2

Ligue JUNIOR
(Semi-finales 3 de 5)
St-Pascal vs Saillant (pluie)
(St-Pascal en avant 2-1)
Braves vs St-Joseph (pluie)
(St-Joseph en avant 2-0)

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE
Cincinnati Hook 10-14 à
Chicago Hobbie 13-16.
Philadelphie Buxhardt 4-12 à
San Francisco Sam Jones 14-14.
St-Louis Broglio 16-6 à
Milwaukee Spahnn 16-7. Soir
Pittsburgh Friend 13-11 à
Los Angeles Koufax 6-10. Soir.

LIGUE AMERICAINE
Détroit Lary 11-13 et Bunning 8-10 à
Boston Monbouquette 139 et Wilson 2-2 — 2 — Soir.
Kansas City B. Daley 13-12 à
New-York Turley 7-3. Soir.
Cleveland Perry 15-6 ou Harshman 1-4 à
Baltimore Estrada 14-8. Soir.
Chicago Baumann 9-5 à
Washington Ramos 10-13 Soir.

Ligue INTERNATIONALE
Montréal à Buffalo
Toronto à Rochester
Columbus à Jersey City
Richmond à Miami

LES CLASSEMENTS

Ligue AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	73	49	.598	—
Baltimore	74	53	.583	1½
Chicago	71	54	.568	3
Washington	63	62	.504	11½
Cleveland	60	63	.488	12½
Détroit	58	65	.472	15½
Boston	53	70	.431	20½
Kansas City	44	80	.355	30

Ligue NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Pittsburgh	76	49	.608	—
St-Louis	70	54	.565	5½
Milwaukee	68	54	.557	6½
Los-Angeles	66	56	.541	8½
San-Francisco	61	61	.500	13½
Cincinnati	56	70	.444	20½
Chicago	49	73	.402	25½
Philadelphie	48	77	.384	28

Ligue INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Toronto	93	46	.669	—
Richmond	75	66	.532	19
Rochester	71	68	.511	22
Buffalo	70	68	.507	22½
Jersey City	68	71	.489	25
Columbus	62	78	.443	31½
Miami	62	79	.440	32
Montréal	57	83	.410	36

Barbara Wagner et Bob Paul à la télévision

NEW-YORK (P.A.) — Barbara Wagner et Bob Paul de Toronto, champions olympiques et mondiaux du patinage artistique apparaîtront au programme télévisé d'Ed Sullivan dimanche prochain. Sullivan présentera alors une émission spéciale sur les Ices Capades. On sait que Mlle Wagner et Bob Paul sont devenus professionnels avec cette populaire troupe de patinage de fantaisie il y a quelques mois.

Robert Poitras du St-Joseph engagé par Gladu pour le Milwaukee, lancera au détail junior

Le Saillant du gérant Yvon Champagne qui a subi deux défaites coûteuses en fin de semaine dernière après avoir remporté la première joute aux dépens du St-Pascal de Louis Tardif se trouve dans une certaine impasse en tirant de l'arrière 2-1 dans la série semi-finale "A" 3 de 5 dans la ligue Junior de baseball.

Dans l'autre semi-finale, les Braves de Fernand Vallerand tirent également de l'arrière, par 2-0 contre le St-Joseph ayant subi deux défaites au compte de 5-4 et 10-7. Après ces deux revers, on peut mentionner que la faiblesse des Braves est sur la défensive et le St-Joseph sait comment profiter des moindres erreus de l'adversaire. Avec une amélioration à ce poste, les Braves ne sont pas battus, surtout si l'offensive continue à se faire valoir avec les puissants coups de bâton de Gagnon, Rouillard et Deslauriers. Par contre l'instructeur du St-Joseph, Marcel Grondin, est bien décidé à en finir ce soir, c'est pourquoi il enverra au monticule son as-lanceur, Robert Poitras, pour faire face à André Boulanger. Poitras vient de signer pour les Braves de Milwaukee par l'intermédiaire de Roland Gladu.

Dans la première rencontre, on pourra voir à l'oeuvre le lanceur tout-étoile, Michel Cimon, du St-Pascal, qui n'a pas encore connu la défaite cette saison. Avec un support sur la défensive et l'offensive, le St-Pascal est favori pour passer ne finale et ainsi faire perdre aux joueurs du Saillant l'ambition de remporter les éliminatoires du circuit Junior pour une cinquième année d'affilée. Mais Champagne, qui ne se dit jamais battu, est très confiant d'égaliser les chances ce soir. Avec le retour du puissant cogneur, Yvon Moisan, absent pendant la majeure partie de la saison à cause d'une blessure à la cheville et le réveil des Gosselin, Bonenfant et Lapointe au bâton, "nous n'avons aucune raison de perdre", de prétendre Champagne. Roch Crépeault sera opposé à Cimon.

La première joute débutera à 6 h. 45 et la seconde à 8 h. 45 au stade municipal.

LIGUE NATIONALE

Philadelphie	010	010	000	2	7	0
San Francisco	000	000	000	0	2	0

Mahaffey et Coker; McCormick et Landrith. G—Mahaffey 4-0. P— McCormick 11-10.

Pittsburgh	000	302	104	10	16	1
Los Angeles	100	001	000	2	8	1

Law et Smith; Podres L. Sherry h. Palmquist 8 et Roseboro. G—Law 19-5. P—Podres 11-10. Cir.: Pitts—Smith j0, Hoak 13, Law 1. LA — Davis 7.

Ce n'est pas un saut olympique, mais . . .

● Vous n'en croirez pas vos yeux en lisant que ce n'est pas un athlète en train de sauter en vue des Olympiques. Au contraire, c'est tout simplement un joueur de soccer qui s'entraine en vue de la prochaine saison. L'étoile Noël Cantwell semble assis dans les airs au-dessus d'une rangée de trois bancs empilés l'un sur l'autre.

Huit chevaux sont expulsés de la piste de Québec

Elle accompagne son mari aux Olympiques

Par Elizabeth Motherwell
de la Presse aCnadienne

OTTAWA (P.C.) — Barbara Bruce, de Wakefield, Québec, près d'Ottawa, est une épouse de navigateur qui n'est pas laissée en arrière.

Elle accompagne son mari Ian aux Jeux Olympiques à Rome où il sera l'un des représentants canadiens dans les courses de voiliers, classe "Finn" pour un seul homme.

Tous deux âgés de 27 ans, les jeunes époux ont vendu leur meublement pour payer une année de cours à Ian qui étudiait le dessin industriel à l'Université de Syracuse. L'année suivante, ils vendaient un voilier de 14 pieds pour payer l'année de cours.

Mais deux bourses — une de la Galerie Nationale et l'autre de Syracuse, prendront soin des dépenses futures. "Ca tombe bien, a dit Barbara au départ, nous n'avons plus rien à vendre".

Le duo navigant

Barbara, aux yeux bleus et clairs, a un emploi de secrétaire pendant l'hiver, lorsque son mari étudie. Ils passent leurs vacances d'été au Yacht Club Britannia, à Ottawa, où ils se sont rencontrés la première fois il y a trois ans, et où Ian poursuit son entraînement pour l'épreuve olympique des voiliers empruntés.

Ian Bruce est né à Kingston, Jamaïque, mais il n'a jamais pratiqué la voile comme un sport avant de faire partie du Royal St. Lawrence Yacht Club, à Montréal, pendant qu'il fréquentait l'Université McGill.

Maintenant Barbara est aussi précieuse comme compagnon sur le bateau que sur le rivage. Elle a déclaré qu'elle n'avait prévu aucune excursion pendant le déroulement des Jeux Olympiques. Elle a acquis assez de connaissance en matière de yachting pour s'enthousiasmer depuis la rive à la vue des exploits de son mari lorsqu'elle ne peut pas naviguer à ses côtés.

AU GOLF SENIOR

Montréal (P.C.) — Grant J. Campbell, de St.Stephen, N.-B., a pris les devants, hier au cours de la première ronde du tournoi de championnat de golf senior de l'Association canadienne du golf. Il a joué une ronde de 74, soit trois coups au-dessus de la normale et mène par un coup.

H.H. Richardson de Mont Bruno, Qué., et C.R. Sandy, Somerville de London Ont. sont au deuxième rang avec 75 chacun.

Le nombre des golfeurs, soit plus de 120, a été divisé en deux groupes. Un groupe évolue sur le club Kanawaki, situé à Caughnawaga en banlieue de Montréal et l'autre sur le club Beaconsfield situé à Ste-Anne-de-Bellevue.

Une averse est tombée au cours de l'après-midi mais la première ronde a pu être complétée.

Campbell, Richardson et Somerville sont tous trois de la classe A, soit entre 55 et 59 ans.

Le tournoi se déroule dans six catégories.

Voici les autres meneurs dans leur catégorie respective:

Classe B 60-64 — R.B. Donald, du club Yorkdowns de Toronto; 39-40-79.

Classe C 65-69 — Le Dr G. F. Laing, du club Essex, Windsor, Ont.; 41-36-78.

Classe D 70-74: H. B. Carlaw, du club Yorkdown; 40-38-78.

Classe E 75-79 — H. T. Rosier, du club Rosedale, Toronto; 46-44-90.

Classe F 79 et plus : F.H. Pingree, du club Islemere de Montréal; 49-47-95.

Les sports n'ont pas nui à la talentueuse olympienne Haslam

SASKATOON (P.C.) — Eleanor Haslam est une jeune fille difficile à battre aussi bien sur la piste cendrée qu'en classe. Cette mince athlète, âgée de 20 ans, est actuellement avec l'équipe canadienne aux Jeux Olympiques de Rome. Elle participera à la course du 200 mètres plat pour dames, le 3 septembre prochain et au 400 mètres relais 4 x 100 mètres le 7 septembre.

Elle faisait déjà partie de l'équipe canadienne en 1956, mais elle fut éliminée aux premières courses éliminatoires des 100 et 200 mètres. En 1958 cependant, aux Jeux de l'Empire Britannique, à Cardiff, elle se classait sixième à celle de 200 mètres, elle faisait également partie de l'équipe des 400 mètres relais qui remportait la médaille de bronze pour la troisième place.

Ses performances scolaires sortent également de l'ordinaire. Bien qu'elle ait manqué la moitié de ses cours pendant sa 12e année en raison de ses activités athlétiques, elle obtint la meilleure moyenne de sa classe, soit 97 pour cent. Ce qui lui mérita d'ailleurs deux bourses pour sa première année à l'Université de la Saskatchewan.

Une étudiante remarquable

Eleanor était encore une étudiante de première année lorsque le journal " Chemical Education" publia un de ses articles. Elle collectionnait les bourses chaque année à l'Université et lorsqu'elle gradua ce printemps, elle gagna une médaille d'or du meilleur finissant de l'année, avec la moyenne sans précédent, pour ses trois années d'études de 94.93.

Son voyage à Rome couronne cinq années d'un dur labeur depuis qu'elle a commencé l'entraînement olympique canadien à Toronto en 1955. Cette année-là, elle a fini cinquième à la course de 100 verges et comprit toute l'importance d'un entraînement solide et constant. Elle travailla dur et ferme durant l'hiver et, au cours de l'été 1956, elle établit un nouveau record juvénile canadien aux épreuves de 100 et 200 verges.

Mais Eleanor ne soulevait que très peu d'intérêt cette année lorsqu'elle arriva à Hamilton pour la sélection olympique. Diane Mathison de Montréal était la favorite des sprints.

Bob Adams, de Saskatoon, son entraîneur déclara que sa protégée devrait gagner dans les sprints. Il ne se trompait qu'à moitié, car Eleanor remporta les 100 mètres. Miss Mathison se classant 3e alors que cette dernière lui enlevait la victoire de quelques pouces dans les 200 mètres.

Un entraîneur très dur

Après qu'Eleanor eut été déclassée dans les sprints, lors des Jeux Olympiques de Melbourne, en Australie, en 1956, Bob Adams lui déclara qu'il lui faudrait travailler daavntage. C'est ce qu'elle fit très sérieusement et lors des épreuves de sélection canadiennes pour les Jeux de l'Empire Britannique, elle ne fut même pas sérieusement inquiétée.

Une blessure malheureuse la tient absente des épreuves de sprint des Jeux Pan-Américains qui se déroulèrent à Chicago l'an dernier.

Cette année, trois semaines avant les épreuves de sélections pour l'équipe canadienne à Rome, elle entra à l'hôpital pour une opération de la grande thyroïde. Mais une semaine après cette délicate intervention chirurgicale, elle était de retour sur la piste cendrée.

Eleanor aura 21 ans le 11 septembre prochain, le dernier jour des Jeux Olympiques. Elle souhaite recevoir comme plus beau cadeau d'anniversaire de sa vie, une médaille d'or pour le Canada.

Le baseball par la Presse Canadienne

Par la Presse Canadienne

Les Red Sox de Boston, souffrant d'une pénurie de lanceurs, ont acheté, hier, l'artilleur gaucher Chet Nichols de l'équipe de Vancouver de la ligue de la Côte du Pacifique.

Nichols, le fils de Kid Nichols célèbre lanceur des majeures, en sera à sa troisième tentative de demeurer dans les majeures.

Il a été engagé par les Braves de Boston en 1949 et a remporté 11 victoires contre huit défaites à sa première saison, soit en 1950.

Jim Brewer, lanceur des Cubs de Chicago, a été de nouveau hospitalisé, hier, afin de subir d'autres traitements. Il a été blessé à l'oeil droit au cours d'une dispute avec Billy Martin des Reds de Cincinnati.

Brewer a déjà passé 11 jours à l'hôpital et a subi deux interventions chirurgicales à l'os orbitraire droit.

Les Redlegs de Cincinnati ont annoncé, hier, que l'entente reliant les Reds et l'équipe de Nashville sera discontinuée en date du 15 décembre prochain parce que la Southern Association n'admet pas des Noirs sur ses équipes.

C'est le gérant général Gabe Paul qui a fait cette déclaration. Cette entente entre les Reds et Nashville existait depuis 1955.

Les Indiens de Cleveland ont annoncé, hier soir, l'achat de l'artilleur droitier Frank Funk des Maple Leafs de Toronto de la ligue Internationale de baseball.

Funk, un spécialiste de la relève qui a été choisi sur l'équipe d'étoiles de son circuit, remplacera Gary Bell qui souffre d'un malaise à l'épaule et qui est voué à l'inactivité pour le reste de la saison.

Des circuits aident le Boston à vaincre Kansas City 4 à 1

BOSTON (P.A.) — Frank Malzone et Lou Clinton ont frappé des circuits à la quatrième manche, hier soir, pour permettre aux Red Sox de Boston de vaincre les Athlétiques de Kansas City au compte de 4 à 1.

A la suite de cette défaite, soit la 24e des Athlétiques au cours de leur 30 dernières parties, ces derniers sont tombés à 30 parties des meneurs.

Le Cleveland gagne

Washington (P.A.) — Jim Mudcat Grant des Indians de Cleveland a remporté une victoire de 6 à 4 sur les Senators de Washington hier soir.

Grant a remporté cinq victoires contre les Senators cette saison tandis qu'il a subi une seule défaite.

Une écurie au complet, celle de MM. Jacques Labranche et Eugène Bérubé, tombe sous le coup de cette suspension – Le conducteur Laurier Bergeron est suspendu pour un mois

(Par L.-A. Frenette)

Le président des juges de la piste de courses sous harnais de Québec, M. Georges-Henri Cantin, nous a communiqué, hier, le résultat d'une sérieuse enquête complétée au cours de la journée d'hier. Une sentence, la plus sévère rendue depuis quelques années, retombe sur l'écurie de MM. Jacques Labranche et Eugène Bérubé, dont huit chevaux doivent quitter la piste locale, n'ayant plus la permission de prendre le départ. De plus, le conducteur Laurier Bergeron, qui a admis que des stupéfiants avaient été administrés au cheval Mozzele, a été suspendu pour la durée d'un mois. Il va sans dire que Bergeron ne pourra conduire sur aucune piste durant cette période. Le cheval Mozzele est sous le coup d'une suspension, ne pouvant apparaître en course d'ici la fin de la saison 1960.

Le cheval Mozzele avait causé une grande surprise en gagnant en 2.6 dimanche dernier, un temps beaucoup plus rapide que dans ses quatre dernières courses à Québec depuis son arrivée de la métropole.

Au nombre des chevaux que l'on ne reverra pas à Québec, cette année, sont Newport Key, Jimmy Count, Chauncey Hanover, My Captain, Volo Bud et Blue Flash de l'écurie Labranche-Bérubé.

Une enquête se poursuit concernant la victoire de Red Ember, samedi dernier. Un conductaur a déjà été interrogé et d'autres seront convoqués par les juges, ce qui devrait éclaircir le problème, d'ajouter le juge en chef Cantin.

Le conducteur Gordon Kitchen a été suspendu pour trois jours de courses pour avoir causé un accident aux guides de Samedelle dans un accrochage avec Lyndon Abbott au cours duquel Victor Larose fut rudement secoué dans l'accident.

Larry Jackson espace 3 simples aux Braves

MILWAUKEE (P.A.) — Larry Jackson, lanceur droitier des Cardinaux de St-Louis a espacé seulement trois simples, hier soir, et a blanchi les Braves de Milwaukee au compte de 3 à 0.

A la suite de cette victoire, les Cards se sont emparés de la deuxième position, soit à cinq parties des Pirates de Pittsburgh.

Jackson a retiré cinq frappeurs au bâton et accordé un seul but sur balles. Il a été crédité de sa 15e victoire contre 11 défaites.

St-Louis a brisé une égalité de 0-0 à la septième manche lorsque Alex Grammas a débuté cette manche avec un simple, a avancé au deuxième coussin sur un mauvais lancer et a croisé le marbre à la suite de deux retraits sur des ballons.

Joey Jay a essuyé son 7e revers.

St-Louis	000 000 111—3	6 0
Milwaukee	000 000 000—0	3 1

Jackson et Smith; Jay, Piché 9 et Crandall. G.: Jackson 15-11. P.: Jay 5-7.

Chong disqualifié au Centre St-Malo

L'action n'a pas fait défaut à la première soirée de lutte présentée la semaine dernière au Centre des Loisirs St-Malo par le promoteur Jacques Brulotte. La finale entre Antonio Baillargeon et le lutteur chinois P. Y. Chong a tout particulièrement donné lieu à des incidents qui ont su tenir la foule en haleine.

Le tout se termina par la disqualification de Chong, à cause de l'intervention à ses côtés de Gérard Dugas et également à cause de cette matière étrangère, certains disent du sable rouge et d'autre du poivre, que l'athlète chinois projeta aux yeux de Baillargeon. Complètement aveuglé par cette substance et incapable de continuer le combat Baillargeon erra en dehors de l'arène.

Gérard Bolduc réélu pour un troisième terme à la vice-présidence locale de la Q.A.H.A.

C'est à l'unanimité que M. Gérard Bolduc a été réélu comme vice-président de la Q.A.H.A., district de Québec, hier lors de l'assemblée annuelle locale de la Quebec Amateur Hockey Association tenue au chalet des Employés civils.

M. Bolduc sera à son troisième terme à ce poste la prochaine saison. M. Lionel Fleury, président sortant de charge de la Q.A.H.A. par suite de sa nomination au sein de la C.A.H.A., était présent à l'assemblée de même que des représentants de différents circuits de hockey. Len Corriveau a remis sa démission officielle comme arbitre en chef après avoir été nommé instructeur des Citadelles juniors de Québec.

Le choix de son successeur a été porté sur M. Maurice Marchand qui ferait connaître sous peu s'il accepte cette nomination.

L'assemblée annuelle aura lieu le 17 septembre prochain à Sherbrooke où sera nommé le président de la Q.A.H.A.

TENNIS BARDY

Le tournoi des doubles mixtes du Tennis Bardy pour l'obtention du trophée Montmigny débutera ce soir.

CEDULE POUR CE SOIR
7 HRES

Court No. 1
Monique Lapointe et Jacques Bisson vs Murielle Richard et Claude Richard.
Court No. 2
Josette Poliquin et Paul Simard vs Geneviève Perreault et Guy Cantin.
Court No. 3
Aude Giguère et André Houde vs Lise St-Hilaire et Marcel St-Hilaire.
Court No. 4
Denise Lapointe et Jean Lambert vs Christiane Dion et Florent Trudelle.

8 HRES

Court No. 1
Thérèse Lamontagne et Louis Tremblay vs Rachel Picard et Gilles Guay.
Court No. 2
Claire Taillon et Louis Duclos vs Mimi Vézina et J.-Marc Desrochers.
Court No. 3
Aline Norbert et Jacques Lambert vs Aline Bolly et Guy Auger.

9 HRES

Court No 1
Denise Côté et Fernand Simard vs Edith Simard et Pierre Dubois.
Court No 2
Marthe Paquet et Michel Boucher vs Rachel Moreau et Michel Hawey
Court No. 3
Lisette Légaré et Paul Vézina vs Nicole Morin et Claude Lajeunesse.

Gar Bell ne lancera plus cette saison

WASHINGTON (P.A.) — Gary Bell des Indiens de Cleveland ne lancera plus cette année. Il souffre d'un malaise à l'épaule depuis le milieu de la saison.

Cet artilleur de 23 ans a quitté Washington afin de retourner à Cleveland pour subir un examen médical. Bell sera examiné par le docteur Don Kelly et il se rendra ensuite à son foyer de San Antonio au Texas pour un repos bien mérité. Le gérant général Frank Lane tient à ce que Bell soit en parfaite condition lorsqu'il se rapportera à l'entraînement le printemps prochain.

Le docteur a révélé que Bell souffrait probablement d'une inflammation d'un tendon au bras. Bell a été le lanceur perdant de la deuxième partie disputée apr les Indiens contre les Yankees samedi. Il s'est retiré du jeu à la deuxième manche à cause de son mal à l'épaule.

Davey Moore conserve son titre mondial

TOKYO (P.A.) — Davey Moore de Springfield, Ohio, a conservé le championnat poids plumes mondial hier à Tokyo, en battant Kazuo Takayama du Japon, par décision unanime en 15 rondes. Moore pesait 126 livres et son adversaire 125. Une foule d'environ 20,000 spectateurs a assisté au combat.

Gagnant 4-0, Baltimore menace les Yankees

BALTIMORE (P.A.) — Les Orioles de Baltimore ont blanchi les White Sox de Chicago au compte de 4 à 0, hier soir, grâce au coup de bâton de Jackie Brant et à la tenue de Jack Fisher au monticule.

Chicago	000 000 000—0	4 2
Baltimore	201 000 10x—4	8 1

Score, Kemmerer 1 Stanley 8 et Lollar; Fisher et Triandos. G.: Fisher 10-9 — P.: Score 4-9. Circuit: Baltimore — Brant 13.

A la suite de cette victoire, les Orioles sont passés à 1 1-2 partie des Yankes de New-York qui étaient inactifs hier soir. De leur côté, les champions de l'an dernier sont tombés à 3 1-2 parties derrière les meneurs.

Fisher en était à son premier blanchissage de la saison. Il a espacé seulement quatre coups sûrs. Il a retiré huit frappeurs au bâton et accordé trois buts sur balles.

Brant a expédié le quatrième lancer d'Herb Score dans les estrades pour son 13e circuit. Gene Woodling et Brooks Robinson ont ensuite frappé des doubles et Score a été chassé du monticule.

Le club Levittown est champion mondial des Petites Ligues

WILLIAMSPORT, Pennsylvanie (P.A.) — Joe Mormello, fils, a conduit l'équipe de Levittown, Penn., au championnat mondial des Little Leagues, samedi, lorsqu'il a blanchi l'équipe de Fort Worth, Texas, au compte de 5 à 0.

Mormello a espacé seulement cinq cours sûrs.

Les Pardales Lions de Toronto, les représentants du Canada, ont été éliminés plus tôt au cours de la semaine dernière.

Importante réunion du comité d'expansion de l'Américaine

NEW-YORK (P.A.) — Le comité d'expansion de la ligue Américaine doit tenir une importante réunion aujourd'hui à New-York afin de discuter du projet d'élargir ses cadres à dix clubs en 1961 ou 1962.

Joe Cronin, président de la ligue, entendra le rapport du comité d'expansion formé de Del Webb, co-propriétaire des Yankees de New-York; Hank Greenberg, vice-président des White Sox de Chicago; Joseph A.W. Inglehart, président du bureau de direction des Orioles de Baltimore et George Medinger, vice-président des Indiens de Cleveland.

Expliquant qu'il s'agira du premier rapport du comité d'expansion depuis la réunion du 2 août dernier, Cronin a ajouté que plusieurs autres assemblées seront convoquées, avant d'être en mesure d'annoncer le nom des villes qui seront admises dans la ligue Américaine.

Le 2 août dernier, le comité d'expansion conjoint des deux ligues majeures annonçait le projet d'admettre quatre nouveaux clubs dans leurs cadres d'ici 1962, soit deux dans chaque ligue. Cette décision avait porté un coup fatal au projet de la formation de la ligue Continentale.

Il a toutefois été établi que ce sont quatre villes de la défunte ligue Continentale, qui ont les meilleures chances d'obtenir une nouvelle franchise dans les majeures. Du groupe on remarque Houston, Dallas-Fort Worth, Minneapolis-St-Paul et Toronto.

Les autres villes qui devaient évoluer dans la ligue Continentale sont Denver, Buffalo et Atlanta.

Soccer

Les Aigles de St-Pascal ont vaincu une équipe de l'Armée par 12-2 samedi au soccer. Guy St-Cyr avec 4, Joseph Pirtgrk, 3 buts, Jean Barmos, 2 et Gérard Bouchard, Jean Vallée et Ingo Geneke en ont marqué un chacun pour les vainqueurs.

Georges Pras et Marcel Colette ont marqué pour les militaires.

Mercredi dernier, le club de l'Union Sportive Européenne, affaibli par l'absence de plusieurs joueurs réguliers, a été blanchi par le Davie Shipbuilding au compte de 12-0.

Hier une équipe de l'Aviation a triomphé d'une équipe de l'Armée par 3-2 au camp militaire de Valcartier. Al Smith avec 2 buts et Norkoski ont compté pour les gagnants. George Bras et Belmont ont été les marqueurs des perdants.

Saida annule 6-6 et gagne 5-2 en double

Dans un programme double de balle-molle présenté au terrain de jeux du Collège Jean-XXIII, à Notre-Dame-des-Laurentides, le Restaurant Saida a annulé la première partie avec le Montcalm de St-Jean-Baptiste, au compte de 6 à 6, et a remporté L. deuxième joute au compte de 5 à 2. La vedette des vainqueurs a été André Duclos avec un circuit.

Le Restaurant Saida accepte le défi qui a été lancé par le club d'étoiles de la ligue de balle-molle St-Malo. — Pour informations, s'adresser à Joachim Boily.

Les vainqueurs du tournoi de golf du Quebec Power

● A la suite du tournoi annuel de golf des employés de la compagnie Quebec Power, tenu récemment à Lévis, M. Robert Després, contrôleur de la compagnie et gagnant, avec 82, du meilleur brut pour 18 trous, remet un prix à Mme Mildred Kane, gagnante du tournoi féminin de 9 trous avec un brut de 57. A gauche, apparaît M. Raymond Samson, capitaine du tournoi.

Les Rough Riders battent les Tiger-Cats – Jackson est blessé

(Par Don HANRIGHT)
(de la Presse Canadienne)

Ottawa (P.C.) — Les Rough Riders d'Ottawa ont remporté une victoire de 29 à 21 hier soir sur les Tiger Cats de Hamilton faisant preuve d'un contrôle frôlant la perfection. Ils ont ainsi infligé une troisième défaite consécutive aux Ti-Cats., les champions du Big Four l'an dernier.

Russ Jackson, brillant quart-arrière des Riders, a constamment déséquilibré la ligne adversaire, grâce à de solides attaques au sol. De leur côté, les Ti-Cats ont de nouveau tenté le jeu aérien, mais ont failli à la tâche à trois reprises, alors qu'ils en étaient au troisième essai, dans le dernier quart.

A la suite de cette victoire, les Riders sont montés en deuxième position, soit deux points derrière les Argonauts de Toronto et quatre points devant les Alouettes de Montréal. Les Ti-Cats occupent la dernière place du classement.

Victoire coûteuse

Cependant, la victoire sera peut-être coûteuse aux Riders. En effet le quart-arrière canadien Jackson a subi ce qui a semblé être une douloureuse blessure à une côte.

Avant de subir cette blessure, il avait complété une passe de 27 verges à l'ailier George Brancato pour un toucher.

Le demi-arrière Ron Stewart a marqué deux touchés.

Au cours des 15 premières minutes de jeu, les Ti-Cats ont pris une avance de 14 à 1 lorsque Bernie Faloney a complété une passe de 14 verges à l'ailier Paul Decker pour un toucher et une autre de 35 verges à Zeno Karcz également bonne pour un touché.

Au quatrième quart, Decker a de nouveau marqué un touché sur une passe de Faloney.

Les Riders ont réussi 24 premiers essais à comparer avec 17 pour les Ti-Cats, et ont enregistré un gain total de 315 verges au sol comparativement à 137 pour Hamilton.

Dès le deuxième quart, les Riders se sont rendus maîtres de la situation, lorsqu'ils ont nivelé le pointage. Puis, au cours du troisième quart, ils ont pris une avance de 28 à 14.

Carl Bobo Olson de retour dans l'arène contre Jones, mercredi

CHICAGO (P.A.) — Carl Bobo Olson, l'ancien champion poids moyen mondial, fera un pas de plus dans sa campagne de retour, mercredi soir, lorsqu'il rencontrera Doug Jones dans un match de dix rondes au Stadium de Chicago.

Olson est classé au sixième rang chez les aspirants à la couronne des mi-lourds. Ce vétéran de 32 ans a gagné les trois combats qu'il a livrés jusqu'ici cette année, dont deux par knockout. Il n'aura probablement pas la tâche aussi facile contre Jones, un jeune pugiliste de 23 ans qui est demeuré invincible depuis le début de sa carrière, soit il y a deux ans.

En effet, Jones a remporté 15 victoires en autant de combats chez les professionnels. Il occupe la quatrième place chez les mi-lourds.

Cette rencontre de dix rondes sera télédiffusée sur un réseau national aux Etats-Unis.

Trophée Molson offert à la Ligue Commerciale de balle-molle 1960

A la suite d'une récente réunion de l'exécutif, la Ligue Commerciale de balle-molle est fière de faire connaître au public amateur et aux clubs prenant actuellement part à ses rondes éliminatoires que le trophée Molson sera octroyé au club qui l'emportera dans la série finale de 3 de 5.

M. Charles Dumais de la maison Dumais Ltée s'est dit heureux d'offrir ce trophée "chalenge" aux dirigeants de la Ligue Commerciale de balle-molle: "Le travail apporté par les officiels et joueurs de cette ligue en vue de la survie du sport de la balle-molle chez-nous mérite d'être attiré à l'attention de la gent sportive et il nous fait plaisir d'octroyer un trophée au champion de la saison en cours".

Le trophée Molson sera octroyé au club vainqueur lors de la soirée de clôture de la Ligue samedi le 1er octobre au manège militaire Parc d'Artillerie et la présentation officielle sera effectuée par un représentant de la maison Dumais Ltée.

Pierce Camera gagne

Dans une série de balle-molle deux de trois qui a débuté hier au Parc St-Mathieu, pour l'obtention d'un trophée offert par le Restaurant Balmoral, le Pierce Camera a remporté la première victoire sur le studio de danse Raymond Bédard, au compte de 14 à 8.

Le lanceur gagnant a été Camille Laplante, tandis que le perdant fut Phillias Baker.

La deuxième joute de cette série aura lieu mardi soir, à 8 heures, sur le terrain du Parc Victoria, au losange No. 1. Les arbitres de cette rencontre seront Roland Godbout et Paul Verret. Cette série est organisée par Joachim Boily.

Le Roland Blais

Dans une joute de balle molle à St-Gervais, le salon de barbier Roland Blais n'a pas été chanceux, puisqu'il a perdu au compte de 13 à 12. Le lanceur gagnant a été Marcel Godbout tandis que le perdant était Bergeron. Des coups de circuits furent frappés par Sénécal et Maurice O'Keefe des perdants.

Le salon Blais doit jouer contre la taverne Chez Mallette dimanche le 4 septembre au Lac-St-Augustin, à 2 heures précises.

Ligue Internationale

Richmond	000 000 202—4	5 3
Miami	010 001 000—2	4 3

Ceccarelli, James 7 Kipp 9 et Gonder; Mofford et Brown, G—James.

Pietrangeli revient sur sa décision et jouera encore amateur

Rome — (P.A.) — Nicola Pietrangeli, vedette de l'équipe italienne de la coupe Davis, a annoncé qu'il est revenu sur sa décision et qu'il continuera de jouer dans les rangs amateurs. Pietrangeli avait accepté la semaine dernière de se joindre à la troupe professionnelle de Jack Kramer, après le 1er janvier prochain. L'Italie s'est déjà assurée les honneurs de la ronde européenne pour la coupe Davis et doit affronter l'Australie dans la finale inter-zones en décembre prochain. Pietrangeli avait révélé, plus tôt cette semaine, qu'il avait signé avec Kramer un contrat de trois ans commandant un traitement de $60,000.

Piertangeli devait faire ses débuts professionnels à Paris le mois prochain, mais il a exprimé l'espoir que le promoteur Kramer comprendra les raisons "personnelles" qui l'ont fait revenir sur sa décision.

Marcel Gendron partira vendredi pour Halifax

HALIFAX (P.C.) — Le Québecois Marcel Gendron se rendra à Halifax, vendredi prochain, pour y compléter son entraînement en prévision de son match pour le championnat canadien des poids-coqs. Gendron affrontera le champion Johnny Devison à Glace Bay, en Nouvelle-Ecosse, le 3 septembre prochain. Son gérant, Louis Bélanger, dit que les deux boxeurs consentent à utiliser des gants de six onces plutôt que des gants de onze onces. C'est en l'important sur Gendron par décision partagée que Devison a remporté le championnat des poids-coqs.

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES — par Georges Wunder

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes Ottawa
Membre de L'A.B.C.
et de la Presse Canadienne
Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille,
gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant - dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 point — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiees sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean
Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade
Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph
Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue
Tél.: LA 4-0350
595 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier
Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean
Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$3.00	$5.25	$10.50

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du vendredi sans supplément)
$4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises
Quotidien : $10.50 par année
Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année
Autres pays étrangers
Quotidien : $15.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, bord du fleuve, 5 pièces meublées, à la semaine. S'adresser Mme Georges Nadeau. Tél.: 472-W-1, Rivière-Ouelle.
7635—9-8 (1 ms) 50

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.
ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-6813 — TE 7-7124
7685—11-8 (1 ms) 55

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — LA 2-2153
7440—2-8 (mar.j.s. au 29-9) 57

Clavigraphes

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
7984—23-8 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER Québec. Tél.: LA 5-5158.
7686—11-8 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 — GERARD POULIN, INC. Ameublement de bureau, 770, côte d'Abraham, Québec, LA 2-6876.
7683—11-8 (1 ms) 60

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 660, côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
7682—11-8 (1 ms) 60

Commerces à vendre

CAUSE DE SANTE, petite épicerie licenciée, coin de rues, seule, bonne clientèle, directe du propriétaire. LA 5-7717 ou MU 3-7338.
8178—30-8 (6 fs) 66

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, Arago-ouest. Tél.: MU 3-0912
DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne. Une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.
7572—6-8 (mar.j.s. au 4-10) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ième AVENUE, Québec. Tél.: Bur.: LA 4-3312 — Dés.: LA 7-3375.
7445—2-8 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

HOMMES DEMANDES pour préparer leur avenir en apprenant métiers d'électricien, machiniste, mécanicien d'autos et diésel, débossage d'auto, dessin industriel, lecture de plans, radio, télévision, réfrigération, soudure électrique et gaz. Cours du jour et du soir, correspondance. Prospectus fournis sur demande.

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Bureau 225 Boul. Charest Est (Ch. 116) QUEBEC
Tél. : LA 9-2025
1-8 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE général et scientifique, 8e, 9e, 10e, 11e années, garçons et filles, (aspirantes gardes - malades). Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc. Pour obtenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement votre nom et adresse à INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin Ste-Foy, Québec 6.
7863—18-8 (1 ms) 81

COURS DE 4 MOIS PAR CORRESPONDANCE
DE LA 4ème à la 12e année. Diplôme et examens, $4.00 par mois, livres fournis gratuitement pour la durée du cours. Ecrire pour renseignements. Avis : les prochains cours débuteront le 17 septembre 1960, aucune inscription ne sera acceptée après le 13 septembre. Institut Néron, Dept. 16-A-9, C.P. 3094, St-Roch, Québec.
7965—22-8 (15 fs) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808.
7860—18-8 (1 ms) 81

INSTITUT SCIENTIFIQUE et COMMERCIAL RHEAUME, 139, St-Vallier-Ouest, Québec. Cours de conversation anglaise par un expert de langue anglaise, professeur à l'université Laval; arithmétique, comptabilité, géométrie, diction, dactylographie, sténographie, français, très rapide, éducation, discipline parfaite; position assurée. TEL.: LA 2-5127.
7661—10-8 (1 ms) 81

HOMMES DEMANDES
PENSEZ à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, débossage, mécanique, automobiles, moteurs, Diesel, etc. — Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ième Avenue, Québec.
7866—18-8 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE. — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prorpectus gratuit. Professeur P.-E. BELLEAU, INSTITUT LATIN, 836, rue D'Aiguillon, Québec 4. Tél.: LA 3-3754.
7862—18-8 (1 ms) 81

Ecoles

INSTITUT D'AUBIGNY
COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques, garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes - malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux. Sciences, Mathématiques. Manuels fournis gratuitement. — C.P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. TEL.: TE 7-7539.
7861—18-8 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
JOUR ET SOIR : Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: LA 3-5505 ou MA 3-3021.
6712—2-7 (2 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE : Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — OL 3-1853.
7931—20-8 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: LA 2-7490.
7505—4-8 (1 ms) 81

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU, cours bilingue. Acceptons élèves de 4ème à 12ème année. Cours jour et soir. Diplôme aux finissants. Position assurée. 477, de la Canardière. LA 4-3215.
7450—2-8 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

PERSONNE SERIEUSE désirant bon chez soi pour demeurer à la campagne avec deux personnes âgées et un adulte. Références. Mentionner salaire. Ecrire CASIER 581, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC
8140—29-8 (6 fs) 90

MESDAMES SI vous avez besoin d'argent et ne disposez que de demi-journées, les cosmétiques AVON peuvent résoudre votre problème. Informez-vous aujourd'hui à LA 3-7706.
7516—29-8 (3 fs) 90

LE BUREAU DE PLACEMENT de l'Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil est déménagé temporairement à 604, St-François-est, Québec.
8053—25-8 (1 ms) 90

Hommes demandés

POUVEZ-VOUS fournir automobile? Etes-vous intéressé à gagner $150. par semaine? Téléphonez à FULLER BRUSH CO. LTD, LA 2-8277.
7439—2-8 (1 ms) 105

OCCASION pour homme de bon caractère de s'établir bon commerce à domicile, exigeant peu de capital, dans villes de Giffard, Sillery, Ste-Foy, partie de Québec. 466, DE LA COURONNE, chambre 509.
8052—25-8 (6 fs) 105

Information

ALCOOLIQUES
POUR FEMMES alcooliques. Adressez-vous à Maison Domremy, désintoxication et travail de réhabilitation. — LA 7-3487.
7448—2-8 (1 ms) 112

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul? Ecrivez: Le secrétaire, CASIER POSTAL 1861, Québec. — Tél.: LA 4-6108.
7993—23-8 (1 ms) 112

Instituteurs — Institutrices

INSTITUTEUR DEMANDE au cours secondaire avec spécialité mathématiques ou anglais, 10ème et 11ème année, section A, aussi professeur 6ème année, garçons. Références exigées. Donner votre numéro de téléphone. S'adresser par écrit à La Commission scolaire catholique de Lachute, C.P. 70, Lachute, cté d'Argenteuil.
8122—27-8 (3 fs) 113

ON DEMANDE professeur diplômé pour enseigner au Collège St-Jean-Vianney, comme directeur, bonnes références exigées, salaire de $5,000 à $6,000. selon les qualifications. Pour plus amples renseignements, s'adresser à Robert Céré, sec.-trés., Grand-Remous, cté de Gatineau.
8074—26-8 (6 fs) 113 jnc

PROFESSEUR DIPLOME demandé pour 8e année, garçons, avec application mentionner salaire désiré. La Commission scolaire de Ferme-Neuve, Ferme-Neuve, cté de Labelle. TEL.: 135, Jos. Poirier, sec.-trés.
7959—20-8 (12 fs) 113

INSTITUTRICE DIPLOMEE d'Ecole Normale, désire surveiller l'étude, enseigner l'après-midi ou quelques heures par jour. Ecrire CASIER 580 L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC
8063—26-8 (4 fs) 113

INSTITUTRICE, BREVET supérieur, désire classe Québec et banlieue Préférence : jeunes. LA 3-7290.
8056—25-8 (1 ms) 113

Instruments de musique

SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles chez :

FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — LA 4-1090
8042-25-8 (mar.j.s. au 18-10) 115

Local à louer

SUPERFICIE 3,390 pieds carrés, système de sprinklers, 2 voûtes, terrain de stationnement, peut être loué pour bureau ou manufacture légère. CENTRE INDUSTRIEL NO. 5. St-Malo, jour : MU 3-4415; soir LA 3-4487.
7481—2-8 (1 ms) 119-A

Logements à louer

LOGEMENT A LOUER, 2 pièces, chauffé, plus chambre de bain, Giffard. Donc pour nouveaux mariés ou couple âgé, $40. Tél.: MO 1-4601.
8136—29-8 (6 fs) 116

Logements à louer

DEMI SOUS-SOL à louer, 4 pièces plus chambre de bain, réservoir électrique, conviendrait pour 3 personnes. S'adresser à 1100, Aiguebelle. Tél.: LA 2-3163.
8715—30-8 (3 fs) 118

Machineries

FLOAT, 3 PELLES
MECANIQUES
5 autobus
6 TRACTEURS
D-6, D-7, D-8, TD9 et 14
Drot et Mâlo
Pay-Loader
Moteur Diesel
Camions Diesel
5 et 7 tonnes, 10 roues
AUSSI A VENDRE OU A LOUER
Rouleaux à asphalte et Compresseurs
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec. Tél.: MU 3-8940
8148—30-8 (6 fs) 120

MACHINES A BOIS, usagées, planeur, corroyeur, machine à tenons, shaper, DeWalt, compresseur à l'air, fusil, tank à peinture, moteurs et outils électriques, aussi machines neuves. J.-R. NORMAND, ENR., Ste-Hénédine, comté de Dorchester, P.Q. Tél.: 229.
7983—23-8 (1 ms) 120 jno

TRACTEURS JOHN DEERE
USAGES EN très bonne condition, tracteurs avec chargeur ou bulldozer, aussi TD-9 International avec winch. Pour informations, Tél.: LA 9-1439, ou écrire CASIER 568 L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
7735—12-8 (1 ms) 120

UN "GRADER", Allis-Chalmers No. S-D-40 avec aile de côté pour la neige. Tél.: 269-3943.
8167—30-8 (1 fs) 120

TRACTEUR FORD 650, année 1958, équipé avec chargeuse hydraulique et gratte arrière, prix $2,200. — MU 1-3559.
7878—18-8 (1 ms) 120

Machines à coudre

A LOUER
MACHINES A COUDRE Singer à louer $1.50 par semaine. Singer chez Pollack. LA 3-3653.
7914—20-8 (1 2fs) 120A

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'été à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.
7865—18-8 (1 ms) Mdses sèches

Marchandises sèches

MARCHANDS et COLPORTEURS
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements printaniers pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P. Q.
7995—23-8 (1 ms) Mdses sèches

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — Soir : LA 7-6939.
7994—23-8 (1 ms) 127

ST-PASCAL, 2 logements 6-7 pièces chauffés, eau, libre. Acompte $5,000. Bélanger, 479, Couronne. LA 3-5352.
7506—4-8 (1 ms) 127

SPECIAL, maison à vendre à Loretteville, prendrais en premier paiement terre abandonnée. Téléphoner pour plus de détails LA 3-2707.
8183—30-8 (6 fs) 127

VISIBLE 9 A.M. A 9 HEURES P.M.

STE-FOY au Parc Neilson. Maison neuve, bungalow, split-level, 5-6 et 7 pièces, 3 à 5 chambres à coucher, brique américaine, plâtre, carport, grands terrains nivelés, quelques-uns avec vue sur le fleuve. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,500.

$300.00 COMPTANT ET PLUS

PROFITEZ DE NOS PRETS HYPOTHECAIRES A 6%

Certaines de nos maisons sont éligibles à la nouvelle loi provinciale pour la ristourne de 3%.

Bureau rue Beaupré angle des Galais, Parc Neilson. OL 3-7270 ou OL 3-7279.
7981—23-8 (mar.j.s. au 20-9) 127

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU. — TEL.: LA-4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
7991—23-8 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. TEL.: LA 4-4061.
7996—23-8 (1 ms) 140

On demande travail

DEMANDE EMPLOI comme sacristain dans paroisse de ville ou portier dans une institution, homme d'un certain âge, bonne éducation et bonnes références. Ecrire CASIER 566, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
7912—20-8 (12 fs) 156A

Pianos à vendre

PIANO COTTAGE, moyen format "Lindsay" parfait ordre, aubaine. S'adresser de 2 à 5 heures p.m. 451, 3ème Avenue, Québec.
8182—30-8 (2 fs) 165

Les meilleures caricatures d'Europe

ANGLETERRE
Clifford Lewis

Photographie

DEUX AGRANDISSEMENTS GRATIS avec chaque film développé. 8 poses : $0.35; 12 poses : $0.50; réimpression : $0.04, double grandeur, 8 poses : $0.45; 12 poses : $0.60; réimpression $0.05. Malle : $0.05. Service d'une journée. LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE, Boite Postale 141, Sherbrooke, Québec.
7690—13-8 (1 ms) 164-A

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE

Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix
Pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, INC.
351, boul. Charest-Est, Québec — LA 9-8479
7624-9-8 (mar.j.s. au 6-10) 188A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE DE MEUBLES. — LA 5-5347 — Chesterfields, divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 237, St-Luc. Tél.: LA 5-5347.
7796-16-8 (mar.j.s. au 15-8) 189

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, NOTRE-DAME-DES-ANGES — Tél.: LA 2-7558.
7627—9-8 (1 ms) 189

Servantes demandées

FILLE SERIEUSE, aimant les enfants. Pas de gros ménage, ni gros lavage. Bonnes conditions. Tél.: MU 3-0870 ou écrire Mme P. Racine, 2345, Chapleau, Sillery.
8134—30-8 (6 fs) 198

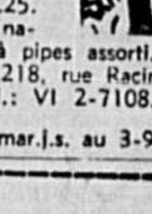
LE BUREAU de Placement de l'Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil est déménagé temporairement à 604, St-François-est, Québec.
8053—25-8 (1 ms) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir cheveiu. 24, COTE DU PALAIS, Tél.: LA 2-1003.
7687-11-8 (mar.j.s. au 8-10) 202

Tabac en feuilles

LORETTEVILLE



BELLE RECOLTE parfaite tabac .60¢ livre, tabac cigarettes $1.20 demi-livre, 4,000 tubes $1.00. Machine cigarettes $3.00. - Cigares Tremblay 50 pour $2.25. Aussi tabac naturel coupé à pipes assorti. JOS. TREMBLAY, 218, rue Racine, Loretteville, Tél.: VI 2-7108.
1896827—7-7 (mar.j.s. au 3-9) 204

Animaux à vendre

JEUNES CHIENS de race esquimaude à vendre. S'adresser à Guy Michaud, Ste-Croix, cté de Lotbinière.
8104—27-8 (4 fs) 10

Argents à prêter

ARGENT A PRETER
$1,000. A $100,000.
6% d'INTERET
Termes 3 à 20 ans, 1ère, 2ème et 3ème hypothèque, par toute la province. Etes-vous propriétaire et avez-vous besoin d'argent? Pour refinancement d'hypothèque, réparation, et toute autre chose du genre. Pour un service rapide. Ecrire A BOITE POSTALE 1336, Terminus, Québec.
8179—30-8 (6 fs) 15

EN PREMIERE et seconde hypothèque sur tous genres de propriétés, résidentielles et commerciales, dans toute la province. Aussi prêts pour consolider les dettes. Aide Universelle Ltée, 466, de la Couronne, Tél.: jour, LA 2-3968; soir, LA 3-5651.
7433—1-8
(l.mar.mer.j.v. au 31-3) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achète des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC. — Tél.: LA 5-4637, demandez M. André Lepage
7755—13-8 (1 ms) 15

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600, et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
7799—16-8 (1 ms) 15

TERME 5 A 20 ANS
PREMIERE et deuxième hypothèques, taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales, 350, boul. Charest Est, LA 3-3461.
8022-23-8 (mar.j.s. au 20-10) 15

SUR HYPOTHEQUE 6 à 7%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, de Demers, Fortier & Demers, 41½, rue D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.
7625—9-8 (mar.j.s. au 6-10) 15

1ière et 2ème HYPOTHEQUES, dans la province, les taux plus bas. Le Prêt Hypothécaire Laurentien Inc., 264, de la Couronne. LA 9-8234.
7927—22-8 (1 ms) 15

A vendre — Divers

ETAGERE A BISCUITS
A GATEAUX, et armoires à bibelots. S'adresser à G.-E. PARE, 321, rue Caron, Québec. — LA 2-0337.
8050—25-8 (6 fs) 21

CROTEAU LTEE
MEUBLES neufs et usagés. Nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9428.
8088—26-8 (1 ms) 21

A vendre — Divers

REPRISE DE FINANCE
SETS DE CUISINE chromés, neufs, choix de couleur, réfrigérateurs 6-7 8-10 pieds, différentes marques poêles électriques 220, 22 ou 40 pouces, très propres, lessiveuses de toutes marques, comme neuves, magnifiques sets de salon sections, chesterfield, davenport, modernes ou style suédois, siège airfoam, téléviseurs 17-21-24 pouces, de table ou console, garantie sur facture, moulins à coudre, poêles à l'huile, fournaises, matelas à ressort, sommiers lits, etc., CENTRE DES AUBAINES, 291, St-Vallier est, près Dorchester, LA 3-3760.
8036—24-8 (6 fs) 21

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE usagé Hobart, balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, comptoirs frigorifiques Sherer. Prix raisonnable, conditions faciles. — VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 777, côte d'Abraham, Québec.
7754—13-8 (mar.j.s. au 10-9) 21

NOUS ACHETONS LIVRES CANADIENS
A VENDRE, séries de volumes français, anglais, aussi meubles et lingerie. M. GILBERT, 1096 est, St-Vallier, Québec. Tél.: LA 2-0047.
7553—5-8 (1 ms) 21

LEMIEUX ENR.
MEUBLES USAGES ET NEUFS
SETS DE CHAMBRE, salle, cuisine poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. Conditions faciles, 29, rue St-Vallier-Est, près boul. Langelier. Tél.: LA 5-9321.
7688—11-8 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul. Tél.: LA 9-1741 — LA 9-1742.
7684—11-8 (1 ms) 21

FILIERES NEUVES, style 4 tiroirs, à sacrifier $51. et plus. Aussi coffres-forts à partir de $99.50 tant qu'il y en aura. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec. — LA 2-3306.
8138—27-8 (1 ms) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU, location, vente, robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne, Enr., 436, 3e Avenue. LA 9-7606.
7544—5-8 (1 ms) 24

Bois de construction

10,000 PIEDS DE MADRIERS de 3 pouces, longueur de 10 à 38 pieds; 10,000 pieds de planches de 7 lignes, 2 brûleurs marque "Timken" avec tous les accessoires. TEL.: LA-3-9609.
7834—16-8 (1 ms) 30

Brûleurs à l'huile

EUG. DESROCHES FILS LTEE
REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleurs. — 569, St-Vallier-Ouest. LA 5-4946.
7736—12-8 (1 ms) 35-A

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

Mardi, 30 août 1960.

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

MARDI, 30 AOUT

2.00—Mire
3.30—Mire et musique
4.30—Long métrage
6.00—Furie
6.30—Les manchettes internationales
6.35—Nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.15—Côté jardin
7.45—Bonsoir, madame
8.00—Trio : "L'été de la dernière enfance" (3)
8.30—Théâtre de chez nous
9.00—Monsieur Technis
9.30—Pays et merveilles
10.00—Théâtre O'Henry
10.30—Télépolicier
11.00—Téléjournal
11.13—La météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaires
11.30—Jeux Olympiques
11.59—Fin des émissions

MERCREDI, 31 AOUT

2.00—Mire
3.30—Mire et musique
4.30—Long métrage
6.00—Le moulin aux images
6.30—Les manchettes internationales
6.35—Nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.15—Ecole de l'électricité industrielle
7.30—Côté jardin
7.45—Jeu de mots
8.00—Le point d'interrogation
8.30—Théâtre des vedettes
9.00—Arsène Lupin
9.30—J'ai fait un beau voyage
10.00—La lutte
10.45—Du côté de chez Lise
11.00—Téléjournal
11.13—La météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaire
11.30—Jeux Olympiques
11.59—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

MARDI, 30 AOUT

4.30—Test Pattern
4.58—Opening
5.00—Follow Me
5.15—Here's My Pet
5.30—Gene Autry
6.30—Dateline Québec
6.45—News
6.55—Sports
7.01—Tabloid
7.30—Behind Closed Doors
8.00—Chevy Mystery Show
9.00—While We're Young
9.30—Parade
10.00—Africa
11.00—CBC News
11.15—View Point
11.30—Summer Olympic Reports
12.00—Sign-off

MERCREDI, 31 AOUT

4.30—Test Pattern
4.55—Opening
5.00—Tavellin Time
5.30—Early Show : "Ch. Chan in Rio"
6.30—Dateline Québec
6.45—News and Sports
7.01—Tabloid
7.30—Silent Service
8.00—R.C.M.P.
8.30—Live a Borrowed Life
9.00—Happy
9.30—Tate
10.00—First Person
10.30—A Case for the Court
11.00—CBC News
11.15—View-point
11.30—Summer Olympic Reports
12.00—Sign-off

CHLT — Canal 7

MARDI, 30 AOUT

12.30—CHLT-TV aujourd'hui
12.40—CBC News
12.50—Première édition
1.00—Pot-pourri d'été
2.00—Théâtre en matinée
3.30—Actualité féminine
3.45—Cinéfeuilleton
4.00—Menu à la carte
4.30—Théâtre du Far West
5.30—Death Valley Days
6.00—Ti-Blanc Richard
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Chasse aux images
7.15—Potinage
7.45—Bonsoir, madame
8.00—Trio : "L'Eté de la dernière enfance"
8.30—Théâtre chez nous
9.00—Monsieur Technos
9.30—Pays et merveilles
10.00—Théâtre O'Henry
10.30—Télé-policier
11.00—Tléjournal

MERCREDI, 31 AOUT

12.30—CHLT-TV aujourd'hui
12.40—CBC News
12.50—Première édition
1.00—Pot-pourri d'été
2.00—Matinée théâtre
3.30—Actualité féminine
4.00—Menu à la carte
4.30—Théâtre du Far West
5.00—Roque belles oreilles
5.30—T.B.A.
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—La boîte aux idées
7.15—Dans les cantons
7.30—Judo
7.45—Jeu de mots
8.00—Le point d'interrogation
8.30—Théâtre des vedettes
9.00—Arsène Lupin
9.30—J'ai fait un beau voyage
10.00—Lutte
10.45—Du côté de chez Lise
11.00—Téléjournal
11.15—La météo
11.20—News Round-Up
11.30—Théâtre d'été
12.?5—Fermeture

CKTM-TV — Canal 13

MARDI, 30 AOUT

3.00—Pour vous madame
3.45—Ciné-matinée
5.30—Dessins animés
6.00—Camera 13
6.40—Nouvelles
6.45—Politique
6.50—Camera 13
7.05—La météo
7.08—Sports
7.15—Camera 13
7.45—Bonsoir, madame
8.00—Trio
8.00—Trio : "L'été de la dernière enfance" (3)
8.30—Théâtre chez vous
9.00—Monsieur Technos
9.30—Pays et merveilles
10.00—Théâtre O'Henry
10.30—Télé-policier
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—La Météo
11.25—Le 13 vous informe
11.30—Méditerranée
12.00—CBC-TV News
12.10—Fin des émissions

CBFT — Canal 2

MARDI, 30 AOUT

3.00—Musique
4.15—Long métrage
5.55—Nouvelles sportives
6.00—Furie
6.30—Téléjournal
6.45—Ce soir
6.50—Révélations
7.00—Histoire à suivre
7.15—Edition métropolitaine
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Bonsoir, madame
8.00—Trio : "L'été de la dernière enfance" (3)
8.30—Théâtre chez nous
9.00—Monsieur Technos
9.30—Pays et merveilles
10.00—Théâtre O'Henry
10.30—Télépolicier
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Méditerranée

CBMT — Canal 6

MARDI, 30 AOUT

3.00—Feature Film
4.30—Rin Tin Tin
5.00—Follow Me
5.15—Here's My Pet
5.30—Sky King
6.00—Leave It To Beaver
6.30—Metro
6.45—CBC TV News
6.55—Sports with D. Smith
7.00—Tabloid
7.30—Summer Playbill
8.00—Feature Film
9.00—While We're Koung
9.30—Parade
10.00—Comparisons
11.00—SBC-TV News and Weather
11.15—Viewpoint
11.22—Sports Final
11.30—Special Summer Olympics Report
12.00—Feature Film

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

MARDI, 30 AOUT

P.M.
6.05—Pourquoi pas
6.30—Causerie sportive
6.45—Studio d'audition
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Comment parlez-vous ?
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Concert : Symphonie no 4 en mi mineur (Brahms)
9.30—Pierre Marcotte — Club Rendez-vous
9.30—Club Rendez-vous
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Club rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles

MERCREDI, 31 AOUT

A.M.
6.00—Messe du jour
6.40—Au chant du Coq, avec Roc Prou,
7.00—Au chant du coq
6.55—Bulletin de nouvelles
7.30—Bulletin de nouvelles
7.35—Au chant du coq
7.45—Avis divers
8.00—Résumé de nouvelles
8.10—Le monde sportif
8.15—Demandes spéciales, avec Jacques Boulanger
8.30—Bulletin de nouvelles
8.35—Jacques Boulanger
8.45—Votre horoscope
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Demandes spéciales
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—$0 par jour
10.10—Bon à connaître
10.15—Vos demandes spéciales
10.30—Le grand argentier
10.45—Vos recettes en vedette
10.50—Vos demandes spéciales
11.00—Propos Dr Lambert
11.05—Vos demandes spéciales
11.25—Musique de détente
11.30—Demandes spéciales
11.45—Club 92

P.M.
12.00—Bleu, blanc, rouge
12.25—Midi-sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—Un autre couvert
1.00—Résumé des nouvelles
1.15—Sans commentaires avec Roc Prou
10.30—Le grand argentier
1.55—Bulletin de nouvelles
1.45—Succès de l'heure
2.00—De fil en aiguille
2.30—Parade internationale
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Succès de l'heure
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Moment fantaisiste
4.15—Avis divers
4.25—Avis de naissances
4.?—Avis de décès
4.45—Voix de Québec
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Pourquoi pas
5.55—Bulletin de nouvelles

CJLR — 1060 kc.

MARDI, 30 AOUT

P.M.
6.00—Nouvelles sportives
6.05—Coquetel CJLR, avec J. Boileau
6.15—Radio sports
6.55—Chronique des quilles
7.00—Nouvelles
7.15—Tour du monde
7.30—Club Hi-Fi
8.00—Nouvelles
8.30—Pages immortelles
9.00—Nouvelles
9.30—Tour de danse
10.00—Nouvelles
10.05—Tour de danse
11.15—Radio-sport
11.45—Résumé des nouvelles
12.00—Tour de danse
1.00—Nouvelles
1.55—Dernier bulletin de nouvelles
2.00—Fin des émissions et fermeture

MERCREDI, 31 AOUT

A.M.
6.00—Ouverture et nouvelles
6.05—Radio-pyjamas
7.00—Nouvelles
7.50—Louez soit J.-C.
8.00—Les nouvelles
8.05—Radio-pyjamas
8.30—Radio-sports
9.00—Nouvelles
9.05—La porte chanceuse
9.30—Paroles et musique
10.00—Nouvelles
10.05—Paroles et musique
10.30—La corne d'abondance
11.00—Nouvelles
11.05—Paroles et musique
11.30—Le chemin des écoliers
12.00—Nouvelles
12.05—Do-Mi-Si-La-Do-Ré
12.30—L'heure Rive-sud

P.M.
1.00—Nouvelles
1.05—Moment musical
1.30—Rythmes latins
1.45—Musique
2.00—Nouvelles
2.05—Chansonnettes
3.00—Nouvelles
4.00—Nouvelles
4.05—Point d'orgue
4.30—Le chemin des écoliers
5.00—Nouvelles
5.05—Coquetel CJLR, avec J. Boileau

CKCV — 1280 kc.

MARDI, 30 AOUT

P.M.
6.00—Nouvelles sportives
6.05—Rendez-vous de 6 heures
6.25—Chronique de quilles
6.35—Quand l'amour s'en mêle
6.45—Danses et chansons nouvelles
6.50—Commentaires de M. Météo
6.55—Nouvelles
7.00—Bonsoir Paris
7.15—Radio Sacré-Coeur
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Surprise parade
8.25—Nouvelles
8.30—Surprise Parade
8.55—Nouvelles
9.00—Surprise parade
9.25—Nouvelles
9.30—Blue Skies
9.55—Nouvelles
10.00—Blue Skies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue Skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio-sport
11.15—Blue Skies
11.55—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste

Ecoutez à CKCV

RADIO SACRE-COEUR

Demain : Jean Delepierre, s.j.: L'Eglise. Chant : par les Soeurs du Bon-Conseil, de Chicoutimi.

MERCREDI, 31 AOUT

A.M.
6.05—Ouverture du poste
6.06—Soleil levant
6.30—Causerie agricole
6.30—Soleil levant
6.40—Radio Sacré-Coeur
6.55—Nouvelles
7.00 à 9.30 — Programme St-Georges Côté, comprenant : nouvelles (7.40 et 8.15), nouvelles sportives (7.45), histoire brillante (8.00), horoscope du jour (8.35), avis de naissance (9.00), et actualités du jour (9.15)
9.30—Les chansons du matin
9.55—Nouvelles
10.00—Les chansons du matin
10.25—Nouvelles
10.30—Tello-Test
10.55—Nouvelles
11.00—Louise et Roger avec L. Leclerc et R. Gagnon
11.05—Louise et Roger avec Louise Leclerc et Roger Gagnon
11.55—Nouvelles

P.M.
12.00—Où sont-ils donc ?
12.15—Objets perdus
12.20—Où sont-ils donc ?
12.30—Monsieur Météo
12.35—Où sont-ils donc ?
12.45—Nouvelles
12.55—Où sont-ils donc?
1.15—Coeur à coeur
1.30—Le grand argentier
1.45—A l'enseigne de la chanson
1.55—Nouvelles
2.00—Vacances
2.55—Nouvelles
3.00—Romantica
3.30—Ecole des femmes
3.55—Nouvelles
4.00—Chansons vedettes
4.25—Avis divers et horaire de la soirée
4.30—Ecole buissonnière
4.55—Nouvelles
5.00—Rendez-vous de 5 heures
5.55—Nouvelles

CBV - 980 kc.

MARDI, 30 AOUT

P.M.
6.00—Radio-journal — Revue de l'actualité — Commentaires
6.25—Intermède
6.30—Le reporter s'amuse
7.00—Don Quichotte
7.15—Sur le pont d'Avignon
7.30—Des idées et des hommes
8.00—Du côté de l'ombre
8.30—Concert symphonique
9.30—Fête au village
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Lecture de chevet
10.55—Chronique sportive
11.00—Les plus beaux disques
11.55—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

MERCREDI, 31 AOUT

A.M.
6.55—Ouverture du poste
7.00—Radio-journal
7.?5—Prière du matin
7.2?—Intermède musical
7.30—Radio-journal
7.35—CBV présente
7.55—Bonjour les sportifs
8.00—Radio-journal
8.05—CBV présente
8.30—La Ganbille
9.30—Radio-Journal
9.33—Au dictionnaire insolite
9.55—Sur nos ondes
10.00—Passe-partout
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Auprès de ma blonde
10.45—Comptoir du disque
11.00—Tour à tour
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours

P.M.
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Les visages de l'amour
12.15—Chansonnettes
12.30—Le réveil rural
12.59—Le signal horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—A votre attention
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Chefs-d'oeuvre de la musique
3.00—Ciel d'été
3.30—Variétés musicales
4.00—Radio-journal
4.05—Une demie heure avec...
4.30—Faire-part
4.30—Rythmes sud-américains
5.55—Chronique sportive

Le R. F. Benoît Levasseur, o.f.m.

Le doyen d'âge des Franciscains du Canada est décédé à Montréal, dimanche le 28 août courant, à l'âge de 96 ans et 6 mois. Le vénéré Frère Benoit, Jean-Baptiste Levasseur, né le 27 février 1864 à St-Maurice de Champlain, au diocèse de Trois-Rivières, était le fils de feu Olivier Levasseur, cultivateur, et de feu Lucie Bellefeuille.

Le 25 novembre 1901, il entrait chez les Franciscains à Montréal. Après son postulat et son noviciat, il faisait sa profession temporaire, comme Frère Convers, le 3 octobre 1907. Il émit sa profession solennelle le 9 octobre 1910, au couvent de Québec.

Toute sa vie religieuse se passa à remplir les humbles fonctions d'un frère convers, dans nos différents couvents de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sorel et Châteauguay.

Depuis juin 1945, d'abord au Séniorat de Sainte-Geneviève-de-Pierre-fonds, puis à l'Infirmerie du couvent de la rue Dorchester, Montréal, le cher disparu jouissait d'un repos bien mérité par son grand âge et ses nombreux travaux. Malgré ses 96 ans sonnés, il jouissait, jusqu'à ses derniers moments, de toutes ses facultés mentales; il avait encore bonne vue et bonne ouïe. Dimanche, le 28 août il rendait son âme à Dieu.

La dépouille mortelle est exposée au couvent des Franciscains, 2010 ouest, rue Dorchester, à Montréal. La translation des restes, suvie de la récitation de l'Office des Morts, aura lieu ce soir, le 30 août, à 8 heures. Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 31 août, à 9h. 30. L'inhumation au cimetière de la Communauté à Châteauguay.

Congrès à Ste-Agathe

MONTREAL, (P.C.) — Un colloque sur l'éducation des adultes débutera demain à Ste-Agathe, dans les Laurentides, sous les auspices de l'Organisation internationale du Travail et du Congrès du Travail du Canada.

Décès de M. Art. Dupéré

M. Arthur Dupéré, ingénieur stationnaire, employé au sanatorium du Lac-Edouard depuis plus de 25 ans, est décédé hier, à l'âge de 60 ans. M. Dupéré était l'époux de dame Marguerite Hardy.

Outre son épouse, M. Dupéré laisse ses fils: MM. Jean et Gérard Dupéré, du Lac-Edouard; Claure Dupéré, de Montréal; ses filles: Mmes J.-C. Lindsay (Andrée), de Québec; Jean-Louis Harry (Ghislaine), de Montréal, et Hlle Geneviève Dupéré, du Lac-Edouard; ses gendres: MM. J.-C. Lindsay et J.-L. Hardy; ses belles-filles: Mmes Jean Dupéré (M.-Paule Germain), Claude Dupéré (Béatrice Caron); ses frères et soeurs: MM. Odilon et Pierre Dupéré, de Jonquière; René Dupéré, du Lac-Edouard; Thomas Dupéré, de Québec; Mmes Wellie Rioux et Léger Boivin, du Lac-Edouard; Marie-Louis Belleau, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Henri Gagnon, Wellie Rioux, Léger Boivin, M.-L. Belleau, Mmes Odilon, René et Pierre Dupéré, MM. et Mmes Jos. Hardy, Edmond Hardy. Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent.

Le service aura lieu à Québec.

Décès de M. M. Prémont

M. Maurice Prémont, employé de la Commission des Accidents du Travail, demeurant au 117 de la rue Demeules, à Québec, est décédé accidentellement, hier, à l'âge de 49 ans. Il était l'époux de dame Blanche Létourneau.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Jocelyne, Gaston, Roger et Julien Prémont; ses frères et ses soeurs: MM. Raphaël Prémont, Québec, et Alphonse-Marie Prémont, de Ste-Famille, I.O.; Mlles Agnès et Patricia Prémont, de Québec; Marie-Madeleine Prémont, de Ste-Famille; sa belle-soeur, Mlle Yvette Létourneau, de Québec.

Le service aura lieu vendredi, à Stadacona.

Mort, à 87 ans, de M. Vital Carpentier

Nous apprenons avec regrets la mort de M. Vital Carpentier, ex-employé du Pacifique Canadien à sa retraite, époux de feu dame Exilda Meunier, décédé à la maison Du Fargy, le 28 août, à l'âge de 87 ans et 3 mois.

Il laisse dans le deuil, ses fils: MM. J.-Ovide Carpentier, de Rivière-du-Loup, Rév. Père Roch, P.F.M., Kanuma, Japon, Gaston Carpentier de Québec et Dr Léon Carpentier, dentiste, Hamilton, Bermudes; ses filles: Mlle Laurentienne, de Montréal, Mme Maurice Constantin (Germaine), St-Augustin, Mme Rosaire Amyot (Gilberte), Ancienne - Lorette, Mme Jean St-Pierre (Jeannette) et Mme J. Bellemare (Brigitte); ses brus: Mme J.-O. Carpentier (Crescence Lacombe), Mme Gaston Carpentier (Georgette Laveau), Mme Léon Carpentier (Rita Lapointe); ses gendres: MM. Rosaire Amyot, Jean St-Pierre et Joachim Bellemare, m. d.; ses beaux-frères: MM. Emile Leclerc de Donnacona et Jos. T. Drolet de Ste-Catherine; ses belles-soeurs: Mme Louis Boucher de Ste-Catherine, Mme Emile Leclerc, Donnacona, Mme Idas Carpentier, Montréal, Mme Jos. Valin, Chicoutimi, Mme Jules Drolet, St-Augustin, Mme Jos.-T. Drolet, Ste-Catherine, ainsi que plusieurs petits neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi matin en l'église de St-Augustin et inhumation au cimetière paroissial.

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300 chemin Ste-Foy.

La session . . .

(Suite de la page 3)

Discussion publique.

N.B. — Séance radiodiffusée (une heure et demie) sur le réseau français de Radio-Canada. On demande au public de se rendre à la salle pour 8 r. 25.

Dimanche, 25 septembre
NOS RESPONSABILITES SOCIALES

10 heures— Cours: Responsabilités de l'Etat à l'égard du syndicalisme et de l'organisation professionnelle. M. Gaston Cholette, professeur à la faculté des Sciences sociales de Laval. Echange de vues. Animateur, Me Marc Lapointe, maître en Droit industriel et professeur de Législation ouvrière à l'université McGill de Montréal.

Midi. — Messe à la chapelle du séminaire. Célébrant: Mgr Charles Edouard Bourgeois, p.a., directeur du Centre de Service social de Trois-Rivières, et membre de la Commission générale des Semaines sociales. Sermon: Le devoir d'état dans le syndicat et dans la profession. Mgr Paul Gaudet, p.a., aumônier trifluvien de l'A.P.I. et de l'Association des Commissions scolaires.

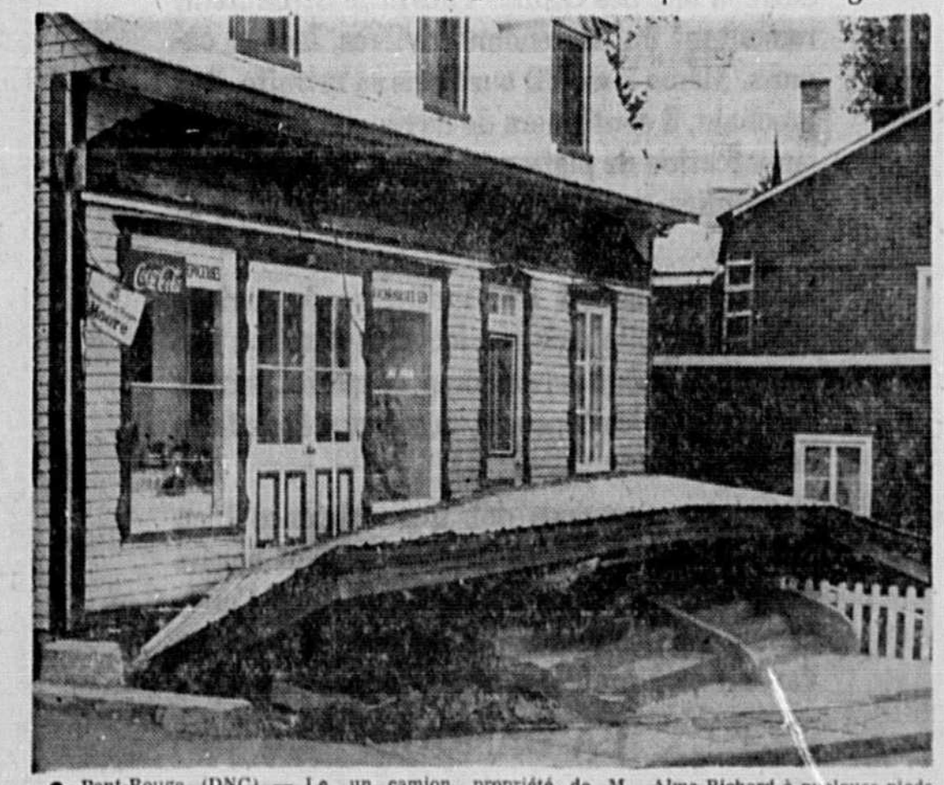
3 heures — Séance publique. Président d'honneur: S. Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski et président de la Commission épiscopale d'Action sociale. Conférence: Responsabilité des catholiques dans la transformation du régime économique et social. M. Claude Ryan, secrétaire général de l'Action catholique canadienne. Commentaires: Animateur, M. Jean-Charles Bonenfant, bibliothécaire à la Législature de Québec, et membre de la Commission générale des Semaines sociales. Invités: M. Fernand Jolicoeur, directeur du Service d'Education de la C.T.C.C.; M. Jean-Paul Gignac, ing. p., gérant général de la compagnie Albert Gigaire, à Shawinigan, membre de l'A.P.I. Discussion publique.

N.B. — Séance radiodiffusée (une heure et demie) par le réseau de Radio-Canada. On demande au public de se rendre à la salle pour 2 h. 55.

4 h. 30 — Conclusion et clôture de la Semaine.

LEOPOLDVILLE, Congo, (P.A.) — Le Sénat congolais, qui siégeait sans le quorum, a voté pour demander aux troupes de l'ONU d'intervenir dans le conflit interne du Congo.

Perron et véranda arrachés d'un seul coup à Pont-Rouge



● Pont-Rouge, (DNC) — Le perron et la véranda du magasin de M. Joseph Jobin, marchand de Pont-Rouge, ont été arrachés d'un seul coup, vendredi dernier, vers minuit, par un camion, propriété de M. Gaudias Lamothe, de Pont-Rouge, et conduit par son jeune fils. Le perron et la véranda allèrent s'abattre près d'un logement occupé par Mlle Alma Richard à quelques pieds de la résidence de M. Jobin. Personne ne fut blessé, pas plus que le conducteur du camion. (Photo, René Bédard, Pont-Rouge).

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION! J'ai les meilleurs tabac en feuilles plus bas prix du marché. Gros détails. Liste de prix sur demande. Spécial: Tabac à cigarettes, une demi-livre $1.30, 4,000 tubes $1.00 — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
7441—2-8 (mar.j.s. au 29-9) 204

Télévision à vendre

TELEVISION, modèle récent partir de $59.00, etc.. Garantie d'un an. Système de location trois mois crédité sur achat. R. M. Electronique, Enr., 460, St-Vallier-Ouest. — LA 9-3522.
7507—4-8 (1 ms) 209-B

Terrains à vendre

TERRAINS SUR BORD DU LAC, dans comté de Bellechasse, 48 milles de Québec, chasse et pêche, prix d'aubaine. — Ecrire CASIER 571, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
7881—18-8 (12 fs) 210

Terres à vendre

TERRE A VENDRE, 3 arpents x 30, instruments aratoires neufs, tracteur, 17 bêtes à cornes, 1 cheval, 40 porcs, bois de toutes sortes. M. André Simoneau, Rang Bélair, St-Jean Chrysostome.
8181—30-8 (6 fs) 212

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi: WINCH (GRUES) USAGEES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél. LA 4-2920.
7992—23-8 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D
PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada, neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE. Tél.: LA 3-1557.
7583—6-8 (mar.j.s. au 29-9) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser 589, 1ère AVENUE. Tél.: LA 2-4463.
7279-26-7 (mar.j.s. au 17-9) A.A.

Autobus

AUTOBUS A VENDRE, autobus d'écoliers, usagés, en parfaite condition. Prix $1,000. et plus. S'adresser à Bruno Dion, 253, rue St-Georges, Windsor Mills. Tél.: VI 5-2449. Rés. d'été VI 6-2685.
6687—2-7 (2 ms) Aut.

Autos à vendre

A LEVIS
CHOIX D'AUTOS USAGEES DANS NOMBREUX MODELES A PRIX VARIES

AUTOBUS
D'ECOLIERS
NEUFS ET USAGES
DIFFERENTS AUTRES MODELES ET CAPACITES

10 AUTOBUS DE VILLE G. M.

CONDITIONS FACILES

LEVIS
Automobiles Inc.
TEL. TE 7-5888 et TE 7-5075
Rond-Point, Lévis.
Le garage le plus considérable de la Rive-Sud.
8121—29-8 (6 fs) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
711, DORCHESTER — LA 5-4769
8043—25-8 (1 ms) A.V.

6 AUTOBUS
18 à 40 PASSAGERS
MACHINERIE MAHEUX
500, ave St-Sacrement
Québec. Tél.: MU 3-8940
8149—30-8 (6 fs) A.V.

CHARS USAGES à vendre, modèles 1950 à 1954, $50. à $200. S'adresser 3085, Chemin Ste-Foy, Station White Rose.
8126—27-8 (6 fs) A.V.

OLDSMOBILE 1955, de luxe, équipée, cause de vente décès. Tél.: TR 2-7443.
8177—30-8 (1 fs) A.V.

Autos à vendre

Ventes-Surprises
EPARGNEZ JUSQU'A $700.00
PAIEMENT A PARTIR DE $19.00 PAR MOIS
SELON MODELE ET ANNEE

1959 RAMBLER American, Station-Wagon, automatique, valeur de $2,450. pour *$2295.
1959 JAGUAR XK-150, Hard-Top, overdrive.
1958 SIMCA Hard-Top, équipé, val. $1,450. pour *$1295.
1958 JAGUAR 3.4 automatique.
1958 JAGUAR XK-150, Hard-Top.
1957 AUSTIN A-90, 6 cylindres, automatique, radio, chaufferette, valeur $1350., pour *$1195.
1954 CHEVROLET Station-Wagon, équipé, valeur de $650., pour *$ 395.
1953 VAUXHALL sedan, équipé, val. de $450. pour *$ 300.
1955 DODGE sedan, équipé, valeur de $995. pour *$ 795.

* CHOIX DE PLUS DE 100 chars usagés
*CES PRIX SONT SANS ECHANGE
* AUSSI PLUS DE 200 VOITURES NEUVES A VOTRE DISPOSITION

CANADIAN AUTO CORPORATION
AUTO MODERNE LTEE
498, DE LA COURONNE
Québec 2, P. Q. Tél.: LA 9-5381
556, BOUL. HAMEL
(voisin de R.C.A. Victor)
Tél.: LA 9-5384
8150-30-8 (mar.j.s. au 3-9) A.V.

VOUS AUREZ L'AGREMENT ET LA GARANTIE D'UNE VOITURE NEUVE EN ACHETANT UNE AUTO USAGEE DE QUALITE CHEZ

Universal AUTO LTD
777, 1ère AVENUE
LA 5-5113
8160—30-8 (1-3-9) A.V.

FRADET AUTO ENR
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat -- Tél. LA 9-4197
7577—6-8 (mar.j.s. au 4-10) A.A.

Décès de Mme F. Pelletier

Mme François Pelletier, née Dorilda Lavoie, demeurant au 298, 5e Rue, est décédée accidentellement, hier, à l'âge de 80 ans et deux mois.

Mme Pelletier laisse dans le deuil: ses fils, MM. Gérard, Armand et Rosaire Pelletier; ses filles, la R. S. Marie de l'Eucharistie (Marguerite) des Srs de l'Enfant-Jésus, à Rivière-du-Loup, Mmes Arthur Courteau (Mariette), Adrien Blouin (Gertrude), Mlle Françoise Pelletier et Mme Paul-Eugène Arel (Jeanne d'Arc); ses belles-filles, Mmes Armand Pelletier (Lucienne Fiset), Rosaire Pelletier (Yvette Dufour); ses gendres, MM. Art. Courteau, Adrien Blouin, P.-E. Arel, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de Mmes Irenée Gendron, de Rivière-du-Loup; L.-P. Guay, de Lévis, Mme Eugène Métivier, de Giffard, MM. Donat Lavoie, de Québec, Jos. Lacoie de N.-D du Lac, Télesphore Lavoie, de Miami, et Lorenzo Lavoie, de New-York, ainsi que la belle-soeur de Mmes Télesphore, Joseph, Lorenzo et Donat Lavoie, MM L.-P. Guay et Eugène Métiver, M. et Mme J.-B. Pelletier, et Mme veuve J.-R. Pelletier, de Rivière-du-Loup. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Le service aura lieu jeudi à St-Esprit.

M. Alfred Fiset est décédé à 66 ans

M. Alfred Fiset, voiturier à la retraite, demeurant au 169 de la rue Montmagny, est décédé, hier, à son domicile, à l'âge de 66 ans et 11 mois. Il était l'époux de dame Thérèse Gagnon qui lui survit avec dix enfants.

Outre son épouse, M. Fiset laisse ses fils: MM. Camille, Robert, Julien, Jean, Benoit et Marcel Fiset;; ses filles: Mmes Noël Roberge (Hélène), Albert Pouliot (Madeleine), Gilles Paquet (Pauline) et Gilles Drouin Rolande); ses belles-filles, Mmes Camille Fiset (Jeannette Martel), Robert Fiset (Rachel Leclerc), Julien Fiset (Fernande Thibodeau), Jean Fiset (Madeleine Haince) et Benoit Fiset (Suzanne Bédard); ses gendres, MM. N. Roberge, A. Pouliot, de Sayabec, Gilles Paquet et Gilles Drouin. Il comptait aussi une vingtaine de petits-enfants.

M. Fiset était le frère de Mme Donat Gagnon ainsi que le beau-frère de Mme Arthur Fiset, Mme Antoine Blouin, M. et Mme Paul Bédard, et plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu jeudi à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, 270 Marie de l'Incarnation.

M. A. Roux, 83 ans, est décédé à Leclercville

A Leclercville, comté de Lotbinière, est décédé le 28, M. Alfred Roux, à l'âge de 83 ans. Il était l'époux de feu dame Marie Leclerc.

Il laisse dans le deuil: ses filles, Mmes Henri Mailhot (Lucie), Donat Bergeron (Théodora), Claude St-Onge (Gabrielle), Mlles Rolande, Marguerite et Méléda Roux; ses fils: Ulric, Mendoza et Roger Roux; sa soeur, Mme Charles Leduc (Rosanna Roux) et son beau-frère, M. Charles Leduc; ses belles-filles: Mmes Ulric Roux (Dorothée Poisson), Pierre Roux (Laura Gobeil), Mendoza Roux (Jeanne Mainville), Roger Roux (Marguerite Desrosiers); ses gendres: MM. Henri Mailhot et Claude St-Onge.

Il comptait aussi plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de Leclercville. Le service funèbre sera chanté en l'église paroissiale, mercredi matin, à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Pas besoin d'argent

Les contribuables du Québec ont payé des millions et continuent de payer de grosses sommes d'argent pour lutter contre la tuberculose mais cet argent n'est pas perdu puisque des milliers de vies ont été ainsi sauvées. Aux usagers de la route, le Comité provincial de Sécurité (Prudentia) ne demande pas de l'argent, mais simplement de se montrer plus prudents afin que diminue le nombre des accidents de la route. Est-ce trop demander pour épargner des vies humaines?

Dernier week-end

Ce soir, à minuit, commence la dernière fin de semaine du mois d'août. Le nombre des accidents de la route a été très élevé, cette année, souligne le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) et il n'est jamais trop tard pour commencer à faire montre d'un peu de jugement. Toute violation d'un règlement peut être une cause d'accident mortel de la route, dit Prudentia. Au volant, à pied ou à dos de bicyclette, soyez prudents et ainsi seulement vous éviterez les accidents.

SERVICES SPECIAUX

"FLEURS PAR TELEGRAPHE"
Nous pouvons faire livrer vos fleurs dans presque toutes les villes du monde entier.
McKenna INC.
FLEURISTE
1183, rue St-Jean
Tél.: LA 2-6868
7980-23-8 (mar.j.s. au 20-9) S.S.

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanente, coiffure de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.
7864—18-8 (1 ms) S.C.

Avis de décès

ARTEAU — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 août 1960, à l'âge de 84 ans et 8 mois, est décédé M. François Arteau, époux en premières noces de feu dame Amélie Baron et en secondes noces de feu dame Eugénie Normand, demeurant à 251, rue St-Laurent, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence mortuaire Claude Marcoux Enr., 6, rue Perreault, Lévis, à 8 hres 45, pour l'église de St-David et de là au cimetière Mont-Marie.
29-8—2 fs

BENOIT — Aux Trois-Rivières, le 28 août 1960, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédée Mme Vve Eugène Benoit, née Blanche Pelland, demeurant à 2027, rue Lajoie, Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures.

Départ des salons mortuaires Rousseau & Fils, à 10 hres, pour l'église de Louiseville et de là au cimetière paroissial.
8146—29-8—2 fs

BLOUIN — A Québec, le 28 août 1960, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Yvonne Dion, épouse de M. J.-Moïse Blouin, demeurant à 959, Ernest-Gagnon.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 hres 30.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, Maguerite-Bourgeoys, à 9 h. 15, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.
29-8—2 fs

CARIGNAN — A Québec, le 28 août 1960, à l'âge de 55 ans et 7 mois, est décédé M. Eloi Carignan, ex-employé de la maison L. Moffet, époux de dame Jeannette Bouchard, demeurant à 92, rue Vitré.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1720, de la Canardière, à 8 h. 50, pour l'église de St-Pascal-de-Maizerets et de là au cimetière St-Charles.
8163—29-8—3 fs

CARPENTIER — A Québec, le 28 août 1960, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Vital Carpentier, époux de feu dame Exilda Meunier, demeurant à la Maison du Fargy.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, chemin Ste-Foy, à 9 hres, pour l'église de St-Augustin, comté de Portneuf, et de là au cimetière paroissial.
8155—29-8—3 fs

CHALIFOUR — A St-Casimir, comté de Portneuf, le 29 août 1960, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Damase Chalifour, époux de feu dame Arthémise Cloutier.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 hres 30.

Départ des salons mortuaires J.-A. Lacoursière, à 10 hres 15, pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial.
8187—30-8—2 fs

M. Léopold Laberge décédé à 64 ans

M. Léopold Laberge, e.c., est décédé subitement à son domicile, 7, Place Royale, à l'âge de 64 ans. M. Laberge fut pendant de nombreuses années barbier et il travaillait depuis deux ans au parlement. Il était l'époux de dame Yvonne Fiset.

Outre son épouse, il laisse deux filles: Mmes Robert Lépine (Rita) et Jean-Claude Marois (Denise); ses gendres, MM. R. Lépine et J.-C. Marois, ainsi que cinq petits enfants.

M. Laberge était le frère de MM. Donat, Ovide, Lionel, Auguste et Emile Laberge, Mmes Télesphore Lessard (Marie-Jeanne), Lorenzo Fiset (Bernadette), et Soeur Ste-Isabelle-des-Anges des Soeurs du Bon-Pasteur; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. T. Lessard, L. Lessard, Mme Auguste Laberge, Mme Camille Laberge, MM. et Mmes Alexandre Fiset, Armand Fiset et Laetare Fiset, Mlle Jeanne d'Arc Fiset, MM. et Mmes Adjutor Matte et Gabriel Lépine. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu jeudi, à Notre-Dame-des-Victoires. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, 594, 2e Avenue.

DEFOY — A Québec, le 28 août 1960, à l'âge de 54 ans et 3 mois, est décédé M. Alfred Defoy, ex-employé de la ville, époux de dame Délia Hochu, demeurant à 63, rue Bibeau.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 hres 45, pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.
29-8—2 fs

DEMERS — A St-Flavien de Lotbinière, le 28 août 1960, à l'âge de 68 ans et 4 mois, est décédée subitement dame Marie-Ange Talbot, épouse de M. Joseph Demers.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 hres 30.

Départ des salons funéraires Aurélien Ferland, à 9 hres 15, pour l'église de St-Flavien et de là au cimetière paroissial.
8145—29-8—2 fs

DROUIN — A l'hôpital de St-Jérôme, le 27 août 1960, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Moïse Drouin, époux de dame Mérilda Dumont.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures.

Départ des salons mortuaires J.-R. Deslauriers, 790, boul. Ste-Croix, à St-Laurent, à 6 hres 30, pour l'église de St-Bernard de Dorchester et de là au cimetière du même endroit. 29-8—2 fs

DUGAL - GUILBAULT — A Québec, le 30 août 1960, à l'âge de 72 ans et 10 mois, est décédée dame Antonia McCarthy, épouse en premières noces de feu M. Hector Dugal et en secondes noces de M. Odina Guilbault, demeurant à 22, Carmichael, Notre-Dame-des-Laurentides.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 hres.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée 535, avenue des Oblats, à 8 hres 30, pour l'église Notre-Dame-des-Laurentides et de là au cimetière St-Charles.
8190—30-8—3 fs

DUPERE. — Au Lac-Edouard, le 29 août 1960, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Arthur Dupéré, ex-employé du Sanatorium du Lac-Edouard, époux de dame Marguerite Hardy, demeurant à 187, de la Ronde.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 9 hres 45, pour l'église de St-Pascal-de-Maizerets et de là au cimetière St-Charles.
8158—29-8—3 fs

DUPONT — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 août 1960, à l'âge de 83 ans et 10 mois, est décédé M. le chanoine Elzéar-Alfred Dupont, curé de St-Romuald.

La translation des restes aura lieu mardi, à 4 heures.

Départ du presbytère à 3 hres 50, pour l'église de St-Romuald.

Le service sera chanté mercredi, à 10 heures, et l'inhumation se fera à la chapelle funéraire. 29-8—2 fs

FERLAND. — A St-Jean-Chrysostome, le 29 août 1960, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Joseph Ferland, époux en premières noces de feu dame Emma Desrochers et en secondes noces de feu dame Alma Déry.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux, Enr., 96, de la Fabrique, St-Romuald, à 9 h. 45, pour l'église de St-Jean-Chrysostome, et de là au cimetière de St-Henri de Lévis, où un libéra sera chanté avant l'inhumation. 8159—29-8 (3 fs)

FISET — A Québec, le 29 août 1960, à l'âge de 66 ans et 11 mois, est décédé subitement M. Alfred Fiset, époux de dame Thérèse Gagnon, demeurant à 169, rue Montmagny.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 8 hres 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
30-8—2 fs

FONTAINE — A Québec, le 29 août 1960, à l'âge de 58 ans et 9 mois, est décédé M. Alphonse-Maurice Fontaine, employé de la Metropolitan Life, époux de dame Blanche Rancourt, demeurant à 4535, 1ère Avenue, à St-Rodrigue.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 hres 45, pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière de Charlesbourg.

Le trajet se fera en automobile. 8185—30-8—3 fs

GUIMONT — A St-Eugène de l'Islet, le 28 août 1960, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Cléophas Guimont, époux de dame Rose-Anna Giasson.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 hres 30.

Départ de la maison mortuaire à 9 hres, pour l'église de St-Eugène et de là au cimetière paroissial. 8176—30-8—1 fs

LABERGE — A Québec, le 29 août 1960, à l'âge de 64 ans et 2 mois, est décédé M. Léopold Laberge, époux de dame Yvonne Fiset, demeurant à 7, Place Royale.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 594, 2e Avenue, à 9 hres 40, pour l'église de Notre-Dame-des-Victoires et de là au cimetière St-Charles.
8189—30-8—2 fs

LAFLAMME — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 août 1960, à l'âge de 71 ans et 8 mois, est décédé M. Wilfrid Laflamme, employé civil provincial, époux de feu dame Amanda Leblanc.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Claudius Lavoie, à 9 hres 45, pour l'église de St-Pamphile de l'Islet et de là au cimetière paroissial. 8153—29-8—2 fs

LEFEBVRE — A Montmorency, le 28 août 1960, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Lauréat Lefebvre, époux de dame Marthe Tremblay, demeurant à 691, 120ème Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires F.-X. Bouchard Enr., 4100, Boul. Ste-Anne à 8h. 50, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.
8156—29-8—2 fs

MARTEL — A Québec, le 28 août 1960, est décédée Mlle Clara Martel, fille de feu M. Pierre Martel et de feu dame Virginie Faguy, demeurant à 2031, rue Persico, Sillery.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 35 est, Grande-Allée, à 8 h. 40, pour l'église de St-Colomb, Sillery, et de là au cimetière Belmont.

Elle était la soeur de Mlles Marie-Louise et Stella Martel de la librairie Martel. 29-8—2 fs

MATTE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 27 août 1960, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Eugène Matte, époux de dame Amanda Laperrière, demeurant à Pont-Rouge.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Julien & Fils, à 8h. 45, pour l'église de Pont-Rouge et de là au cimetière paroissial.
8152—29-8—2 fs

PELLETIER — A Québec, le 28 août 1960, à l'âge de 80 ans et 2 mois, est décédée dame Dorilda Lavoie, épouse de feu M. François Pelletier, ex-marchand, demeurant à 298, 5e Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Enr., 1290, 1ère Avenue, à 8 hres 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 29-8—3 fs

PREMONT — A Québec, le 29 août 1960, à l'âge de 49 ans et 3 mois, est décédé accidentellement M. Maurice Prémont, ex-employé de la Commission des Accidents de Travail, époux de dame Marie-Blanche Létourneau, demeurant à 117, Desmeules.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 hres 45, pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière de Ste-Famille, Ile d'Orléans.
8157—29-8—3 fs

ROBERGE — A Québec, le 29 août 1960, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Joseph Roberge, époux de feu dame Exilia Gauthier, demeurant à 498, 11e Rue, autrefois de St-Romuald.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue, à 7 hres 45, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.
8188—30-8—2 fs

ROCHON — A Lévis, le 28 août 1960, à l'âge de 40 ans, est décédée dame Hélène Fradette, épouse de M. Donat Rochon, demeurant à 5½, J.-K.-Laflamme.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale, à 8 hres 45, pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière de Lauzon.
8164—29-8—3 fs

LONDRES, (Reuters) — L'agence soviétique de nouvelles Tass rapporte que l'ancien commandant d'un camp de concentration nazi en Estonie habite maintenant Winnipeg. L'agence précise qu'il a acquis une maison à Winnipeg avec les sommes réalisées avec les objets de valeur enlevés aux victimes d'exécutions collectives. Tass n'a pas mentionné le nom du commandant.

Militaires canadiens malmenés au Congo

LEOPOLDVILLE, Congo. — (P. C.) — Les militaires canadiens arrivés et appréhendés samedi au quartier général de l'O. N. U. sont le capitaine J.-B. Marois de Sherbrooke, le sergent M.-J. Benoit, de Calgary, le signaleur L.-P.-G. Pelletier, de Calgary et le signaleur J.-G. Tremblay de Giffard, près de Québec.

Le capitaine Marois a été frappé à la joue droite trois fois.

La violence cesse à Jacksonville, Floride

JACKSONVILLE, Floride, (P.A.) — Après deux jours de violence raciale, des mesures policières d'urgence ont été instaurées aujourd'hui à Jacksonville. Les dirigeants noirs ont contremandé leurs manifestations aux restaurants du quartier commercial.

Dimanche, une vague de vandalisme a déferlé sur les secteurs noirs. Elle a atteint son paroxysme avec le lancement de bombes incendiaires: des bouteilles remplies de kérosène, dans une épicerie, un marché pour automobilistes et une automobile.

Personne n'a été blessé et les dommages matériels ont été minimes.

M. Lemoine, délégué au congrès de la fédération de l'U.C.C. du Saguenay

Chicoutimi. — (DNC) — Le représentant de la Confédération de l'U.C.C. du Québec au congrès annuel de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay, ne sera nul autre cette année, que M. Jean-Baptiste Lemoine, président général de l'U.C.C. M. Lemoine adressera la parole aux congressistes au cours de l'après-midi.

L'ouverture du Congrès

Rappelons que le congrès débutera à 9 heures du matin, le 29 août prochain, par une messe célébrée par M. l'abbé Gérard Levesque, aumônier de l'U.C.C. Le sermon sera donné par M. le chanoine Egide Boivin, curé de St-Félicien.

Puis, à 10 heures, M. Joseph Bouchard, président de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay, fera l'ouverture officielle du congrès en adressant quelques mots aux congressistes. M. Arthur Bouchard, président de l'U.C.C. de St-Félicien souhaitera la bienvenue. Il y aura ensuite une allocution prononcée par M. Alfred Hamel, maire de la ville de St-Félicien. D'autres personnages adresseront la parole au cours de l'avant-midi, ce sont Mme René Boivin, présidente diocésaine de l'U.C.F.R., M. Laurier Simard, président de la J.A.C. et Mgr Gérard Desgagné, directeur de l'Action Catholique diocésaine. M. Jean-Marie Couet, secrétaire de la Fédération de l'U.C.C. du Sagnenay, présentera le rapport des activités de la Fédération. Le dîner sera libre.

La mise en marché du fromage.

Les assises du congrès débuteront dans l'après-midi avec M. l'abbé Lucien Tremblay, qui parlera de l'Ecole d'Agriculture de Chicoutimi. Puis MM. Jean-Marie Couet et Jean-Joseph Savard, traiteront d'un des sujets les plus importants: la mise en marché du fromage et les plans conjoints. M. Alphonse Cayouette, agronome à la Fédération, parlera de l'analyse des sols. C'est alors que les résolutions des syndicats locaux de l'U.C.C. seront étudiées; une étude spéciale sera faite sur les bleuettières et sur les réserves forestières paroissiales. L'après-midi se terminera par des allocutions prononcées par des conférenciers de marque, tels, que Mgr Melançon ou son représentant, M. Jean-Baptiste Lemoine, et autres invités d'honneur. Le souper sera libre et sera suivi d'une visite à l'usine laitière de la coopérative de St-Félicien.

Le Rév. Père Richard Arès

La soirée sociale sera des plus intéressantes pour les congressistes. En effet, après les souhaits de bienvenue aux invités d'honneur, il y aura présentation du trophée de la Fédération de l'U. C. C. du Saguenay, et la remise des parchemins aux diplômés 1960 du cours à domicile de l'U.C.C. Puis, le conférencier d'honneur le Rév. Père Richard Arès, donnera une conférence dont le thème sera: Devoir de solidarité économique des Canadiens français. Rappelons que le Rév. Père Arès est Jésuite, président des semaines sociales du Canada, et directeur de la revue Relations. Sans aucun doute qu'il saura intéresser tous ses auditeurs. Tous les cultivateurs, leur dame, et tous les jeunes ruraux, sont donc invités au congrès de l'U.C.C., qui se tiendra lundi prochain, le 29 août 1960, dans la salle de l'Ecole Pie XII de St-Félicien.

Entrepôts et usine des Pêcheurs-Unis à Newport

New-Richmond (D.N.C.) — Les pionniers du mouvement coopératif en Gaspésie ont été des fervents de la coopération. Gardez cette ferveur dans la coopération et souvenez-vous que la ferveur, ce n'est pas seulement de l'enthousiasme mais de la conviction. C'était le thème de l'allocution prononcée par le sénateur Cyrille Vaillancourt, gérant général de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins, à la bénédiction de l'usine des Pêcheurs-Unis de Newport.

Il a fallu en effet beaucoup de ferveur aux pionniers pour développer les premières coopératives de pêcheurs. Mais ces pionniers étaient entourés d'hommes instruits et clairvoyants et surtout apôtres qui voulaient réellement le bien de cette population de pêcheurs qui avaient tant souffert. Plusieurs de ces dirigeants qui avaient à leur tête le premier évêque de Gaspé, Son Exc. Mgr F.-X. Ross, se rappelaient encore la fameuse grève d'un groupe de pêcheurs de Gaspé en 1909.

Ces hommes, dont M. le chanoine Rioux décédé dernièrement à Rivière-au-Renard décidèrent donc de former les pêcheurs à la coopération. Ils fondèrent quelques coopératives qui opérèrent quelques années. Puis la crise survint et les coopératives firent de mauvaises affaires. Il fallut tout reprendre. Et c'est ici qu'on peut voir le fruit de la ferveur véritable des dirigeants et des pêcheurs qui ne craignirent pas de repartir.

LL. EE. NN. SS. Ross, Leblanc et Bernier qui tous trois n'ont cessé et ne cessent d'apporter leurs conseils et leur encouragement à ce mouvement aussi bienfaisant. Les divers orateurs à la bénédiction de l'usine n'ont pas oublié de mentionner les noms des Rioux, des Sévigny, des Ahier, des Rivard qui se sont tant dévoués pour aider ces gens de mer qui peinaient tant.

Les différentes cérémonies qui se sont déroulées à l'occasion de la bénédiction de l'usine des Pêcheurs-Unis de Newport demeureront gravées à jamais dans l'esprit de tous ceux qui y assistaient. Depuis la réception civique faite par la municipalité de Newport, jusqu'à la visite de l'usine elle-même, on a tout au long des cérémonies noté un enthousiasme et une satisfaction évidente de la part de la population qui suivait toutes les cérémonies avec attention.

C'est M. le maire Maurice Beaudin qui a souhaité la bienvenue à tous les dignitaires, au nom de la municipalité. Parmi ces dignitaires on a remarqué: Son Exc. Mgr Paul Bernier, archevêque-évêque de Gaspé, l'hon. Georges Hees, ministre fédéral des transports, l'hon. Gérard Lévesque, ministre provincial de la Chasse et des Pêcheries, les députés fédéraux Roland English, Russell Keays, Lucien Grenier ainsi que les députés provinciaux Claude Jourdain et l'hon. Dr Camille Pouliot.

Parmi les membres du clergé, outre M. l'abbé Rivard, curé de Newport, on notait: NN. SS. C. E. Roy, P.D., Donat Sévigny, P.D., curé de Chandler, Paul Joncas, vicaire général, le R.P. Bernier diocsain de l'U.C.C., etc.

Plusieurs représentants de l'Ile du Prince Edouard, de l'université d'Antigonish étaient présents ainsi qu'un grand nombre d'invités des Pêcheurs-Unis de Québec.

Après la réception civique, les invités et la population se rendirent au quai des "Ilots" pour faire le voyage en mer. Vingt-deux bateaux, bien décorés laissèrent le port pour ce voyage qui devait se terminer au nouveau quai, près de la nouvelle usine.

Son Exc. Mgr Paul Bernier, ainsi que les Hon. Hees, Lévesque et plusieurs autres occupaient le navire amiral de la flotte.

Rendu au large, une impressionnante cérémonie de souvenir aux morts fut présidée par Son Exc. Mgr Bernier. Une couronne, bénite par Son Exc. fut jetée dans les flots en souvenir des pêcheurs morts en mer.

De retour au port, Son Excellence fit la bénédiction de toute la flotte de cordiers, chalutiers et autres barges de pêcheurs. Puis ce fut ensuite la bénédiction de l'usine elle-même.

Les hons. Hees et Lévesque promirent tour à tour l'aide de leur gouvernement à la population gaspésienne et particulièrement aux pêcheurs gaspésiens.

Le ministre de la Chasse et des Pêcheries a affirmé que son ministère aiderait les propriétaires de chalutiers et de cordiers en mettant ceux-ci plus à la portée de la bourse des pêcheurs. Le ministre a aussi déclaré qu'il aiderait les autres petits pêcheurs.

C'est Son Excellence Mgr Bernier, archevêque-évêque de Gaspé qui a terminé la série d'allocutions. Monseigneur a d'abord dit qu'il était heureux de constater que par une heureuse coïncidence la nouvelle usine avait été construite sur l'emplacement même de la première chapelle établie dans la région.

L'Archevêque-évêque de Gaspé a aussi loué la continuité qu'il y a dans notre vie paroissiale civique et religieuse. Rappelez-vous, dit-il, que l'Eglise a toujours à coeur d'assurer une juste prospérité aux individus comme aux peuples qui s'harmonise avec la pratique de la vertu.

Après ces allocutions, les Pêcheurs-Unis de Québec offrirent à tous un magnifique goûter.

En terminant, ajoutons que les paroisses situées près de Newport étaient bien représentées à ces fêtes. Notons la présence du Dr Daigneault, maire de Chandler, de M. Parisé maire de Gascons, etc. M. Neal, président de la Gaspesia Sulphite, de Chandler, était aussi au nombre des invités des Pêcheurs-Unis de Gaspé de même que le président de la Fédération de l'U.C.C. de Gaspé, M. Adrien Babin.

Sur les photos qui illustrent ce reportage on voit en haut de gauche à droite: S. Exc. Mgr Paul Bernier, la nouvelle usine de Newport, le navire amiral. En bas dans le même ordre: l'hon. sénateur Vaillancourt, l'hon. George Hees, ministre fédéral des Transports et l'hon. Gérard Lévesque, ministre provincial de la Chasse et des Pêcheries. (Photos Delphis Fournier, New-Richmond)

Le juge Germain Lacourcière assermenté à Arthabaska

Une impressionnante cérémonie s'est déroulée au Palais de justice d'Arthabaska alors que Me Germain Lacourcière, de Victoriaville, a prêté le serment de ses nouvelles fonctions. La proclamation officielle du nouveau juge fut faite par Me Roland Provancher, protonotaire et maire de Victoriaville. Me Jules St-Pierre, bâtonnier du district d'Arthabaska présenta, au nom des membres du Barreau, les félicitations et voeux de succès.

L'assermentation fut présidée par le juge Joseph Bilodeau, de Québec, juge en chef de la Cour de Magistrat. "La collaboration du nouveau juge, dit-il, sera très précieuse à la Cour de Magistrat, dont la juridiction est exclusive et sans appel, dans la plupart des litiges municipaux et scolaires qui sont soumis aux tribunaux dans les districts ruraux".

Les enfants du juge Lacourcière et leur mère (Lucille Dumont) étaient au premier rang de l'assistance. Il s'agit de Marcelle, Monique, Yves, Gilles, Lucie et Marie. On remarquait aussi les frères et soeurs du juge Lacourcière: MM. Odilon, marchand à St-Victor, Henri, agronome-publiciste, à Québec, Gérard, avocat, de Lac-Mégantic, M. l'abbé Laurent Lacourcière, curé de Robertsonville, Mme Léo Lafrance (Alice), de Québec, Mlle Germaine, garde-malade dans l'armée canadienne, à Petawawa.

On remarquait encore les juges Wilfrid Girouard, Paul Lesage, Antoine Lacourcière (cousin du nouveau juge) et Gérard Lacroix, de la Cour Supérieure, de Québec, Gérard Lemay, de Québec, Jules Poisson, de Montréal, de la Cour de Magistrat et Joseph Marier, de Drummondville, de la Cour des Sessions de la Paix.

L'autorité religieuse était représentée par M. l'abbé Antoine Parenteau, curé de St-Gabriel-L'Allemant, à Victoriaville, délégué de Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, et l'autorité civile par l'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie et député de Drummond, par M. Samuel Boulanger, agronome, député de Drummond-Arthabaska et M. Albert Morissette, député d'Arthabaska.

La carrière du juge Lacourcière, comme avocat, fut très active. Natif de St-Victor de Beauce, du mariage d'Etienne Lacourcière, marchand, et d'Emélie Gosselin, il appartient à une famille de onze enfants.

Il pratique à Victoriaville depuis 1933, année de sa graduation. De 1940 à 1944 il fut substitut du Procureur général de la province de Québec. Pendant vingt ans, il fut conseiller juridique de la ville de Victoriaville. De plus, il a été secrétaire syndic, bâtonnier du Barreau d'Arthabaska, puis secrétaire de l'association du Barreau rural de la province de Québec, de 1939 à 1946, et président de cette association, en 1956-57. Il fut aussi l'aviseur légal de plusieurs corporations municipales et scolaires et de corporations commerciales.

Trois médecins engagés

Chicoutimi. — (DNC) — En plus des médecins du Centre médical de Chicoutimi, la Commission des écoles de la cité a également retenu les services d'autres médecins pour les examens du personnel enseignant. Il s'agit des Drs Lucien Savard, Denis Nadeau et Louis-Marie Lévesque.

Installation de l'abbé L.-J. Ferland à Beauceville

On nous prie d'annoncer que l'intronisation de M. l'abbé Louis-Joseph Ferland, à Beauceville, aura lieu dimanche, le 4 septembre, à 3 h. p.m. La cérémonie sera présidée par Mgr Joseph Lehoux, V.F. curé de Ste-Marie.

Calendrier

MARDI, LE 30 AOUT 1960

Ste Rose de Lima, v.
QUARANTE - HEURES
St-Basile; St-Ferdinand; Courcelles; Ste-Pétronille

Demain:

S. Raymond Nonnat, c.

SOLEIL :	Lever :	6.05
	Coucher :	7.26
LUNE :	Lever :	4.02
	Coucher :	1.00

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 1.16 a.m. — 2.15 p.m.
Basses : 9.05 a.m. — 9.18 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN AOUT
Pleine lune ..... le 6 à 9.41 p.m.
Dernier quartier ..... le 14 à 0.37 a.m.
Nouvelle lune ..... le 22 à 4.16 a.m.
Premier quartier ..... le 29 à 2.23 p.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Pénurie de pièces de cinq cents dans les banques canadiennes

OTTAWA, (P.C.). — Les banques canadiennes font face à une pénurie de pièces de cinq cents.

L'Hôtel de la monnaie a expliqué que cette pénurie était causée par le retrait des pièces de monnaie américaines en circulation au Canada mais qu'elle est devenue aigue au moment précis où les marins britanniques sont entrée en grève, empêchant la livraison de pièces non frappées.

Un personnage en autorité a déclaré que l'Hôtel de la monnaie faisait face à des commandes s'élevant en tout à 11 millions de pièces de cinq cents Deux convois de pièces non frappées sont immobilisés par la grève dans des ports britanniques, mais on rapporte que d'autres cargaisons sont en route pour le Canada, malgré l'arrêt de travail.

Une évêque africain tenait à constater par lui-même à Québec l'organisation de nos mouvements catholiques – Un apostolat difficile

Mgr Cornélio Chitsulo, est venu au Canada, dans le but de rencontrer les parents et amis bienfaiteurs canadiens, qui contribuent par leurs prières et leurs offrandes, à l'édification et au maintien des missions en Afrique.

Grâce à l'enseignement des Pères blancs qui sont installés en Afrique depuis 1886, Mgr Chitsulo né de parents païens a pu poursuivre ses études et être ordonné prêtre en 1937.

Le distingué prélat fut sacré évêque en 1957.

Mgr Chitsulo revient d'Europe où il a participé au Congrès eucharistique de Munich, et a été reçu également par le St-Père en audience.

Mgr Chitsulo est venu constater par lui-même à Québec l'organisation de nos mouvements catholiques, et par le fait même la foi qui les régit.

La comparaison se fait assez facilement entre la brousse où habite Mgr Chitsulo, et notre pays. L'évêque de Dedza n'a pas de maison épiscopale ni d'église. C'est ainsi qu'il se retire dans une hutte à dix milles de sa ville épiscopale.

Mgr Chitsulo souligne le grand esprit de foi qu'il a remarqué chez nos fidèles catholiques, qui vont en grand nombre dans les églises.

Le territoire sur lequel s'étend la juridiction religieuse de l'évêque africain s'étend sur 350,000 habitants dont 35,000 musulmans, 50,000 protestants et 200,000 païens. La langue parlée par la majorité de la population est le "Chinyanga".

Depuis la fondation de la mission, soit depuis trois ans, Mgr Chitsulo déclare que les conversions sont en moyenne de 3,000 par année.

La tâche est assez énorme pour les pères blancs et 25 prêtres africains.

Le principal obstacle que rencontre les missionnaires dans cette région de païens, est le "culte des esprits". Cependant la meilleure façon d'aborder cette difficulté, est encore l'école pour les enfants, nous dit Mgr Chitsulo.

Mais les écoles catholiques ne sont pas les plus spacieuses ni les plus riches. Les missions catholiques ont à faire face à deux adversaires disposant de moyens plus grands, les musulmans et les missions protestantes.

On compte actuellement 100 écoles qui reçoivent de l'aide du gouvernement et 50 autres qui ne sont pas assistés, et sont à la charge de l'évêque.

Depuis que les Pères Blancs sont établis en Afrique, il existe neuf grands séminaires et vingt-six petits séminaires.

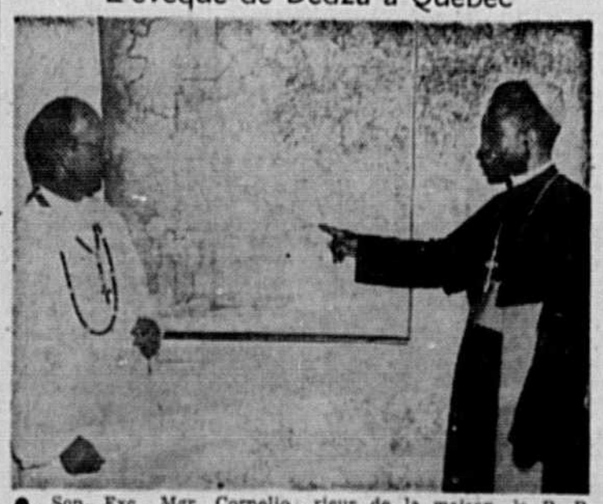
Actuellement dans le territoire de Dedza, huit mille cathécumènes se préparent au baptême.

Mgr Chitsulo est accompagné dans sa visite au Canada par un prêtre de sa mission, le R. P. Marius Blais, originairement du Lac-Mégantic.

Outre le Père Blais, les autres Canadiens de la mission du Dedza sont les R. P. Jérôme Guérin, de Montréal, Robert Gagnon, d'Alma, et le R. F. Adolphe.

Il reste encore beaucoup à accomplir en Afrique, et Mgr Chitsulo considère que la Providence, est là pour l'aider à persévérer dans cette immense tâche de conversions.

L'évêque de Dedza à Québec



● Son Exc. Mgr Cornelio Chitsulo, évêque de Dedza, au Nyassa, en Afrique centrale, était de passage à Québec, hier. Il fut reçu à la maison des Pères Blancs d'Afrique sur le Chemin Ste-Foy, par le supérieur de la maison, le R. P. Emilien Jobidon, P.B., que l'on voit sur cette photo, alors que Mgr Chitsulo, situe sur la carte d'Afrique, l'endroit exact de sa mission. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

Dr A. DION
Chirurgien-dentiste
24 du Palais, LA 2-2153
en face Hôtel-Dieu

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 est, Boul Charest, Québec — LA 9-3694

ER & FILS LIMITÉE
TAPIS
MUR A MUR SANS BROQUETTES
Emilien Rochette et Fils Ltée
QUÉBEC
550 Est, St-Vallier

VAISSELLE INCASSABLE
Service de 6 (36 morceaux) $17.50
Service de 12 (72 morceaux) $30.00
Garantie de 2 ans
S'ADRESSER A :
M. Y. BOIVIN,
332, Bourg-Royal
CHARLESBOURG
Tél.: MA 3-3570

50% D'ESCOMPTE SUR DIAMANTS
Grande économie sur l'achat de votre BAGUE DE FIANÇAILLES — Grand choix — Plus Police d'Assurance et certificat sur chaque diamant.
ESCOMPTES APPRECIABLES SUR CADEAUX DE NOCES
Tels que :
• COUTELLERIE
• VERRE TAILLE
• ARGENTERIE
• BIBELOTS
• ETC., ETC.
RENE MARCOUX
Carré Jacques-Cartier
365 DE LA COURONNE — LA 4-8722

CONFORT
A PRIX MODIQUE
Pour dames, fillettes et enfants
PANTOUFLES EN CUIR
Pantoufles (sans fourrure), forme mocassin (telles que vignette). Semelles et talons coussinés. Du choix dans les couleurs suivantes : rouge, bleu, brun, vert, blanc, etc.
POUR ENFANTS Pointures : 5 à 10 .79 Par la poste 1.00
POUR FILLETTES Pointures : 11 à 3 .89 Par la poste 1.10
POUR DAMES Pointures : 4 à 9 .99 Par la poste 1.20
C.O.D. ET MANDATS POSTE ACCEPTES
S.V.P. N'ENVOYEZ PAS DE CHEQUES
CARTES DE CREDIT HONOREES ICI Service de CREDIT POPULAIRE
Vous pouvez maintenant profiter de notre service de crédit. Nous sommes affiliés au "Service de Crédit Populaire".
MAGASIN Talbot
897 EST, RUE ST-JOSEPH
QUEBEC - TEL.: LA 2-1565
Coin St-Roch SEULEMENT

Tom Matson à exercé toute sa vie le métier de ses rêves, faisant avec son caboteur la navette entre la tête des Grands Lacs et le St-Laurent, remontant ou descendant rivières, lacs et canaux. Même lorsqu'il aura pris sa retraite, l'an prochain, il continuera de naviguer . . . sur une embarcation de plaisance, bien à lui, grâce aux économies qu'il dépose régulièrement à la banque.

Mary Parsons est une maîtresse de maison accomplie. Elle paie ses factures à même son compte de chèques personnel, ce qui lui permet de surveiller les dépenses du ménage et de faire des économies.

Ces deux personnes ont une existence bien différente, mais toutes deux apprécient hautement le service courtois de La Banque Canadienne de Commerce qui les aide à préparer l'avenir et à jouir des fruits de leur travail.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
Faites de nous vos banquiers